विदेश कंल

প্রীব্রজমোহন দাশ

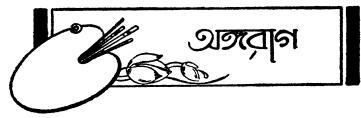
প্রকাশক— **জ্রীকিরীটিকুমার পাল**

ভক্কণ-সাহিত্য-মন্দির, ৫৯, আহিরীটোলা খ্রীট, কলিকাতা

অগ্রহায়ণ--- ১০৪৪

রাজসংস্করণ— দাম দেড় টাকা প্রিন্টার—শ্রীবলাইচরণ ঘোষ ভায়মগু-প্রিন্টিং-হাউস ৭৯াএ, তুর্গাচরণ মিত্র ষ্ট্রীট, কলিকাতা





কথা—শ্রীব্রজমোহন দাশ শিল্পী—শ্রীবিজয় রায়চৌধুরী ব্লক—ন্যাশানাল হাফ্টোন কোং

> —পরিকল্পনা— ^{ত্র} প্রকাশ ও প্রচার-পন্থা— **শ্রীশর<চন্দ্র পাল**

স্বরাধিকারী— শ্রীকিরীটিকুমার পাল



—এই গ্রন্থকারের লেখা— অন্যান্য প্রদিদ্ধ গ্রন্থ

ছোটদের আহরিকা (সম্পাদিত)			•••	>14°		
বনফুল		•••	•••	> <		
মে ওয়া	•	•••	•••	>د		
বে টমা ন	••	•••	• •	><		
জলধর-কথ: (সম্পাদিত	5)	•••	•••	₹~		
ৰেড়া-ভাবলা-লাচগ						
(বিখের শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিকর্ন্দের শিশুসাহিত্য হইতে সঙ্কলিত) ১১						
স্থুুুুুেরর ভাষা						
(নব্যুগের গান ও বাংলার বিশিষ্ঠ স্তরশিলীগণের						
স্রলিখন সহ অপূর্ব্ব গীতিমাল্য) ··· ২১						

প্রাপ্তিস্থান—**ভরুণ-সাহিত্য-মন্দির**

9

বাংলার সমস্ত পুস্তকালয়

বিহার কিনে সমাজ-চির শ্রীরজযোহন দাশ

কলেছে মরুণের প্রতিপত্তি ছিল যথেষ্ট। লেথাপড়ায় সে যে কতটা শ্রুনা অকের্গণ করেছিল তা' বলা যায়না, কিন্তু সমস্ত কলেজটাকে সে যেমন আপনার ক'রে বুকে টেনে নিতে জানতো, তেমনটি বৃকি আর কেউ পারতোনা। সব-চাইতে তার একটা বেশী ক্ষমতা ছিল, সেট। তার সাজিয়ে-গুছিয়ে বলবার শক্তি। দেশের প্রতি সে এতটা অম্বরাগ কথায়-কথায় প্রকাশ ক'রে ফেলতো যে, তার মূল্য হিসেবে ধরতে গেলে কিছুই থাকেনা। সে লেকচারের মূথে প্রায়ই ব'লে যেতো—"দেশের কাজ!" কিন্তু এই কাজটা যে সে কেমন ক'রে পালন করতো তা' কেউ বুঝে উঠতে পারেনি। একটা দল যথন কোন একটা লোককে উঁচু ক'রে দাঁড় করাতে যায়, তথন আর একটা তেমনি পুই লোকমত তার বিপক্ষে দাঁডিয়ে তাকে চুর্ল-বিচুর্ল করতে প্রায়ই দেখা দেয়। অরুণকেও কতকগুলো লোক যেমন শ্রুনার চক্ষে দেখতো, তেমনি অপর কতকগুলোও তার অসারম্ব প্রতিপন্ধ করতে

থড়গহন্ত হ'রে দাঁড়াতো। তাই অবনীকুমার যথন পিতার অক্ষমতা প্রচার ক'রে বয়স্থা ভগিনীটির জন্ম কেশবচন্দ্রকে ধ'রে বসলো, তথন একটু হেসে গোলদিঘীর অপর পাড়্টার দিকে আঙুল বাড়িয়ে কেশবচন্দ্র উত্তর করলে, "ঐ যে তোমাদের মহর্ষি দেবব্রত—যাও, অভীষ্ট পূর্ণ হবে। আমার কাছে কেন ভাই "

অবনী যথন পাচটি বোনের ভাই, তথন এ-অপমানেব জজে যে সে আগে থেকে প্রস্তুত হ'য়ে না-এসেছিলো তা' নয়—তবুও কেশবের উপর তার যেন একটু আধিপতা ছিল আর এইটের উপর জোর ক'রেই সেপিতাকে নিশ্চিম্ব হ'তে ব'লে এসেছিল।

কেশবের লক্ষো এ-অভিযানটা যে পড়লোনা এমন নয়; সে স্নেহভরে অবনীকুমারের হাত ছটা ধ'রে বললে, "ভয় কি রে অবনী! তার কেশবদাদা তো আছেই—যারা আপনার নামটা জাহির করবার জক্ষে দেশের কাজের দোহাই দিয়ে বেডায়, তাদের একবার ধ'রেই দেখন।"

* *

'সবনীর কথা শুনে অরুণ লাফিয়ে উঠলো। প্রথমেই কো সে হেসে কাজটাকে এত তৃচ্ছ ক'রে, এত সহজ ক'রে ধর্লে যে অবনী তা' বিশাস করতেই পারলেনা। কেবলমাত্র অরুণ সবজ্ঞাভরে হেসে একটিবার বললে, "এই কথা। দাঁডা—-" এত গর্ম্বের সঙ্গে কথা ত্টো বার হ'লো যে, তার স্থরটা যেন ব'লে দিলে—অরুণের কাছে এত সামাস্ত কাজটা নিয়ে অবনীর আসাই উচিত হয়নি। তারপর অরুণ বসবার বেঞ্চিটার উপর দাঁড়িয়ে উঁচ্-গলায় আরম্ভ করলে, "আজ-কাল বাঙ্জলা-দেশে মেয়ের বিবাহ দেওয়া সাধারণ গৃহস্থের পক্ষে যে কতটা কঠিন তা' বোধহয় আপনারা সকলেই জানেন; অপারক পিতার জাতিকল রক্ষা করাও যে দেশের কাজ…"

আজকে কিন্তু অকুদিনের মত অরুণের অভিমত্টা লোকে বড একটা নিলেনা। সভায় জনসমাগম হওয়া দরের কথা, ক্রমেই শ্রোতার অভাব হ'বে পড়লো।

একটা ঘণ্টা মিথো চেঁচিয়ে গাাসের বাতি জালার সঙ্গে-সঙ্গে অরুণ্চন্দ্র গলদ্থা হ'য়ে নেমে পডলো আর অবনীর দিকে চেয়ে-চেয়ে বলতে লাগলো, "বাঙ্লা দেশে মাছ্রম নেই অবনী—আমি আর কি ক'রবো! চেটা তো করলুম, দেখলে তো ?"

এর উত্তর অবনীকে দিতে হয়নি, কিন্তু সেই পাত্লা ভাঙা-সভার লোকগুলোর মধ্যে থেকে একজন ব'লে উঠলো, "বাঙলা দেশ ছাড়া ভূমিও তো নও অরুণ, অপরকে না-ব'লে এ-কাজটা তো ভূমি নিজেই করতে পারো?"

যদি সমস্ত সভাটা তথন অরুণের বিরুদ্ধে মাথা তুলে দীড়াতো তাহ'লেও অরুণ এতটা ভয় পেতোনা, যেমনটা সে কেশবের এই সরল কথাটার পেয়েছে। কেশব অরুণের এমন জায়গাটায় ঘা দিয়েছিল, যেথানে তার যুক্তি তর্ক তুলবার এতটুকুও পথ ছিলনা। কাজেই সে

বিধের ক'নে

অপমানের ভয়ে—মনে-মনে অবনীর উপর যতটাই রাগ করুকনা কেন, আপনার আসনটা ঠিক রাথবার জন্মে ধপ্ক'রে ৰ'লে ফেললে, "সে তোবেশ কথা ভাই, অরুণকে নিয়ে তোমাদের যদি এত বড় কাজটা চ'লে যায় তাহ'লে অরুণ আপনাকে কম ভাগাবান মনে করবেনা।"

* *

অবনীদের অবস্থাটা এমন ছিলনা যে ইট-বার-করা দেওয়ালগুলোয় একটা বংলির পোঁচ দিয়ে দেয়। ছাদের একটা দিক ভেঙে পড়তে বসেছে দেখে, কাল অবনী আর কেশব একটা বাঁশ দিয়ে ভা' কোন রকমে আট্কে রেখেছে। কেশব উঠনের বড়-বড কাটাগাছগুলো অনভাস্থ হাতে নিছেন দিয়ে উপ্ছোতে গিয়ে আঙ্গুলগুলো ছিন্ন-বিচ্ছিন্ন ক'রে ফেলেছে। লক্ষ্মী ভার আঙ্গুলে একটা জলপটী বাঁধতে-বাঁধতে ছোট একটি বেদনার স্বরে বললে, "এ কেন ভূমি করতে গেলে কেশব-দা, ভোমার কি এসব অভ্যেম আছে ?"

"মাজকে আমার লক্ষ্মী বোনের বে' যে রে লক্ষ্মী! ভিথিরীদের বোন্ মাজ রাণা হ'তে চ'লেচে, ভার হতভাগ্য ভারেরা কি তাকে একটা জঙ্গলে ব্যানিয়ান করতে পারে দিদি ?"

তারপর কেশব হাসতে-হাসতে বললে, "হারে লক্ষি! তোর কেশব-দা

যদি কথনো তোর ঘরে যায়, তথন তোর অরপূর্ণার ভাঙার থেকে তাকে তো একমুঠো দিবি বোন ?"

লক্ষী লক্ষায় এতটুকু হ'য়ে গেল। কেশব একটু থেমে মাটির দিকে চেয়ে আবার বলতে লাগলো, "দেখিস দিদি, পরের ঘরে এতটুকু দোষ ক'বে তোর ভায়েদের যেন ভোট ক'রে দিসনি ৰোন।"

লক্ষ্মীর চোথ ছটো জলে ভ'রে এলো। এতটা স্নেছ কেউ কথনো তাকে করেনি।

পাঁচ-পাঁচটা মেয়ে নিয়ে বছ এরীব যামিনী চাটুজ্যে সংসারে ভিতিবিরক্ত হ'য়ে প্রায়ই বলতেন, "এত লোকের এত মরে, জোদের কি মরণ নেই লক্ষি।"

লন্ধী জানতে। সে আর তার ছোট বোন্গুলো যদি এ-সংসারে না-আসতো, ভাহ'লে এই ষাট বছরের বৃজো বাপকে আজ এতটা ভেবে-চিন্দে সার' হ'তে হ'তো ন।। তাই সে সন্ধো-বেলায় হরির তলায় প্রদীপটি রেথে হাত ড'টি জোড় ক'রে বলতো, "ঠাকুর আমাদের তুলে নাও, বাবার কষ্ট যে আব দেখতে পারিনা ঠাকুর!"

* *

ভিতরটার যথন কোনরকনে হস্তি পাওয়া যায়না তথন বাহিরটা এত রক্ষ হ'য়ে ওঠে যে, এতটুকু স্নেহ-করুণা তার কোথাও লুকিয়ে

আছে ব'লে মাছ্য মোটেই ধরতে পারেনা। তাই ঠিক বিয়ের পর-দিনটায়
সকলের অনভিমতগুলো একধারে ঠেলে অরুণ বথন—'রুথা সময় নষ্ট করতে
পারবোনা' ব'লে বেরিয়ে পড়লো, তথন মেয়ের বাপ এসে বল্লেন,
"এ আমার কেন মিছে গলগ্রহ বাবা, আমার লক্ষ্মী আজ তো আর
আমার নয় অরুণ! মাকে আমার তোমার হাতে দিয়ে এতদিনের
পর আমি নিছ্তি পেয়েছি। এখন তোমার জিনিষ তৃনি সক্ষে ক'রে নিয়ে
যাও বাবা!"

"একটা দিনে একজনের হাতে তুলে দিয়ে আপনি যদি কোনো দায়ীত্ব নেই ব'লে স'রে দাঁড়ান, তাহ'লে সেটা হাসির কথা ছাড়া আর কিছুই হয়না।"

"তুমি কি বোলচ' অরুণ !"

"স্পষ্ট ক'রে বলতে গেলে, আমার এই ফিলজফিতে এম-এ পড়বার সময় বিয়ে করবার এতটুক অবসরই ছিলনা। এ-কেবল জানবেন, দেশের এক ব্রাহ্মণ তাঁর মেয়েটীকে পার করতে পাচ্ছিলেননা তাই তাঁর একটু উপকার করা গেল।"

যামিনী চাটুজ্যে এ-কথায় এতটুকু হ'রে গেলেন। অরুণের সামনে মাথা উঁচু ক'রে দাঁভিয়ে থাকতে আর তাঁর সাহসই হ'লোনা। মাছধের এত বড় জারগাটা অরুণ অধিকার ক'রে ব'সে রইলো যে, সেথানে কোনো স্নেহের সম্বন্ধই পাতানো চলেনা। তবুও মান-অভিমান দ্র ক'রে দিয়ে তিনি একবার বললেন, "তোমাদের ঘরের লন্ধীকে এ-দিনটায় বরুণ ক'রে যে ঘরে তুলে নিতে হয় বাবা, তাই বলছিলুম।" অরুণ এ-কথাটা এমন অশ্রেনা ক'রে ছুঁড়ে ফেলে দিলে যে, কেশব আর সহা করতে পারলেনা; রেগে বড়-বড় ক'রে সে বলতে লাগলো, "দেশের রীতি-নীতির উপরেই যাদের বিশ্বাস নেই—আপনাদের পূর্ব-প্রুবের মতগুলোর উপরেই যাদের জোর নেই, তারা কোন্ লজ্জায় কোমর বেঁধে দেশের উন্নতি করতে দাড়ায় ?"

তাচ্ছিল্যের সহিত হেসে-হেসে অরুণ উত্তর করলে, "ঘূধের ভঁ'াড় উথ্লে উঠলে, তোমাদের বরও উথ্লে ওঠে নাকি কেশব ?"

"দেখ, তোমরা সভাজাতির নকল ক'রতে গিয়ে তাঁদের তো মোটে ছুঁতেই পারোনা, মাঝে থেকে এমন একটা কঠিন জিনিষের স্থাষ্টি ক'রে ব'সো যে দেশের লোক তা' ব্রুতেও পারেনা; কাজেই শ্রনাও করেনা।"

এবার অরণ লাল-লাল চোথ ছটো বার ক'রে সহজেই কেশবকে অপমান ক'রে ফেললে। কেশব সব পারতো, কিছু আপনার সম্বমের গায়ে এভটুকু ঘেঁস্ সে কোনোদিনই সহা ক'রে আসেনি, তাই থপ্ ক'রে একটা কথা বলবার পূর্ফের সে একবার পিছন ফিরে চাইতে গিয়ে ঘোমটার মধ্যে থেকে লক্ষ্মীর জলভরা চোথ ছটো খুব স্পষ্ট দেখতে পেলে। আর কি সে কিছু বলতে পারে ? ছুটে গিয়ে লক্ষ্মীর পিঠে বাঁহাতটা দিয়ে সে আপনার চোথ ছটো একবার মৃছে ধীরে-ধীরে বলতে লাগলো, "লক্ষ্মীদিদি, তুই কাদিসনি। তোর কথা মনে ক'রেই তো তোর কেশ্ব-দা আজ সব সহা ক'রে গেছে; তোকে এভটুকুও ছষ্বার পথ রাথেনি।"

অরুণ কেশবের এই কথাগুলো শুনে বড় নীচতা প্রকাশ ক'রে ফেললে, বললে, "কেশব, এত বড একটা লোভ থাকলে—"

"থবরদার অরুণ, আমার লক্ষ্মী মায়ের অপমান করলে কেশব তা' কোনমতেই স'য়ে যাবেনা।"

উত্তরে কেশব যা' মুখে এলো অজ্ঞ লোকের মত ব'লে গেল।

মায়ের আদন শৃক্ত হবার পরদিন থেকেই সে এই ছোট নেয়েটিকে জগতের সমস্ত প্রান্ধ দিয়ে পূজো ক'রে এসেছে, তাই তার বিপক্ষে কোনো কথা উঠলে সে ছোট ভায়ের মত অবনীকে ভূলে যেতো, তার যামিনী কাকাকে ভূলে যেতো—লক্ষ্মী তথন তার চোথের কাছে অনেকটা পৃথক হ'রে দাঁছাতো।

* *

রাগ ক'রে অরুণচন্দ্র যেদিন কলকাতার ফিরে এলো, তার পাঁচ দিন পরে কেশব একদিন তার বাড়ীতে গিয়ে হাত চটো ধ'রে বললে, "আমি তোমার কাছে যতই দোষ ক'রে থাকি অরুণ, তার সমস্ফ শাস্টিটাই আজ হেসে নাথা পেতে নিতে এসেচি, কিন্তু তুমি সতি৷ বল, আমার ওপর রাগ ক'রে সেই ছোট মেয়েটার প্রতি তুমি একটুও বিরূপ হওমি ?"

অরুণ তথন যাই ব'লে থাকুক, তারপর একটা বছর কেটে গেছে,

এর মধ্যে লক্ষ্মীর থবর সে একদিনও নেয়নি। মাঝে একটা ভাঙা-ভাঙা আক্ষরে বালির কাগজের এক পিঠে ত্'চার ছত্র লেখা—লক্ষ্মী বড় পোপনে অরুণের নামে পাঠিয়ে দিয়েছিলো। অরুণ শুধু কৌতৃহল মেটাবার জক্তে চিঠিখানা একবার পড়তে বসেছিলো মাত্র। লক্ষ্মী লিখেছিলো—

এতি তির্গা।

ওগো, আমি তোমাকে একটা দিনে কভটা ব্যবো। তোমার পায়ের কাছে আমি অনেক অপরাধ করেছি, আমার সবটা ক্ষমা ক'রে শিথিরে দিয়ো, আমি আর কথনো ভুলবো না। ভূমি যদি আমার ওপর রাগ কর, ভবে কার ম্থের দিকে চেয়ে আমি চোথের জল ম্ছবো— চিরকালই বাপ মায়ের বোঝা হ'য়ে থাকবো? ভূমি ভো জানো তাদের কত কই! তোমার পাতের নীচের ভাতগুলো কুড়িয়ে থেলেও ষে আমার ঢের হবে। এ-জগতে আমায় কেউ মনে করে না; আমি বড় হতভাগী গো! ভূমি আমায় মনে রাথলে আমার কিসের ভাবনা—আমি তাহ'লে রাণীর ওপর রাণী! ইতি—

সেবিকা— লন্ধী

অরুণ চিঠিথা**সা দ্বণাভরে স্থে**লের উপর ফেলে দিলে। তারপর ডু' থেকে একটা রেশমী স্থগদ্ধী-থামে-মোড়া পত্র বের ক'রে পড়তে-

পড়তে অন্তমনস্কে ব'লে ফেললে, "রাণী, তোমার সঙ্গে এর তুলনাই হয়না ।"

হার অরুণ! ঐ পল্লী-মেরেটার সাদা কথাগুলোর মধ্যে যতটা ভালোবাসা লুকিয়ে আছে, ততটা কি টেনিসন্ তাঁর কোনো কবিতার ফুটিয়ে তুলতে পেরেছেন ?

বারিষ্টার শিশির বাঁড়ুজ্যের বাজীতে অরুণের নিমন্ত্রণটা কাজেঅকাজে প্রায়ই পড়তো। এর ওপর সেথানে চায়ের টেবিলের পাশে
ব'সে সন্ধ্যেবেলাটা অরুণ অনেক বড়-বড় তর্ক তুলে ছোট বড় সকলকেই
এমনি কৌশলে হারিয়ে দিয়ে আসতো যে, ইতিহাসে, দর্শনে তার অ-যুক্তি
কেউ খুঁজেই পেতোনা। তার একটা কারণ ছিলো। একে তো সে
হাওয়ার মত এত তাড়াতাড়ি ব'লে যেতো যে কাউকে তা' বোঝবারই
অবসর দিতোনা, তার উপর ভ্লেও কোন জিনিষের সঙ্গে সম্বন্ধ রাথতো
না। সে যা' বলতো সেটা কেবল কথার সমষ্টি হ'তো মাত্র। এইটেই
তার চাড়ুরী—এইটেতেই তার জয়।

এ-বাড়ীর সম্মেলনটা আরম্ভ করতে। **ক্রিনির্ক্তির** ক্রেট মেরে রাণী।

রোজই সে অভিনন্দনের মত প্রথমেই 📫 অরুণ তাকে প্রশংসা করতে গিয়ে দারে-দারে তুমি যদি এমনি ক'রে গাইতে পারো রাণী, তাহ'লে অনেক-দিনের শুক্নো দেশটায় পুলক-বক্তা ব'য়ে যায়।"

রাণী হেসে পিয়নোটা বন্ধ ক'রে দিতো, বলতো, "এমন ক'রে লজ্জা দিলে কিন্ধ আমি গাইবোনা তা' বলে দিচ্ছি অরুণবাব !"

"সে কি রাণি, তোমার গানে যে স্বর্গের আশীর্মাদ আমাদের মাথার ওপর ঝ'রে পড়ে—"

এমনি ক'রে এখানে যে সাক্ষা-সভাটা রোজই হ'তো তাতে বাজে বিষয় ভিন্ন আর কিছুরই আলোচনা হ'তে। না। বন্ধুবান্ধৰ অনেকেই আসতেন, কিন্তু সকলেরই কোনো-না-কোনো একটা মেঁকি ছিলো। কেউ আসতেন চা আর ডিমের ধ্বংস করতে, কেউ আসতেন শিশিরবাবুর স্তপারিসে নিজের একটা কিছু যোগাড় ক'রে নিতে, আর অরুণ বেথানটায় বন্ধ হ'য়েছিলো সেথানটায় এত বড় একটা লোভ ছিলো যে, সে অনেকবার চেষ্টা ক'রেও তা' কাটিয়ে উঠতে পারেনি। যতই হোক, হিন্দুর্বটা কিন্তু সময়ে-সময়ে তার মনের ভিতর এমনই প্রবল হ'ষে দাঁড়াতো যে, এককথায় সে এই কুসংস্কারগুলো বুকের মধ্যে আঁকিড়ে ধ'রে কোনমতেই ছাডতে চাইতো না, কিন্তু রাণী আবার চোখের উপর ভেদে উঠলে তার সমক্ষ সঙ্কল্প, সমস্ত দুঢ়তা এক নিমিষে ভেঙে-চুরে গুঁড়ো হ'য়ে যেতো। তার উপর সেদিন এম-এ পাস করবার পর শিশিরবাব তো স্পষ্ট ক'রেই বলেছিলেন, "অরুণ, তোমার মত একটি ব্রান্ধণের ছেলে পেলে আমি আমার রাণী-মায়ের মন্দিরে আরতি ক'রে দিত্য।"

"কি কচ্ছিস রে লক্ষী দিদি ?" "কে, কেশব-দা ?"

"হা বোন্, একবার এদিকে আয়!"

লক্ষ্মী দৌডে গিয়ে সদরের ভাঙা-কবাটট। খুলে দিলে, আর কেশব গল্ফ্-কোটের প্রেট পেকে কাগ্রুভে-মোড়া একটা বই ভার হাতের উপর ফেলে দিয়ে জিজ্ঞাসা করলে, "কেমন, স্থবী হয়েছিস্ বোন্?"

লক্ষী বইখানা উন্টে-পান্টে দেখতে-দেখতে একগাল হেসে বললে, "তুমি তো কথন হতভাগী লক্ষীকে তার মত অবস্থার বইণ্ডলো এনে দাওনি কেশ্ব-দা?"

"অমন অলফণে কথাগুলো বলতে নেই রে পোড়ারম্থি! আছ তোর কেশব-দা এই ভরসদ্যোবেলার ব'লে যাছে —একদিন সংসারের এমন আসনটার তুই বসবি রে লক্ষ্মী, যেদিন তোর পায়ের তলার শত ঐশ্বর্যাময়ীর মাথা আপনা-হ'তে লুটে পড়বে!"

লক্ষীর চোথ বেমে ছ-ছ ক'রে জলের ধারা নেমে এলো। কেশব হাতের মোট্টা মাটির উপর রেথে, আপনার কোঁচার খুঁটে তার চোথ ছটো মুছিরে দিতে-দিতে বললে, "গ্রীমের ছুটীতে বাড়ী এলুম কেবল কি তোর কালা দেখতে রে লক্ষি ?"

এমন সময় অবনী কোখেকে ছুটে এসে জিজাসা করলে, "কবে এলে কেশব-দা?"

"এখনও তো বাড়ীতে যাইনি ভাই! লক্ষীদিদির খবরটা না-নিরে কেশবের পা যে ওঠে না রে অবনী।"

অবনী একটু গম্ভীর স্বরে বললে, "আর শুনেছো কেশব-দা, অরুণবাবু ব্রান্ধ শিশির বাঁড়ুজোর ছোট মেয়েকে বিয়ে করেছেন? আমাদের সঙ্গে সধন্ধ আর কোথায় রাথলেন?"

কেশব কেঁপে উঠলো; চেঁচিয়ে বলতে লাগলো, "তবে অতুল দভের কথাটা মিথ্যে নয় অবনী—"

তারপর অনেকক্ষণ চূপ ক'রে থেকে সহসা কেশব ব'লে উঠলো, "না-না, জরুণ কি আমাদের এত বড় সর্ম্বনাশ করতে পারে অবনী ?"

অধোবদনে অবনী উত্তর করলে, "আমি কিছুতেই সন্দেহ রাখিনি কেশ্ব-দা!"

থানিকটা ভেবে লক্ষ্মীর মৃথের দিকে চেয়ে কেশব বাণবিদ্ধ ছরিণের মত ছট্ফট্ করতে-করতে বললে, "তাই তোর চোথের জল আজ কিছুতেই শুকোচ্ছে না—নয় রে লক্ষ্মি শু আচ্ছা—"

থেমে-থেমে আবার কেশবের সেই শেলপড়া হানয়টা থেকে ঘা থেয়ে একটা কথা বড় তেজে বেরিয়ে পড়লো, "এই জিনিষটার বদলে জগতে কি এমন কিছু নেই, যা' দিলে তোদের চোথের জল মোছানো যায় রে লক্ষি ?"

অবনীর প্রাণটা আগে থেকেই তো একটা মেঘের মত হরেছিলো,

এখন কেশবের ব্যাথাটার গায়ে লেগে টপ্টপ্ ক'রে ঝ'রে পড়তে লাগলো আর কেশব পাগলের মত ব'লে গেল, "তুই মনে ক'রে দ্যাথ লক্ষ্মী-দিদি, যার জন্তে তোর আরু বুক ফেটে চোথ দিয়ে জল বেরুচ্ছে, তার কাছ থেকে কতটা পেয়েছিস। পোড়া দেশটা যথন তোদের নতন হতভাগীদের জলে এতটুকুও স্থান রাথেনা, তথন কেন বলতো বোন, কেবল রামায়ণ-মহাভারতের দোহাই দিয়ে ওদের অতটা দাবি সহ্য ক'রে যাবি? ওরা যেমন তোদের কথায়-কথায় হীন—তুচ্ছ ক'রে দেয়, তেমনটা যদি তোরা পারতিস, তাহ'লে এতবড় একটা অনেকদিনের অধিকার হ'তে ওদের এতটুকুও স্বর তুলবার আর ক্ষমতা থাকতো না।"

. .

শিক্ষার অভিমানটুকু নিয়ে অরুণ যথন রাণীর হাতটা ধ'রে এতবড় গহিত কাজটা ক'রে ফেললে, তথন একটিবার মাত্র বিচ্যুৎ-চম্কানোর মত সেই নিরক্ষর পাড়ার্গায়ে-মেয়েটার কথা তার মনের মধ্যে ধ্বক্ ক'রে জলে উঠলে। কিন্তু রাণী যেই তার ইজি-চেয়ারের পাশে দাড়িয়ে সেক্ষপীয়রের "রোমিও জুলিয়েটে"র কথা তুলে জিজ্ঞাদা ক'রতো, "ওর। কত স্থাধি দ"

"অত বড় ঐশ্বর্য্যের কথা তুলে আমার স্বপ্নটাকে ভেঙে দিয়ে। নারাণি।"

এমনি একটা উত্তর দিতে গিয়ে অরুণের অসীম বুকে লক্ষীর শ্বতিটুকু প্রায়ই বিশীর্ণ হ'য়ে তলিয়ে যেতো। তবুও সময়ে-সময়ে রাণীর খর-রূপটার তলায় এত স্লিগ্ধ, এত মধুর হ'য়ে দীদবেশে লক্ষী এসে দাঁড়াতো যে, অরুণের খা-থা বুকটা এক নিমিষে শীতল হ'য়ে যেতো।

অরুণের সংসার্ক্রিকেউ না-থাকলেও জ্ঞাতি-গোত্র যারা ছিলো, শিশির-বাবুর মেয়েটিকে বিবাহ করবার পর থেকেই তারা তার সঙ্গে কোনো সম্বন্ধই রাখলেনা। অরুণ্ও বড় গলায় ব'লে দিলে যে, সে জাত-টাতের বড় একটা তোয়াকা রাখেনা; তবে সে ক্যায়ের পক্ষপাতী। এইটের উপর দাঁড়িরে একদিন সে অন্ধ হিন্দু-সমাজটার চোথ ফুটিয়ে দিয়ে যাবে।

এতদিন অরুণের কোন অভাবই ছিলনা। পশ্চিমে যে জমিদারীটা ছিলো তার আয় থেকেই বেশ স্বচ্ছন্দে সে কলকাতার কাটিরে যাচ্ছিলো, কিন্তু রাণীর থেরালের মুখে প্রায়ই সে আজকাল টাকা যুগিয়ে উঠতে পারতো না। তুটো বছর হেসে-থেলে কাটবার পর একটা যেন কেমন অস্বন্থি তাদের তৃজনের মনের মধ্যে রতি-রতি ক'রে বাড়তে লাগলো। রাণী ইভ্নিং-পার্টিতে তার বন্ধু-বান্ধবদের যথন নিমন্ত্রণ ক'রে এসে স্বামীর কাছে থরচ চাইতো, তথন মুখটা কালি ক'রে অরুণচন্দ্র উত্তর করতো, "তুটো দিন স্বুর কর।"

"সব্র! তাদের ইন্ভাইট্ ক'রে এসেছি—এতবড় নির্কোধের মত কথা তোমার মুখেই সাজে।"

বিষের ক'নে

"কি করবো—উপার নেই।"

এই কথার পর রাণী প্রায়ই কোচ্ম্যানকে গাড়ী স্কৃত্তে ব'লে বাপের বাড়ী যাবার উদ্যোগ করতো। অরুণ তপুন নিরূপার হ'রে—সমজে আপনার নামটুকু থারাপ হবার ভয়ে রাণীর সমস্ত দাবিটাই স্বীকার ক'রে নিয়ে তাকে ফিরিয়ে আনতো। কিন্তু এই টাকাটা যোগাড় করতে তাকে মহলের পর মহল বন্ধক দিতে হ'তো।

* *

কলকাতার বাড়ীথানা বিক্রি ক'রে অরুণ বথন সামান্ত একথান। বাড়ী ভাড়া ক'রে রইলো, তথন রাণীর কথাগুলো যেন তীরের মত তার বৃক্টায় গিয়ে বিঁধতে। তার উপর অভাবের তাড়নায় বথনই সে কোনো একটা চাকরির জন্ম দর্থান্ত লিখতে বসতো, অমনি তার মনে হ'তো—আজ সত্তরটি টাকার জন্মে যেথানে সে মাথা নীচু করতে যাচ্ছে, একদিন সেথানে তাঁদের বড়বাবুকেই সে ব'লে এসেছে, "বড়বাবুই হোন আর যাই হোন, চাকরি—দাসত্ব করার চেয়ে না-থেয়ে মরাও ভালো।"

সে কোন্ মুথে আবার সেথানে গিয়ে এতবড় হীনতা স্বীকার ক'রে চাকরি নেবে ? কাজেই দরখান্তখানা টুক্রো-টুক্রো ক'রে ছিঁড়ে ফেলতে গিয়ে সে কেঁদে ফেলতো। যেন আগে থেকেই আপনার জীবনের সব পথগুলো সে নিজের হাতেই নিষ্ঠুরভাবে বন্ধ ক'রে

দিয়েছে। যাই হোক, এতগুলো কষ্টের মধ্যেও তার সান্ধনা ছিলো, 'কল্যাণ'—ছ'মাসের ছেলে। সে ভৃষ্ণি হবার আটদিন না-বেতেই রাণী ছেলেটাকে বুকে ক'রে স্বামীর সঙ্গে এ-বাড়ীতে উঠে এসেছিলো। সারা দিন নিক্ষল ঘুরে এসে অরুণ আধ-পয়সার বিস্কৃটখানা কল্যাণের মুথের কাছে নিয়ে গিয়ে বলতো, "কল্যাণ! তোর বাপের এতটুকু শক্তি নেই রে—এই খেয়েই সম্ভট্ট হ'বাবা!"

কল্যাণ তথন একগাল হেসে সমস্ত বিস্কৃট-টা ম্থের মধ্যে পুরে দিতো। তার চোথ ম্থ যেন বলতো, "গরীব তঃখীর-ঘরের সব ছেলে যে এও পার না বাবা।"

রাণী কিন্তু এণ্ডলো বড দেখতে পারতো না। অরুণ ছেলের মুখে কিছু দিতে গেলেই সে তা' ছুঁড়ে ফেলে দিতো, বলতো, "বাবা হ'য়ে ছেলের মুখে যা-তা দাও কি ক'রে ?"

শিশির বাঁড়ুজ্যে রাঁচিতে হাওয়া বদ্লাতে গেছলেন তাই এত তঃথ কট স'য়েও রাণী এতদিন স্বামীর বাডীতে পড়েছিলো। মেয়ের চিঠি পেরে বাপ কলকাতায় পৌছে প্রথমেই, সন্ধোবেলায় অরুণের বাসায় এসে উপস্থিত হলেন।

অরুণের তথন হাডভাঙা জ্বর। শিশিরবাবু দরজার বার থেকে বললেন, "আমি তবে এদের নিয়ে যাচ্চি অরুণ ?"

অরুণ চম্কে উঠলো, বললে, "আমার যে জর—"

"তা-ব'লে তো তোমার এথানে ছটো প্রাণী না-থেয়ে মারা যেতে পারে না '

অরুণ চূপ ক'রে রইলো, তথন তার জ্ঞান চৈতক্ত ছিলোনা : চীৎকার ক'রে বললে, "কলাণ, তোর ওপর তো ওদের অধিকার নেই রে—তৃই তোর বাপকে এমন অবস্থায় ফেলে যাসনি বাবা!"

তার কথায় বিজ্ঞপ ক'রে শিশিরবাব্র গাড়ীথানা তথুনি বেরিয়ে গেল।

যতীনের মৃথে অরুণের তর্গতির কথাটা শুনে কেশবের আর একবিন্দুরাগ তার উপর রইলোনা। কিন্তু একদিন সে বলেছে, যথন অরুণের অপমানে তার চোথ দিয়ে জল বেরিরেছে, তথন অরুণের চোথ ফেটে রক্ত বেরুলেও সে ব্রুক্তেপে আনবেনা। একথা বলার পর তো আর থাটো হওয়া চলেনা? কাজেই কেশবের অন্তরান্থাটা ভিতরে-ভিতরে যতটাই ছট্ফট্ করুক-না-কেন, বাহিরটা কিন্তু একেবারে সে-চিহ্নটা লুকিয়ে ফেলেছে। তারপর একদিন কেশব সন্ধ্যের পর তাড়াতাড়ি মেসে ফিরে এসে যতীনকে বললে, "দিন-করেক আমি এখানে থাকবোনা যতীন, বামুনঠাকুরকে আমার চাল নিতে বারণ ক'রো।"

যতীন হেসে তাচ্ছিল্য ক'রে উত্তর দিলে, "ফদ্ ক'রে কথাটা বলা যে কতটা আহামুখী কেশব, তা' তুমি এখন বুঝে দেখতে পারো!"

কেশব একটু গম্ভীর হ'য়ে জিজ্ঞাসা করলে, "এ-তুলনাটা কেন তুমি দিচ্ছো যতীন ?"

ম্বণায় যতীনের ম্থটা যেন ভ'রে উঠলো, বললে, "লোকে যেটা রাথতে পারবেনা, সেটা নিয়ে কেন এত গুমোর করে ?"

"ও:, তুমি অরুণের কথা তুলচো ?^{*}

"তাই যদি তুলি—স্পরেশ তোমায় অরুণের বাসায় উঠতে এই মাত্র দেখে এলো।"

খানিকক্ষণ থেমে, একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে কেশব আন্তে-আন্তে বলতে লাগলো, "তোমার যদি আমার লক্ষ্মীদিদির মত একটা বোন্ থাকতো যতীন, তাহ'লে একদিন কেন, অরুণ সাতদিন জুতো মারলেও তার রোগের পাশে তোমায় বসতেই হ'তো—"

কেশবের স্বর ভারী হ'য়ে এলো, বললে, "অরুণ আমার যত বড়ই শক্ত হোক যতীন, কিন্তু লক্ষ্মীদিদির সে সর্বস্ব—হতভাগীর মুখখানা মনে পড়লে, অরুণের অপরাধগুলো তত বড ব'লে বিবেচনা করতে কেশব মোটেই পারেনা!"

* *

তিনদিনের পর জ্বর বিরামের সঙ্গে-সঙ্গে অরুণের গায়ে কি সব গুটী-গুটী দেখা দিলে। ভোরের বেলা একবার চোখ চাইতেই, অরুণ

কেশবকে শিয়রে দেখে চম্কে উঠলো। কেশব সারারাতের আলোটা নিবিয়ে দিয়ে তা'র গায়ে হাত বুলোতে-বুলোতে জিজ্ঞাস। করলে, "কি কষ্ট হ'চেচ ভাই ?"

অরণ থপ্ক'রে উঠে কেশবের পারের তলায় মৃথ্টা গুঁজে ফুঁপিরেফুঁপিয়ে কাঁদতে লাগলো। কেশব তথন তার মৃথটা মৃছিয়ে দিতে-দিতে
বললে, "আমার বুকটার হটো দিকই যে তোমরা হ'জনে অধিকার
ক'রে ব'সে আছো অরুণ, ওথানে তো তোমার স্থান নয় তাই !"

"তোমার ঠাণ্ডা পা-হ'টোর তলায় আমায় একটু জুড়োতে দাও কেশব! শত্রুকে বুক পেতে দিয়ে সত্যিই আজ তুমি আমাকে জয় করেছো---যদি আগে তোমার পায়ের তলার আশ্রয়টুকু এত শীতল ব'লে জানতুম, তাহ'লে আমার মিথো অহকারটা এতটা বাড়তে পেতোনা।"

"অরুণ, তুমি কি জানবে, কেশবের তুমি কতটা ?"

"সেইজন্মেই এতটা ভার নিয়ে মরবার আগে, দেবতার আশীর্কাদে অরণ প্রায়শ্চিত্তের সময় পেয়েছে কেশব।"

কেশব তাকে বৃকে ক'রে বিছানার উপর শুইয়ে দিলে। সে কিন্দু চীৎকার ক'রে বলতে লাগলো, "আমার একটু পায়ের-ধুলো দাও কেশব, আমার বৃক্টা বে জ'লে-পুড়ে গেল।"

চার-পাঁচটা দিনের পর অরুণের মৃথ দিয়ে কেমন সব অসঙ্গত কথ। বেরুতে লাগলো। কেশব দিন-রাত তার পাশে ব'সে এই সব দেথে-দেথে ক্রমেই যেন মান হ'য়ে যাচ্ছিলো। তার উপর নিমাই কবিরাজ যথন ব'লে গেল, "থাঁচাটার জার যতু ক'রে কি হবে কেশববাবু ?" তথন কেশবের মাথার উপর যেন সহসা বক্সপাত হ'লো।

ত্পুরবেলা কেশব কি-একটা প্রলেপ অরুণের গায়ে মাখিরে দিচ্ছিলো, এমন সময় দরজার বাইরে দাড়িয়ে কে যেন ডাকলে, "কেশব-দা।"

"কে রে, লন্ধীদিদি ? আর রে—" লন্ধী একটু ঘোমটা টেনে দিয়ে ঘরের মধ্যে এসে উপস্থিত হ'লো। "কাকে দেখে যোমটা দিচ্ছিস রে—"

কেশব চোখে কাপড় দিয়ে হাউ-হাউ ক'রে কেঁদে ফেললে, বললে, "রক্ষে করতে পারলুমনা রে লক্ষ্মীদিদি, তোর সিঁত্রটা রক্ষে করতে পারলুমনা। তোর জিনিষ এতদিন বৃকে ক'রে রেখেছিলুম, এখন যে ক-মিনিট আছে তুই তোর গচ্ছিত সম্পত্তিটা আমার কাছ থেকে ফিরিরে নে বোন—আমার বুকটা হাঙা হোক!"

লক্ষ্মীর চোথ দিয়ে টপ্টপ্ ক'রে জল পড়তে লাগলো। কেশব তার চোথ ছটো মুছিয়ে দিরে, ছাতটা ধ'রে অরুণের পাশে বসিরে দিলে; উপর দিকে চেয়ে ভেবে-ভেবে বলতে লাগলো, "হয় না রে লক্ষ্মী-দিদি—পারিসনা?" মুত্যার ওপর ছাত নেই বুঝি, না?"

"কেশব-দা ?"

*

"কি বোন্—"

"আমি এখুনি ষষ্টিতলায় শীতলা-মায়ের চান-জল আনতে যাবো।"

"এই রোদ্বে পুড়ে এলি, একটু জিরুবি না বোন্? তবে গাড়ী ক'রে দিই—"

"এত বড় সর্কনাশের দিনে আমায় কি গাড়ী চ'ড়তে আছে কেশব-দা ?"

তারপর লক্ষ্মী কেশবের পায়ের তলায় লুটিয়ে পড়লো, চীৎকার ক'রে কেঁদে উঠলো— "ও তোমায় অনেক জালা দিয়েছে কেশব-দা, তুমি ওকে ক্ষমা কর—আশীর্কাদ কর! আমি যে তোমার ভরসা বজ্ঞ করি কেশব-দা! বাবা, দাদা তোমার চিঠি পেয়েও এই অজাতের বাড়ী আমায় সঙ্গে ক'রে নিয়ে এলোনা, কিন্তু আমি কি জাত-টাত বৃশতে পারি কেশব-দা—বাম্ন-দিদিকে নিয়ে চ'লে এসেছি।"

"তবে ওঠ্ লক্ষ্মী, মায়ের দ্বারে গিয়ে আছ্ডে প'ডে বলগে যা, আমাদের মত হতভাগীর মাথার লাল সিঁত্রটুকুতে অতট। আক্রোশ করিসনি মা!"

লন্দ্রী ভারি-গলায় বললে, "আমি ভোমার কাছে সব রেখে যাচিচ কেশব-দা!"

কেশব অরুণকে বাভাস করতে-করতে অক্সমনস্কভাবে উত্তর করলে, "বড় দায়ী ক'রে গেলি দিদি।"

* *

বেহুলা বেমন লখিন্দরের পচা দেহুটা কোলে ক'রে দিনের পর দিন কাটিমে দিয়েছিলো, লক্ষাও তেমনি মনের কোথাও এহুটুকু বিকার না- রেথে অরুণের দেহটা বৃকে ক'রে জড়িরেছিলো। তুর্জ্জর বসস্ত রোগটা তথন কলকাতার ঘরে-ঘরে এমন মূর্ত্তিতে দেখা দিয়েছিলো যে, কেউ বড় একটা কারো নাছ্ মাড়াতো না। সদর-রান্তার উপর থেকে কোনো একটা অমঙ্গলের শব্দ ভেসে এলে লন্দ্রীর অন্তরাত্মাটা কেঁপে উঠতো, সে মেজেয়-পাতা ঘটের সামনে উপুড় হ'রে প'ড়ে বলতো, "মাগো, কি কচ্ছিদ মা—তোর পৃথিবী যে ওজোড় হ'রে গেল মা !"

লন্দ্মীর কোলে মাথাটা রেথে অরুণ চোথ বুজে পড়েছিলো, আর লন্দ্মী তার গায়ে একটিও মাছি বসতে দিচ্ছিলোনা। অনেকক্ষণ পরে অরুণ ধীরে-ধীরে ডাকলে, "লন্দ্মি!"

"বল—"

"আমি কি আর বাঁচবো ?"

পাগলিনীর মত লক্ষ্মী অরুণের বৃক্তের উপর প'ড়ে কাদতে লাগলো, বললে,"তুমি কি আমার এতটুকু ভালো চিরকালটাই দেখতে পারোনা গা— কি আশীর্বাদ ক'চ্ছো গো।"

অরুণের বিবশ হাত ছটো লন্ধীর চোথ মুছোতে গিয়ে প'ড়ে গেল। জড়িতস্বরে অরুণ বললে, 'তোমাকে অনেক কট দিয়েছি, না লন্ধি ?"

লক্ষী তার পায়ের তলার আছ ড়ে প'ড়ে পা-ছটো বুকে আঁক্ড়ে ধ'রে চোপের জল ফেলতে-ফেলতে উত্তর করলে, "তুমি যা' নিরে স্থবী হও, তাই নিয়ে থাক গো! লক্ষী তোমার দোষগুণ দেথবার কে? সে পায়ের তলার দাসী—তাকে যতটুকু দেবে তাই পেয়ে সে স্থবী হ'তে পায়বে!"

"Fife !"

"কে ?"

লক্ষ্মী ব্যস্ত হ'য়ে স্বামীর পায়ের তলা থেকে উঠে এলো, স্থার কোথা থেকে ছুটে এসে রাণী তারই পায়ের নীচে গড়িয়ে পড়লো, কাঁদতে-কাঁদতে বললে, "আমি কথনও তোমার পা-ছটো ছাড়বোনা দিদি, আমায় একটু স্থান দিতে হবে। আজ তোমায় দেথে ব্রতে পেরেছি দিদি, এমনটি না-হ'লে বৃথি সূথ নেই—শাস্তি নেই।"

লক্ষ্মী—লক্ষ্মীর মতই তার ছাত দুটো ধ'রে তুলতে-তুলতে বলতে লাগলো, "এ যে অক্ষয় রাজস্ব বোন্! তোমার আমার মত একশো জন এলেও যে এখানে স্থানের অভাব হবেনা দিদি!"

তারপর লক্ষী যথন অতি স্নেহভরে রাণীকে বুকের মধ্যে টেনে নিতে বাছিলো, তথন বামুনদিদি এসে লক্ষীকেই ধম্কে বলতে লাগলো, "এসব কি অনাচার লক্ষি! জুতো পায়ে দিয়ে ব্রাহ্মর মেয়ে মায়ের ঘটের কাছে দাঁড়িয়েছে, মা কি আর এতটা সইতে পারে?"

লন্দ্রীর মুথথানি ভয়ে এতটুকু হ'য়ে গেল। সে গলায় কাপড় দিরে ঘটের সামনে ভূমিষ্ঠ হ'য়ে প্রণাম করলে।

বাম্ন-দিদির গায়ে কাঁট। দিয়ে উঠলো, ভয়ে-ভয়ে বললে, "হিত্র ঘরে এসব রোগে একটু বাছ-বিচার করতে হয় বাছা !"

তারপর রাণীর দিকে ফিরে বললে, "সোম্বামীর ওপর যদি এতই দরদ তবে এতদিন কোথায় ছিলে বাছা ?" রাণী মুখটি নীচু ক'রে অতি বড় অপরাধিনীর মত সে-ছর থেকে বেরিয়ে চ'লে গেল।

* *

নরণের পথ থেকে লন্দ্রী সাবিত্রীদেবীর মত অরুণকে ফিরিরে এনেছে। অরুণ এবার ব্রুতে পেরেছে, বাঙ্লা দেশের অশিক্ষিতা মেরেগুলোর অস্তঃকরণে কতটা গভীরতা—কতটা স্বর্গের আলো আছে। তার উপর তার যতটুকু শিক্ষার গর্ম ছিলো, লেক্চার দিয়ে, চাঁদা তুলে, দেশের কান্ধ করছি ব'লে ষতটা আত্মগরিমা ছিলো, কেশবের এই নিস্বার্থতার কোলে এমন ক'রে ছোট হ'য়ে ভেঙে পড়লো যে, সে তার জীবনটা খ্ঁজে এমনতর একটা কাজেরও নিশানা পেলেনা। কেবল পুরাতন খবরের কাগজগুলো উন্টে সে দেখতে পেলে, "Babn Arun Chandra has done a great service to the country"—এইরকম সব মিথ্যে প্রশংসার ঝড়ি রাশি-রাশি এথানে-সেখানে প'ড়ে রয়েছে।

..... * * *

একদিন বিকেলবেলা কেশব অরুণের মত নিয়ে আত্মীয়দের নিমন্ত্রণ ক'রে এলো।

লক্ষ্মী যথন সংসারের পাট কচ্ছিলো আর বামূন-দিদি দাওয়ায় ব'সে তাকে ত্-একটা গৃহস্থালীর কথা শেখাচ্ছিলো, তথন রাণী ছুটে এসে কল্যাণকে লক্ষ্মীর পায়ের উপর শুইয়ে দিয়ে ছল-ছল চোথে বললে, "দিদি, এই ছোট ছেলেটি বোধ হয় এখনও ব্রাক্ষা হয়নি—একে তোমার পায়ের তলায় স্থান দিতে পারোনা ?"

লক্ষীর চোথ চটো ভ'রে এলো; সে কলাাণকে বুকের উপর তুলে নিলে। রাণী মাটির দিকে চেয়ে একটা দীর্ঘনিশ্বাস কেলে বললে, "তোমার কল্যাণ তোমার কাছে রইলো দিদি—আমি যাই, আজ হয়তো আমায় দেখলে এ-বাড়ীতে কেউ জলগ্রহণ করবেনা।"

"কেন রে রাণী-দিদি, এমন কি তুই ছোট হ'য়ে গেছিস ?"

এইরকম একটা কথা বলতে-বলতে কেশব ফুলের মালা, ফুলের তোড়া, নৃতন কাপড় নিয়ে এসে উপস্থিত হ'লো। রাণীর অভিমান উছলে উঠলো, চোথ দিয়ে টপ্টপ্ ক'য়ে জল পড়তে লাগলো। কেশব তাড়াতাড়ি হাতের জিনিষগুলো দাওয়ার উপর য়েথে, রাণীর চোথ ছটো মুছিয়ে দিতে-দিতে বড় গলায় বললে, "তুই ভাবিসনি রাণী-দিদি, কেশবরা আজকের কুলীন নয়। কেউ তোর হাতে না-থায়, আমি আমার ছোট বোন্টির হাতে না-থেয়ে তো থাকতে পারবোনা দিদি—"

একটু থেমে কেশব আবার বলতে লাগলো, "যাও বোন্, জুতো-টুতো খুলে ফ্যালো। আজ গাঁ-শুক্ নেমন্তর ক'রে এসেছি, যারা ভোর হাতে থেতে না-চাইবে তারা আমাদের কুটম্ব নেই রইলো—আপনারটিকে ফেলে দিয়ে মিথ্যে আজীয় তো কেশব বাড়াবেনা দিদি ?"

রাণী হাউ-হাউ ক'রে কাঁদতে-কাঁদতে কেশবের পায়ের তলায় লুটিয়ে পড়লো। কেশব লক্ষীকে উদ্দেশ করে বললে, "নে রে লক্ষি, আমার অভিমানী ছোট-বোন্টিকে তোর পাশেই দাঁড়-করিয়ে নে!"

লক্ষী তো আগে হ'তেই প্রস্তুত ছিলো, কেবল বাম্ন-দিদির ভরে এ-কদিন সে সাহস করেনি। সে ছুটে গিয়ে রাণীর ব্যথার বুকখানা আপনার বুকের মধ্যে টেনে নিলে। শিউলিফুলের শিশিরের মত রাণীর যত তঃথ কট লক্ষীর বুকেই ন'রে পড়লো।

থানিক-পরে একটু হেসে লক্ষ্মী কেশবকে জিজ্ঞাস! করলে, "আজ এতো ফুল কেন কেশব-দা ?"

কেশব রেগে উত্তর করলে, "বিয়ের পর তোর কি ফুলশয্যে হয়েছের লক্ষ্মি—'বিয়ের ক'নে' এই তো প্রথম শক্ষরবাড়ী এলি—তোর কেশব-দার অবস্থাটা তুই কি এতই থারাপ ভাবিস লক্ষ্মি, যে, সে 'ভার' পাঠাতে পারেনা ব'লে তোদের একরত্তি দিতেও পারেনা ?"

অরুণ একবার ভিতরে এসেছিলো, লম্মীর দিকে চেয়ে হাসতে-হাসতে সদরের দিকে চ'লে গেল।

***** * * * *****

আত্মীয় স্বজনেরা থাওয়া-দাওয়া ক'রে বথন চ'লে গেল, অবনীর কাঁধে হাত রেথে কেশব ছঃখ ক'রে বললে, "হাারে অবনী, তোরা যদি

এমনি ক'রে ভাই-বোন্গুলোকে এতটুকু দোষে কেটে-ছেঁটে বাদ দিস, ভাহ লে ভেবে দেখ, মূল গাছটার কতটুকু থাকে !"

একটু ভেবে, কেমন যেন একটা স্থপ্ন দেখতে-দেখতে আবার বলতে লাগলো, 'আমি এই রান্তির-বেলা ব'লে রাথলুম অবনী, মন্দিন তোরা ওপরটা নিমে বিচার করবি, তন্দিন ভেতরটায় যে বড় জাতটা আছে তার সন্ধানই পাবিনা।"

--স্থামীর ঘর

ছোট্ট স্বর্ণ'র মধ্যে যে এতটা শিখা থাকতে পারে সুধীক্র তা' কোনো দিনই জানতোনা। স্বেহ, ঐশ্বর্য্য, বিলাসগুলো আম্বাদান ক'রে, মাছ্মর্য আপনার তৃচ্ছ অধিকান্ত্র্ট্রুর জক্তে চোথের পলকে সব-রকম শব্জ শিকল কেটে ছিঁড়ে একবারে উন্মন্ত হ'রে যায়, এ-রকম চরিত্রটা সে কেবল একদিন এই বোন্টারই মনের একধারে দেখতে পেরেছিলো। যে যরে স্বর্ণকে দেওয়া হয়েছিলো সেটা মনে করলে সত্যই স্বধীক্রের উঁচু মাথাটা অভিমানে যেন মাটির কাছে নেমে এসে ভারই ধুলোর মধ্যে মিশে যেতে চার।

সেদিন বিকেলে ভাই তার বোন্টিকে কাছে ডেকে এনে, পিঠে হাত বুলোতে-বুলোতে বললে, "তুই তো এখন আর ছোট নেই রে স্বর্ণ, তোর বড়দা'র মাথাটা হেঁট ক'রে সেই বেহেট মাতালটার ঘরে আর তোর বেতে মন সরে ?"

খানিকটা থেমে সুধীন্দ্র আবার বলতে লাগলো, "কই, দেখি দিদি, বেতের ক'গাছা দাগ এখনও মিলিয়েছে কি না ?"

স্বর্ণ লজ্জার কেঁদে ফেললে আর স্থীন্দ্র ঝিকে ডেকে ব'লে দিলে, "তোদের জামাইবাব্কে বলগে যা রে ফি, তার মতন কসাইরের কাছে স্থীর তার সবেমাত্র একটা বোনকে পাঠিরে দিতে পারেনা।"

এই আদেশটা অভিসম্পাতের মত স্বর্ণ'র পান্ধ্রা-টা ভেঙে দিয়ে সুধীরের মুথ হ'তে বেরিয়ে পড়লো।

এ-পোড়া দেশের মেয়েগুলো এতটা আহাম্মোক যে, তাদের উপর যারাই অত্যাচার ক'রে যায়, তাদেরই বিরুদ্ধে এতটুকু তারা কোনোদিনই সয়ে যায়নি!

আজকেও তার ব্যতিক্রম হ'লোনা: স্বর্ণ মাটির দিকে চেরে ডাকলে, "দাদা।"

"কেন রে স্বর্ণ?"

"ওঁকে আজ ফিরিয়ে দিলে আর কথনে। পাঠাবেনা।"

স্থীন্দ্র রেগে চোথ ত্টো বার ক'রে উত্তর করলে, "স্থণীর মিভিরের এমন কোনো অভাব হয়নি যে, তার বোন্কে পায়ে ধ'রে সেধে রেথে আসতে হবে।"

গলাটা খুব নীচু ক'রে স্বর্ণ হঠাং ব'লে ফেললে, "আমাদের যে একটু ছোটই হ'তে হয় দাদা।"

"কি বললি হতভাগি, দূর হ্'া"

স্বর্ণ ছুটে গিয়ে স্থবীরের পা-ছটো জড়িয়ে ধ'রে কাঁদতে-কাঁদতে বললে, "হতভাগী স্বর্ণ'র ওপর তুমি তো আজ একটুও রাগ করতে পারোনা দাদা, যেটাকে এখন আমি সব-চাইতে বড় ব'লে মানি সেটা তো তোমারই মুথ থেকে প্রথম বেরিয়েছিলো।"

"তুই দূর হ'য়ে যা' স্বর্ণ, আমি তোর মুখ দেখতে চাইনা।"

ঠিক পাথরের মত কঠিন হ'যে স্থীক্র পা-ত্টো ছিনিয়ে নিয়ে হন্হন্
ক'রে চ'লে গেল।

আ্বাত্টা ষ্থন সহকেও ডিঙিয়ে চ'লে যায়, তথন মনটা প্রায়ই

বিদ্রোহী হ'রে ওঠে। স্বর্ণ এবার দাঁড়িয়ে উঁচু-গলায় ব'লে ফেললে, "সেই গোলপাতার ঘরখানাই আমার ঢের—তোমার ইমারৎ থাকলে আমার কি দাদা ?"

* *

আপনার আপ্রয়-থাত টা ছেডে দিয়ে, ছ-পা এগিয়ে এলে জয় তো তার কোনোমতেই হয়না, উপরস্থ শক্রর হাতে আত্মসমর্পণ ভিয় অক্ত কোনো উপায়ই থাকেনা। ইচছে ক'রে আপনার অবলম্বনটা ছেড়ে দিলে শেল, বাজ, ঝড়-ঝাপ্টাগুলো যে একটা তুণের মত তাকে কুটি-কুটি ক'রে ছিঁড়ে ফেলে দিতে পারে, এটা কোনদিনই স্বর্ণ মনে করতে পারেনি। মাম্ব্র যেথানটায় নীমাংসা করতে পারেনা, সেথানটায় তার সব চেয়ে বেশী লোভ থাকে। কোনো জায়গায় ধরা না-দিয়ে সেথানটায় সে একেবারে বাঁধা প'ডে যায়।

হ'লোও তাই। যেটাকে স্বর্গ ব'লে আজ স্বর্গ দাদার ঐশ্বর্যা স্বেছার ঠেলে ফেলে দিয়ে এসেছে, সেটার ভিতরে কি আছে জানিনা, বাইরে কিন্তু তীক্ষ্ণ-তীক্ষ্ণ কাটারই সারি ছিলো। স্বামীর ভিটের পা না-দিতে-দিতেই, বিধবা-ননদ নন্দরাণী চকোর ধ'রে তার ব্কটারই কোমল জারগাটার কেউটের মত দংশালে—"কি-গো বড়মান্থবের বেটি, রাজ:-

ভারের সিংহাসন জুড়ে থাকলেই তো পারতে, এ দীন-ছঃখী স্থাক্ডা-পরা স্থামীর ঘরে কেন ?"

"যেতে দে রে নন্দ, ও আজ ইচ্ছে ক'রে না-এলে, ছোটলোক শালার বাড়ী থেকে ওকে বের করাটা সহজ হ'তো না।"

"ইস্, তুই বলিস কি রে মতি ?"

চোথ টিপে-টিপে নন্দরাণী বলতে লাগলো, "আজ যদি সে থাকতো, তবে স্থধ্রে-উকীলের ক্ষমতা কি যে, সে তিন মাস আমাদের ঘরের বৌকে আট্কে রেথে দেয়—টুঁটি ছিঁড়ে ফেলতো না? তুই তো জানিস, কলকাতার সব চেয়ে বড় আদালতের সে একজন পুরোতন পেয়াদা ছিলো?"

এই কথাটায় লজ্জায় মতির ঘাড়্টা হেঁট হ'য়ে গেল। সে একবার স্বর্ণ'র দিকে চেঁয়ে বোন্কে লক্ষ্য ক'রে বললে, "তুই বড় বেশী কথা বর্লিস নন্দ-—চেপে যা'।"

নন্দরাণী ভারের চেরে অনেক বছরের বড় হ'লেও ছেলেবেলার অভ্যেসের দোবে মতি তাকে কোনোদিনই দিদি ব'লে ডাকতে পারতোনা। নদী বেথানটার বাধা পায়, সেথানটার ফুলে-ফেঁপে একেবারে শতম্থ হ'রে বার। তাই মতির নিষেধটা নন্দকে একেবারে ত্রনিবার ক'রে তুললে। সে বে-বিষগুলো উদ্গারণ ক'রে যাচ্ছিলো, প্রায় তার সবগুলোরই ভ্রাণে স্বর্ণ'র অন্তকরণটা আইবের উঠ্ছিলো। হার রে অন্তই! একদিন আগুনে পুড়েও এই নারীজাতটা ইক্রের বজ্লের চেরেও মর্মভেদী এই জিভ্টার শাসন থেকে রেহাই পারনি।

স্থাপির মাথাটা কেমন ঘূরতে লাগলো, সে মাতালের মত টলভেটলতে নন্দরাণীর পারের উপর আছ্ডে প'ড়ে গেল। সঙ্গে-সঙ্গে ছোট বৃকটা থেকে ব্যথাগুলো কেঁপে-কেঁপে সাড়া দিয়ে উঠলো, "তোমার পারে পড়ি ঠাকুরঝি, চুপ করো, আর আগুনের হন্ধা যে সন্থাকরতে পারিনা গো!"

নন্দরাণী পা-হুটো ছিনিয়ে নিয়ে ম্বণার স্বরে বললে, "কত ঢং-ই জানিস ?"

স্থৰ্ণ উপুড় হ'য়ে মাটিতে মূথ গুঁজে ক্ষীণ-গলায় বললে, "না গো, তুমি এইথানটায় হাত দিয়ে দেখ ঠাকুরঝি, তোমার হাতটাও ঝল্সে বাবে।"

মতির একটা মুদীধানার দোকান ছিলো। এরই খাতা-পদ্তরগুলো হিসেব ক'রে, গন্ত ক'রে সে জীবনটা-ভোর কাটিয়ে দিয়ে আসছে। কাজের ফোঁকে একটু সময় পেলে সে ন'টা পয়সা টঁটাকে গুঁজে সাঁ ক'রে একবার শ্রীনিবাস সাঁ'র দোকান থেকে ঘুরে আসতো। কেউ

জিজ্ঞাসা করলে বলতো, "তোরা কি জানবি রে, এটা যদি না-থাকতো তাহ'লে মতি কোনদিন দম্ ফেটে ম'রে যেতো।"

মতি যে কেন এ-বঃখ্ট্রা করতো তা' অনেকেরই জানা ছিলো। তিনটে

উপযুক্ত ভাই যথন কাজের লারেক হ'রে তাকে একটা বছরের মধ্যে মৃচ্ছে ভেঙে দিয়ে চ'লে গেলো, তথন তার সমস্ত শিরগুলো টন্টন্ ক'রে উঠলো। তার ওপর শ্বতিটা এত পাজী, এমন অবাধ্য হ'রে দাঁড়ালো যে, এই বিশ্রী ভূলের ওযুধটা তাকে ধরতেই হ'লো। অপরাধ্য তার যতটাই হোক, কিন্তু এই জিনিষটা থানিকক্ষণ তাকে আপনার ক্রিয়ার দারা আচ্ছন্ন ক'রে রাথতে পারতে।।

কান্দেই সংসারের উপর মতির ঔদাশুটা থ্বই ছিলো। সংসারের কড়াক্রান্তির হিসেব সে রাথতোনা, যা' করতো নন্দ। নন্দর জ্ঞেই সে বিয়ে ক'রেছিলো, নন্দর-ই কথায় সেদিন স্মানতে গেছলো, —নন্দর-ই স্থিধে-অস্থবিধের দিকে চেয়ে যেটুকু তার সংসারের সঙ্গে সপন্ধ। নন্দ তো বোয়ের সংখাতি কথনো করতোই-না, তব্ও যদি একবার প্রসন্ধ হ'তো, তাহ'লে মতি মদ থেয়ে এসে স্থাঁর ছাতটা ধ'রে বড় আনন্দে বলতো, "স্বর্ণ, আমার জন্তে তোমায় এতটুকুও বাস্ত হ'তে হবেনা। ঐ পাগলীটাকে যদি তুমি সম্ভেষ্ট রাথতে পারো, তাহলে মতিলাল একদিন দ'খিন-পাড়ায় বুক বাজিয়ে ব'লে আসবে, কি তোরা কিরাত রায়ের বৌ জগনাতীর কথা তুলছিদ, দেথে আয়গে বা'—স্বর্ণপ্রতিমা লক্ষ্মী-ঠাকরুণ হতভাগা মতির ঘরে বিরাজ করছে।"

তথনি সব শেলগুলো, সব তীরগুলো স্বর্ণ'র বুক থেকে খ'সে এক মৃহর্ত্তে প'ড়ে বেতো। সে স্বামীর হাতটা হাতের ভিতর আঁক্ড়ে ধ'রে— অন্তরের মধ্যে যিনি আছেন তাঁরই চরণে বৃঝি নিবেদন করতো, "অন্তর্যামী! তুমিই ব'লে দাও, আর আমার কি চাইবার আছে!" * *

রোজ ভোরবেলা পুরুরে চান না-ক'রে, সংসারের পাট করবার স্বর্ণ'র অধিকার ছিলোনা। মতি কোনোদিন ঘরে আসতো, কোনোদিন দোকানেই প'ড়ে থাকতো। স্বর্ণ যথন বিছানা থেকে উঠতো, তথন সবে ত-একটা তারা আকাশের গায়ে মিলিয়ে যাচ্ছে।

শীত গ্রীম সমানভাবে ঘরের লক্ষী ঘরের কান্ত ক'রে যেতো। খ্ব বেলা ক'রে নন্দরাণীর ঘুম ভাঙ্তো। কিন্তু সেই ঝাপ্সা সকালটার বাসনগুলো মাজার দরুণ যদি কোথাও এতটুকুও ছায়ের দাগ থাকতো, কাচা-কাপড়গুলোর সঙ্গে যদি একটা ছ-টো পানা উঠে আসতো তাহ'লে স্বর্ণ'র আর রক্ষে ছিলোনা। প্রথমে তো নন্দরাণী বাসনগুলো ছুঁড়ে ফেলে দিতো, তার উপর বকুনিটা এমনি বিশ্রী ভাষার, এমনি শুক্নো স্বরে তার নাড়ী-নক্ষত্র ধ'রে টান দিতো যে, বুকের সাতটা পর্দার তলায় যিনি আছেন তিনিও একবার ছাঁগং ক'রে উঠতেন। স্বর্ণ কেবল আঁচল দিয়ে চোথ ডেকে বলকো, "ওমা পৃথিবী, তোর বুকে আমায় শুতে দে গো, আমার হাড় ক-খানা জুড়োক—"

স্বর্ণ'র মাত্মবের দেহ তো! সে কিছু সমানভাবে রোজই বোঝা ব'রে নিয়ে যেতে পারেনা। এই দেহটার ওপর অত্যাচার ক'রে-ক'রে একেই তো সে ভেঙে পড়তে বসেছে, তার উপর অস্থ্য-অবসাদেও

ছুটি না-দিয়ে তাকে যেন একবারে ষড়যন্ত্র ক'রে মেরে ফেলা হ'ছেছ। আজ সকালবেলা স্বর্ণ যথন উঠতে গেল তথন তার মাথাটা কেমন ভারি ব'লে বোধ হ'লো। সে একবার হেসে বললে, "ওরে দেহ, এইটুকুর জন্তে তুই আজ যদি কাজ না-করিস, তাহ'লে কত বড় সাজাটা তোকে সইতে হবে একবার ভেবে দ্যাথ। সেদিন যথন অত কঠিন বেদনাটা নিয়ে তুই রোজের কাজ জুগিয়ে গেছিস, তথন এই সামান্তর জন্তে আজকে আমায় অপমান করাসনি রে।"

স্বর্ণ তব্জপোষ থেকে কোর ক'রে উঠতে গিয়ে ঢ'লে মেজের উপর প'ড়ে গেল। অনেককণ পরে সে আর-একবার অতি কটে দাঁড়িয়ে ঘরের থিলটা খুলে ফেললে; কিন্তু এবারে কে যেন তার ঘাড়টা ধ'রে মাটির উপর শুইয়ে দিলে।

স্বর্ণ কথনো জানতো না যে, এই মিথ্যে-দেহটা আবার বিদ্রোহ করতে পারে। কিন্তু আজ যথন সে চাবুকের উপর চাবুক মেরে তাকে এক-পাও হঠাতে পারলেনা, তথন কাজেই তাকে সেই ঠাণ্ডা মেজেটার উপর প'ড়ে থাকতেই হ'লো।

তার সমস্ত দেহটা জ্বরে পুড়ে যাচ্ছিলো, ভিতরের হাড়গুলো পর্য্যস্ত শির্শির্ ক'রে উঠছিলো।

চারিদিক যথন রোদে গন্গন্ করছিলো, তথন নন্দরাণীর ঘুম-ভেঙে গেল। সে বাইরে এসে দেখলে, উঠোনে ছড়া পড়েনি, ঝাঁট পড়েনি, সংসার নয়-নজুর হ'য়ে রয়েছে।

"হাড়-হাবাতের বেটি গেল কোথা"—বলতে-বলতে বাসি ঝাঁটাট। হাতে

ক'রে ননদ, বো'রের ঘরের মধ্যে এসে উপস্থিত হ'লো। যতটা বিষ স্বরের মধ্যে মিশিয়ে দেওরা যার ততটাই মিশিয়ে নন্দরাণী উঁচ্ গলার বলতে লাগলো, "বলি ও হা'-ঘরের মেয়ে, সারা-রাতেও কি তোমার আশ মেটেনি? যার খাও তারই অমঙ্গল কর? সংসারের পাটগুলো কি তোমার বাবা এসে ক'রে দিয়ে যাবে?"

স্বর্ণ স্বাই শুনতে পাচ্ছিলো, কিন্তু আজ যে তার শক্তি নেই, তা' নাহ'লে কি সে তার স্বামীর অমঙ্গল ক'রে এতবেলা পর্যান্ত মাটির উপর প'ড়ে থাকতে পারতো ?

মূখের কাপড়টা খুলে স্বর্ণ একবার নন্দরাণীর দিকে চাইলে, বুঝিয়ে দিলে—দে তো আর ইচ্ছে ক'রে শুয়ে নেই, তোমরাই দ্যাথো তার দেহটার মধ্যে কি যম্বণা হচ্ছে!

এবার নন্দ গর্জন ক'রে উঠলো—"তবে রে গতরথাকী, দেহ পুঁজি ক'রে প'ডে রয়েচো—"

সঙ্গে-সঙ্গে সেই ঝাঁটাটাও ত্ব'বার তার পিঠের উপর প'ড়ে গেল— "আস্থ্রক আগে মতি—তারপর বোঝাপড়া।"

"कि द्रा नन्म, कि श्रायुक्त ?"

সারারাতের পর জ্ঞাতির একটা মড়া পুড়িরে, মাতাল অবস্থার এই মাত্র মতি ঘরে ফিরে এলো। নন্দ তাকে আগাগোড়া তথন বেশ ক'রে ুব্ঝিয়ে দিলে। মতি রাগে গম্গম্ ক'রে নিজের ঘরে এসে স্বর্ণ'র

সামনে দাঁড়িরে বললে, "এই, এখুনি এ-ঘর থেকে বেরো বলচি, নইলে এক লাথিতে শাঁজ্বা-টা ভেকে দোবো—"

স্থাপ তার দিকে একদৃষ্টে চেয়েছিলো; চোখ দিরে টপ্টপ্ ক'রে জ্ঞাল পড়ছিলো। সে থপ্ ক'রে স্বামীর পা-তৃ'টো তৃ-হাতে আঁকড়ে ধরলে, ভারি গলার অস্পষ্টস্বরে বললে, "আমার লাথি মারো, বঁটাটা মারো,—এ-ঘরটা থেকে বেরিয়ে যেতে ব'লো না গো! এই ঘরটার লোভেই যে আমি সব ত্যাগ ক'রে এসেচি।"

"কি তোমার হরেচে বর্ণ ?"

বেহেট মাতাল হ'লেও মতি লোকের ব্যথাটা সহজ্ঞেই ধ'রে ক্ষেলতে পারতো। সে থপ্ ক'রে ব'সে প'ড়ে, স্বর্ণ'র মাথাটা নিজের কোলের উপর তুলে নিলে, তারপর চোথের জল মুছোতে-মুছোতে সহসা ব'লে ফেললে, "ভয় কি রে স্বর্ণ—আমার কোলে তে। তোর মাথা রয়েছে রে! উ:, আগুন!"

"না গো না, ও কিছুনা। তোমার পায়ের ধৃলো দিলেই সব সেরে যাবে।"

* *

বাথাটা তারই বেনী লাগে, যে সেটাকে নুকিয়ে রেখে উপরটায় হেনে বেড়ায়। শোক-হুথ:গুলো যদি সঙ্গে-সঙ্গে চোথ দিয়ে ঝ'রে প'ড়ে যার, তাহ'লে দিন-রাত ব্কের মাঝে ছোট-বড় পুরাতন শ্বতি-গুলোর আঁচ সইতে হরনা। মাম্ব যতই কেন তুদ্ধ-তাচ্ছিলা ক'রে স্নেহ জিনিষটাকে ভিতর থেকে দ্র ক'রে দিতে চাক্না, ভিতরের ভিতরটা কিন্তু তাকেই চায়—তাকেই থোঁজে। ভূল যে তার এখানেই মন্ত । প্রত্যেক হাড়, রক্ত, শিরার সঙ্গে যে একবারে গুলিয়ে গেছে, তাকে কি আর ভেঁকে, বেছে, ফেলে দেওয়া যার।

স্বধীন্দ্রেরও হয়েছিল তাই। যেদিন তার ঐশর্য্যের অহন্ধারটাকে চুর্ণ ক'রে দিয়ে স্বর্ণ এতবড় ত্যাগট। ক'রে ফেললে, সেদিন যেন এক নিমিষে তার সমস্ত তেজ্ঞটা মান হ'রে গেল। কিন্তু মাছ্যুষ কথনো কারো কাছে এতটুকু থাটো হ'তে চায়না। প্রাণটা তার কেঁদে-কেঁদে উঠলেও সে মৃথটায় জোর ক'রে হাসি এনে রেথেছিলো। সিঁড়িথেকে নামতেই অনেকদিনের ঝি গোপালের মার চোথে তার চোথ প'ড়ে গেল। ধরা পড়বার ভয়ে সে মিথো হেসে বললে, "সে যে অত বড় তেজ ক'রে চ'লে গেল রে গোপালের মা, তাতে কি স্থবীর মিন্তিরকে এতটুকু নড়াতে পেরেচে? মনে ক'রেছিস আমি তার কষ্ট দেখতে পারবোনা, সে না-হ'লে আমার চলবেনা; তোরা দেখতে পাছিষ্ঠিক আমি তো দিব্যি আছি—না ?"

এবার স্থারের স্বরটা যেন কেঁপে উঠলো, সে দৌড়ে সেধান থেকে চ'লে গেল।

স্বর্ণকে কাছে ক'রে নিয়ে না-বসলে, নিজের পাতের মাছের একটা পিঠ তার থালায় না-তুলে দিলে, থেতে-থেতে সাতবার কপালের ঘাম

না-মুছিয়ে দিলে সুধীরের থেয়ে কোনোদিনই তৃপ্তি হ'তোনা। আজ ঝিরের সঙ্গে কথা কইতে-কইতে তেমনি একটা কিছু মনে পড়ায় তার চোথ ত্টো ঝাপ্সা হ'য়ে এসেছিলো, স্বর কেঁপে উঠেছিলো—ভাতের থালার কাছে বসলেই তার ব্কটা বড় কেঁদে উঠতো। কতদিন নামনাত্র মুথে তৃ'থামোল তৃলে সে তরকারির বাটীটা আছ্ড়ে ফেলে দিয়ে উঠে পড়তো, বলতো, "হতভাগী আর হাই করুক, কিন্তু তোমাকে এমন ক'রে রাঁধবার একদিনও স্থযোগ দেয়নি বামুন-ঠাকুর!"

লক্ষায় পাচক ব্রাহ্মণ ম'রে যেতো। ভুল যে তার কোনথানটায় সে ধ'রেই উঠতে পারতোনা।

পাড়ার কেউ স্থন'র স্থাতি করলে, স্থারের বৃক্টা নেচে উঠতো, সে একটা উচ্ছাসের মৃথে ব'লে ফেলতো, "স্থারের বোন্ হ'য়ে সে খদি এইটুকুও না-হ'লো, তাহ'লে আর কি হ'লো সাবু কাকা ?"

আজ শনিবার, সকাল-সকাল সুধীর কোর্ট থেকে ফিরে এলো। বাড়ী চুকতেই শুনলে, ছ-মাসের পর তার স্থী আজ বাপের বাড়ী থেকে এসে উপস্থিত হয়েচে।

আপনার ঘরটিতে ব'সে স্থবীর একটু জিরুচ্ছে, এমন সময় লতিকা একথানা বই পড়তে-পড়তে সেথানে উপস্থিত হ'লো। মুখথানায় একটা শ্লেষ ল্কিয়ে রেখে, বইটার উপর মিথো চোথ ছটো দিয়ে হাসতে-হাসতে স্থী স্থামীকে জিগেদ করলে, "এই বইথানায় কি লেখা আছে জানো ?—বোন্—বোন্—বোন্! বড় আপনার—"

—মুধীর স্বর্ণ'র প্রতারণাটা এতদিন ধরতে না-পারলেও লতিকা যে

অনেকদিন হ'তে এটা জানতো, এইরকম একটা ভাব দেখিয়ে এবার বইটা বন্ধ ক'রে সে বললে, "আমার ফিরে আসা পর্যান্তও বৃঝি তন্ত্ব সইলো না ?"

উত্তরে সুধীর রেগে কড়া-কড়া ক'রে শুনিরে দিলে, "সে তো আর যার-তার মত স্বামীর অপমান করতে পারেনা !"

বে পাথাটার গর্ব্ব ক'রে অবোধ পাথীর মত লতিকা আজ স্বামীর সামনে দাঁড়িয়েছিলো, এই উত্তরটার বিহাৎ-শিথায় সেটা মুহূর্ত্তে জ্ব'লে পুড়ে ছাই হ'য়ে গেল!

* *

মতির কারবার তথন লোকসানের মুথে। তথন তার সময়টার এমনি ফের যে, সে যেটায় হাত দিচ্ছে, সেটায় যোলো আনা স্ফলের আশা থাকলেও, কোথা থেকে কেমন ক'রে যেন মন্দটাই হ'য়ে পড়চে। মহাজনের আড়ৎ থেকে মাল এনে ভূক্তান্ দেবার দিন তার তবিলে শৃত্য কড়িটি ভিন্ন আর কিছুই থাকতোনা।

যদিও অতুল আদক পাশে একটা নতুন মূদীথানা খ্লেচে, তব্ও তার দোকানের খদের-রা তাকে ত্যাগ ক'রে যায়নি।

মান্থবের মতিচ্ছরট। যে কথন কেমন ক'রে এসে পড়ে তা' কেউ বুঝতে পারেনা। প্রথমে এমনি লোভনীয় হ'রে সেটা লোকের চোথের

সামনে এসে দাঁড়ার যে তাকে বরণ ক'রে নিতেই হয়। তারপর সে রক্তপায়ী ক্রোকের মত বৃকে ব'সে সমস্ত বুকটারই রক্ত চুষে থায়।

লোভে প'ড়ে মতি যেদিন প্রথম জুরা থেলতে বসলো—যিনি সব পরীক্ষা করেন, তিনি সেদিন হেসে তার হাতে দশটা টাকা গুঁজে দিয়ে তার মনটাও পরীক্ষা ক'রে নিলেন। ত-আনা পরসায় এতবড় লাভ! মতির চোধটা জ'লে উঠলো।

মদের মুখে ঘরে এসে সে আপনার বাহাত্রীটা সকলের কাছে প্রকাশ ক'রে দিলে। নন্দ শুনে এতটা খুসী হলো যে, সে সৌভাগ্যের সঙ্গে এই অলক্ষণটাকে এক আসনে রেখে পূজো করলে। কিন্তু এই কথাটা শোনামাত্রই স্থন'র মনটা শিউরে উঠলো। সে সেদিন রাত্রে স্থামীর পায়ে ধ'রে মিনতি ক'রলে, "ওগো, তুমি আমার সর্ক্রনাশটা ক'রো না—আমাদের কি কড়ি-চালা সয় গো!"

ওরে হতভাগা, স্বর্ণ যে তোরে স্থমতি রে! ওর কথা অমাক্ত করিসনি! জানিসনা, তোদের দেশের একজন অতবড় রাজা এই জুরা খেলতে গিরে কতবড় শিক্ষাই না দিরে গেছেন? এই ভারতবর্ষটা সব সইতে পারে কিন্তু লক্ষ্মীর অপমান সে কোনোদিনই সয়নি রে!

মরণটা নিশ্চিত জেনেও অতবড় বুদ্ধিমান রাবণ যথন মৃত্যু-বানটার ধ্বংস না ক'রে তাকেই আশ্রয় দিয়ে রেথেছিলেন, তথন মতি তো কোন ছার! স্বর্ণ'র পরামর্শটাকে সে হেসে উড়িয়ে দিয়ে গোপনে মরণ-বানটাই সঞ্চয় ক'রে রাখলে।

প্রথমে ছ-চার দিন বেশ লাভ হ'লো, তারপর ক্রমে-ক্রমে জুয়ার লাভ

সমেত তবিলের টাকাটাও থেলার মুথে থেরে গেল। মহাজনের ঘরে সে বরাবরই কথাটার ঠিক রেখে এসেছে, তাই শৃষ্ম হাতেও পনেরো দিনের কড়ারে মাল পেতে তার কষ্ট হ'লোনা। কিন্তু এ-রোগটা এমন ছোঁয়াচে যে, থেল্বোনা ব'লে প্রতিজ্ঞা করলেও একবার লোকসান তুলবার নাম ক'রে যতক্ষণ না সর্বস্বাস্ত হওয়া যায় ততক্ষণ আর কিছুতেই থামা যায়না।

সময়ে টাকা না-দিতে পারায় মহাজনেরা মতির ঘরে মাল বন্ধ ক'রে দিলে। মা-লক্ষী যথন যার প্রতি অ-ক্রপা করেন, তথন সে চারদিক দিয়েই যেন কেমন কর্কশ, কেমন কুমতলবী হ'য়ে পড়ে। মহাজনদের উড়িয়ে দিতে গিয়ে, এতবড় সর্ব্বনাশের দিনে সে আবার মামলা-মকর্দ্ধমা আরম্ভ করলে; সর্ব্বনাশের উপর আর-এক সর্ব্বনাশকে আহ্বান ক'রে আনলে।

+ *

"কি দেখে এলি রে গোপালের মা? স্বর্ণ বুঝি এলোনা? আমি তো বলেইছিল্ম! হতভাগীর কথা তোরা কেন আমায় বার-বার বলিস? যা"—বাড়ীর মধ্যে যা'।"

সুধীক্র এই ভাবটাকে মনের মধ্যে লুকিয়ে রেথে হেসে-হেসে
বলতে লাগলো, 'হা, সে বৃঝি মনে করেচে, তার দাদাই খোসামোদ

ক'রে তার মত বেইমান-বোন্টার মুথ দেখতে চেয়েচে—না ? তুই কেন ব'লে এলি না যে, শুধু তোদেরই কালাকাটিতে আমি এই মতটা অনিচ্ছা ক'রেই দিয়েছিলুম ?"

"দাদাবাৰু ?"

গোপালের না চোথে কাপড় দিয়ে হাউ-হাউ ক'রে কেঁদে উঠলো। সুধীরের বুকটা চ্যাৎ ক'রে উঠলো, বললে, "গোপালের মা, আগে বল, আমার স্বর্ণ ভালো আছে তো?"

ঝি কাদতে-কাদতে চেঁচিয়ে ব'লে ফেললে, "জামাইবাব্র অবস্থা ভালো নয় দাদাবাবু।"

তারপর গোপালের মা স্থবীরের পা-তুটো ধ'রে বললে, "দিদিমণি বড় ছথ্যু ক'রে ব'লে দিয়েচে, 'বড়-দা কি আমার এমন বিপদের দিনেও দেখবেনা রে গোপালের মা ?'—অত কঠিন হ'রোনা গো দাদাবাবু, দিদিমণি যে তোমার চোথের তারা ছিলো।"

স্থীর বালকের মত কাদতে-কাদতে বললে, "তোরা কি ব্ঝবি রে ঝি, স্বর্ণহারা হ'য়ে আমি কি কঠে আছি! আমি যে তার ওপর এতটুকু রাগ করিনি রে!—মতির যদি কিছু হয় তাহ'লে কি আমার স্বর্ণ-দিদি বাঁচবে রে গোপালের মা।"

স্থীন্দ্র কেঁদে-কেঁদে চোথ ছটে। ফুলিয়ে কেললে, তারপর চাকরকে ডেকে বললে, "শীগ্রির সব যোগাড় ক'রে নে, আজই আমি স্বর্ণ'র বাড়ী শাবো।"

এমন সময়ে মূভরী রামরতন খোষ কতকগুলো কাগজ-পত্র নিম্নে

তাড়াতাড়ি এসে উপস্থিত হ'লো, বললে, "আজ একবার জেলায় যেতে হবে—পাচশো টাকা ফি—কাগজপত্তরগুলো দেখে নিন্।"

স্থার কাপড় দিয়ে চোথ মৃছতে-মৃছতে উত্তর করলে, "রামরতন, আর আমার টাকা কি হবে, এই নাও সিন্দুকের চাবি—নোট, কাগজ, টাকা-পরসা যা' আছে, আগুন ধরিয়ে দাও গে! কার জন্মে আর জনায় বেরুবো রামরতন ? স্বর্গ-দিদিরই যথন সব পুড়ে যেতে বসেছে, তথন স্থাীর আর এ মিথো বিষয়-আসমগুলো রেথে কি করবে।"

*

স্থর্ণ—সে যে কত বড় রাজত্ব, মতি এতদিনে তা' ব্যতে পারলে।
ব্যবসাদারের বাটথারা নিয়ে সে বরাবরই যতটুকু ওজন ক'রে নিয়েচে,
ততটুকুরই কম বই বেশি দেয়নি। কিন্তু আজ স্থর্ণ তাকে শিথিয়ে
দিলে, কেমন ক'রে শৃষ্ঠ জমায় এতবড় রাশি-প্রমাণ থরচ করা যায়।
মা-বস্থমতীর ব্কের উপর কত ব্যথাই না বাজছে, কত নির্দির
পদাঘাতই না ল্কিয়ে আছে, কিন্তু এই মাটিটা এতবড় স্নেহ ক'রে
পা-ত্টোকে আঁকড়ে না-ধ'রে রাখলে, মান্থ্য কি মাটির উপর পা রাখতে
পারতো!

বিশ্ব-সংসারে যথন এতটুকু সহাত্মভৃতি পাবার আর আশা থাকেনা

তথন মাছ্য চিরদিন যাকে অনাদর ক'রে আসে তারই বুকের মাঝে তিল পরিমাণ স্থান পাবার জন্তে একবারে লালারিত হ'রে পড়ে। ঐশ্বর্য্যের মধ্যে শৃক্ত অহম্বারটা এমন ক'রে জেগে থাকে যে, এত বড় জিনিষটাও সে-সময় চোথে পড়েনা। কিন্তু আজ যে মতি একবারে নিঃস্ব। পৃথিবী যে তার উপর বিরূপ, কাজেই স্বর্ণ'র মত ঐশ্বর্যাময়ীর দারে আজ তাকে ভিক্ষাপাত্র নিয়ে আসতে হয়েচে, বলতেও হয়েচেলাও গো দাও! কত দ্বার থেকে আর ফিরে যাবো—সকলেই যথন তাড়িয়ে দিয়েচে, তুমি তথন একটু আশ্রয় দাও!

ন্থপি তার পায়ের তলায় লুটিয়ে প'ড়ে কাদতে-কাদতে যেন বলেচে —

এ-বেশ যে তোমার দেখতে পারিনা গো! তোমার কিসের অভাব?

কর্ণ যে তোমারই গো, এ যে তোমারই রাজস্ব, আমার কি অধিকার!

স্বামীর মাথাটা কোলে ক'রে স্বর্ণ আজ ন-টা দিন ব'সে আছে। নন্দ চারটের সময় একবার দরজার সামনে থেকে ডাকলে, "বৌ, যা'হোক ত্টি থাবি আয় !"

স্বৰ্ণ স্বামীর বুকটার হাত বুলোতে-বুলোতে বললে, "তুমি যাও ঠাকুরঝি, স্মামি এ-বেলা কিছু থাবোনা।"

"রোগী নিমে প'ড়ে থাকলেই তো হবেনা, নিজেদের দেহটাও তো আছে ?"

নন্দরাণী হন্হন্ ক'রে চ'লে গেল।

স্থা উপর দিকে চেয়ে ছল্ছ্ল্ চোখে মনে-মনে অন্তর্য্যামীকে তার স্মতিবড় ত্বংথের কথাটা জানিয়ে দিলে।

মতি স্বর্ণ'র হাতটার উপর নিজের হাতটা রেখে আন্তে-আন্তে জিগেস করলে, 'ভূমি খেতে গেলেনা স্বর্ণ ?"

স্বর্ণ র মাথাটা স্থয়ে মতির কপালের উপর প'ড়ে গেল, চোথ দিয়ে ঝর্ঝর্ ক'রে জল পড়তে লাগলো, বললে, "স্বর্ণ'র থাওয়া যে তৃমিই সুচিয়ে দিয়েচো গো—"

স্বর্ণ'র স্বরটা জড়িয়ে যেতে লাগলো, "তোমার এঁটো-পাতের লোভটা হতভাগী স্বর্ণ কোনোদিনই ত্যাগ করতে পারবেনা—-আজ ন-দিন যে সে সোয়াদ পাইনি গো, এই দেখনা, থেয়ে আমার পেট ভরেনা।"

্মতির চোখ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়লো।

স্বর্ণ ছুটে এসে তার পা-ছুটো বুকের মধ্যে জড়িয়ে ধ'রে বেদনার সরে বললে, "তুমি যাই মনে কর, স্বর্ণ কিন্তু এতটুকুও মিথ্যে বলচেনা। তুমি শীগ্রির ভালো হ'য়ে যাও, আমি যে তোমার পাতের ত'টি পেসাদের বড় কাঙালী গো!"

মতির চোথ বেয়ে হ-ছ ক'রে জল পড়ছিলো। সে স্বর্ণ'র চোথ তুটো মৃছিয়ে দিতে-দিতে বললে, "বৃঝিনি স্বর্ণ! মাতাল, জুয়াড়ে—কেবল তুচ্ছ জিনিষের সন্ধানেই ফিরেচি, লোমার দাম ব্ঝিনি! ষাক্, একটা কথা রেখো—রাথবে তো স্বর্ণ ?"

মতি স্বর্ণ'র হাত ত্'টো ধ'রে যেমন বলছিলো তেমনি বলতে লাগলো, "তোমার মাথা গুঁজে থাকবার মত এতটুকুও স্থান রাখিনি স্বর্গ, কিছু এই কুঁড়েখানা যদি থাকে চিরকাল এখানেই থেকো—নন্দকে দেখো!"

স্বর্ণ মতির মুথে হাতটা চাপা দিয়ে পাগলিনীর মত একবার টেচিয়ে কেঁদে উঠলো, বললে, "তুমি কি বোলচ' গো! আমি তোমার হিসেব-নিকেশ বুঝে নেবার জন্মেই কি এতদিন এ-পৃথিবীতে আছি গা!"

"এ-ঘরে কে আছো, স'রে যাও, মতির নামে ওয়ারেন্ট আছে।"

স্বর্গ চম্কে উঠলো। মতি মনে-মনে বুঝলে তার জাল থাতা-পত্তর ধরা প'ড়ে গেছে। কিন্তু আজ তার ভয় করবার কিছুই ছিলোনা, এর চাইতেও একটা শক্ত ওয়ারেন্ট আর-একজন তার নামে আগে থাকতেই পাঠিয়ে দিয়েছেন।

আবার বাইরে থেকে তেমনি একটা কথা ভারি রুক্ষভাবে ঘরের সধ্যে ভেসে এলো। স্বর্ণ মতিকে বুকের মধ্যে আঁক্ডে ধরলে।

মতি স্থির হ'য়ে বললে, "হুণ', ওরা আমায় ধ'রে নিয়ে যেতে এসেচে, তুমি এ-ঘর থেকে চ'লে যাও।"

"না গো, তোমার বুকের ছ'টো দিকেই যে ক**ফ**্বসেচে—"

"স্বর্ণ, জোচ্চোর-বদমাইস যারা, তারা কি তোমাদের মত দেবীর কোলে মাথাটা রেখে মরবারও ছুটি পায়না ?"

মতি হাউ-হাউ ক'রে কেনে উঠলো।

স্থপ তার চোথ হটো মুছিয়ে দিতে-দিতে বললে, "তুমি যথন আমার কোলে মাথা রেথে শুয়ে আছো, তথন এমন কেউ নেই যে অভাগিনীর বুক থেকে তার সর্বাহকে ছিঁড়ে নিয়ে চ'লে যাবে !"

"मिं विहेदत्र धारमा, महोत्म वाक्षा है स्त्रहे आमारित चरत हुकरण हरत।"

মতি স্থ¹'র হাতটা নিজের চোথে চাপা দিয়ে আন্তে-আন্তে বললে, "স্থ¹, যাও, অনেক পাপ করেচি, আজ আবার আমার সামনে তোমার মত স্বাধবীর অপমান হ'লে, সে-পাপের ভার আরও ভারি হ'য়ে পডবে!"

বাইরের লোকেরা ব'লে উঠলো, "তবে আমাদেরই কট্ট করতে হ'লো—" স্বর্ণ চেঁচিয়ে কেনে উঠলো, "ওগো ভোমাদের পায়ে পড়ি, রক্ষে করো গো. নইলে ও বাঁচবেনা—"

"কিছু ভয় নেই রে স্বর্ণ-দিদি, আমি এসেচি।"

আগস্থক লোকটি পুলিদের লোকদের বললে, "তোমরা এই চিঠিখানা প'ডে ছাথো।"

ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেবের সই দেখে তারা সেলাম ক'রে চ'লে গেল।

"এতদিনে কি স্বর্ণ ব'লে মনে হ'লো বড়-দা! বড় ছঃখ্ খু রইলো বড়-দা, যে, তোমরা আমার এই ভরাড়্বীর দিনে একটু আগে থেকে এসে দেখলেন।"

স্থীন্দ্রের পারের উপর স্বর্ণ আছ্ডে প'ড়ে গেল। স্থান্দ্রেরও চোথের জল টপ্টপ্ ক'রে মাটির উপর পড়তে লাগলো। সে স্বর্ণ'র হাত তৃ'টো ধ'রে তুলতে-তুলতে বললে, "বর্ণ, তুই ভিন্ন এ-পৃথিবীতে আমার আর কে আছে রে! স্থার তার সর্মন্থ দিতে রাজী আছে, যদি তা'তেও তুই আপনার মাথার মণিটা রক্ষে করতে পারিস!"

সুধীন্দ্র অনেক চেষ্টা ক'রেও মতিকে রক্ষে করতে পারলেনা। মতির যা' মহাজনের খরে দেনা ছিলো, সুধীন্দ্র তার পাই-ক্রাস্থিটি পর্য্যস্ত মিটিরে

দিলে। তারপর নন্দরাণীকে ব্ঝিয়ে সে ঠিক করলে বে, স্বর্গ আর নন্দ তার কাছে ভিন্ন নম, তাদের এখানে রেখে সে নিশ্চিস্ত হ'য়ে থাকতে পারবেনা, কাজেই সঙ্গে ক'রে নিয়ে যাবে। এখানকার সঙ্গে আর সম্বন্ধ কি? এগুলো বিক্রি ক'রে কিছু নগদ টাকা হ'লে বিধবাদের বরং কাজে লাগতে পারে।

ত্ব'জনে এইরকম একটা ঠিক ক'রে স্বর্ণ'র কাছে উপস্থিত হ'লো।
স্বর্ণ তথন সন্ধোর আলোটা মাথার কাছে জেলে রেথে, মেজের উপর উপুড হ'রে পড়েছিলো।

সুধীন্দ্র ডাকলে, "স্বর্ণ, এখনো কি তোর কারা শেষ হয়নি রে বোন ? ছিঃ দিদি আমার—ওঠ্!"

স্থান কুলে একটিবারও চেয়ে দেখলেনা, শুধু একবার বললে, "তোমরা আমায় জ্বালাতন করতে বারে-বারে এসোনা। এই মাটিটার ওপর শেষদিন তাকে শোয়ানো হয়েছিলো, এরই বুকের ওপর শুয়ে দেখি যদি আমার বুকটা ঠাণ্ডা হয়।"

স্থীন্দ্র অনেক ক'রে বুঝিয়ে বলতে স্থর্ণ একবার উঠে বসলো।
এইবার তার মুখটা মুছিয়ে দিয়ে স্থান্দ্র বললে, "স্থর্ণ, ভালো ক'রে
বুঝে দেখো তো দিদি, এখানে কি আর তোমাদের থাকা
সাজে ?"

ষর্ণ সহসা স্থবীন্দ্রের পারের তলায় প'ড়ে গেল, বললে, "এই ঘরটার ওপর তার বড় লোভ ছিলো বড়-দা! সে আজ নেই ব'লে তার কথা তো অমান্ত করবার এত্টকু শক্তি স্বর্ণ রাখেনা দাদা।"

সুধীন্দ্র কোনো উত্তর করতে পারলেনা।

নন্দ শুধু রেগে বললে, "কতকাল বাঁচতে হবে, ভাত আসবে কোখেকে, শুনি ?"

স্বর্ণ চোথে কাপড় দিয়ে সেই মেজেটার উপর শুয়ে পড়লো, বললে, "তোমরা সবাই যাও গো—স্বর্ণ যে সে হুকুম পারনি! এই হাড় ক-থানা এ-মরের মাটির সঙ্গে মিশিরে না-দিয়ে স্বর্ণ কোথাও যাবেনা এইটুকুই তোমরা জেনে রাথো।

—অনির্ব্রান-দীপ

সমস্ত হিন্দু হানটাকে তৃচ্ছ করিয়া, কোন একটা আশা বৃকে লইয়া বাঙ্লার রাজধানী মূর্সীদাবাদে নবাগত যোধমল আপনার দরিদ্র গৃহস্থের স্থানটুকু বাছিয়া লইয়াছিল। সঙ্গে ছিল মৃত প্রভূ সমরসিংহের পত্নী এবং তাহারি একটি পনেরো বছরের মেয়ে। আর যে সঙ্গে আসিয়াছিল সে এ-মেয়েটিরই বাগ্দন্ত স্থামী—কেতন।

যোধমল মাশা রাথিত, ব্রিনান কেতন এতবড় সহরে আপনার একটা কিছু যোগাড় করিয়া লইতে পারিবে। আর পারে যদি, সে কোন জায়গীরদারের ঘরে লাঠি ধরিয়া নিজের শেষ হাড় ক-থানা ভাগীরথীর জলে মিশাইয়া দিবে।

যেদিন আরাবল্লী-পাহাড়ের উপর হাজার অন্নচরের সমূথে সর্দার সমরসিংহ নিরাশ্রয় সংসারটার দিকে চাহিয়া তৃপ্তিতে মরিতে পারিতেছিলনা, সেদিন এই নিরক্ষর-রাজপুত মুদ্তিকা চুম্বন করিয়া দৃঢ়ম্বরে বলিয়াছিল, "সর্দার! আপনার হাজার সঙ্গীর মধ্যে যোধমলকে অসভ্য গৌয়ার ব'লে স্বাই জেনেছে, কিন্তু সে মা-বহিন্কে ত্যাগ করে এ-কথা কেউ শুনেছে?"

এ-কথায় সমস্ত মেবার দেশটা ভাহার জন্ন হইন্না গিন্নাছিল। সমর-সিংহ আপনার বর্ণাটা ভাহারই হাতে তুলিয়া দিন্নাছিল।

সৌভাগ্যের ঈর্বা এমন করিয়া যে যোধমলের শত্রুতা করিবে এ-কথা সে কোনদিনই ভাবিতে পারে নাই। বাপ্পা-হামিরের বংশধরগণ তুচ্ছ একটা সন্মানের জন্ম যে আপনাদের মহুষ্যন্তটাকে বলি দিতে পারে, ক্ষীণ বিশ্বাসের মত তাহার হৃদয়ের এক-প্রান্তেও তাহা স্থান পায় নাই। কিন্তু চতুৰ্দ্দিকে বথন বিদ্রোহ জ্বলিয়া উঠিল, তথন সে সাত-বছরের ইলাকে লইয়া একদিন হাজার অমুসঙ্গীর মধ্যে আসিয়া দাঁড়াইল। মনে তাহাদের যাহাই থাকুক, মেদিন প্রভাতে কিন্তু হাজারখানি তরবারিই নূতন সুর্য্যের আলোয় ঝক্ঝক্ করিয়া তাহার প্রভুত্ব ঘোষণা করিয়া দিল। যোধমল আপনার মাথার পাগ ডীটা ইলার মাথায় পরাইয়া দিয়া, সর্দারের প্রদত্ত বর্শাটা সমস্থানে আপনার মন্তকে রাখিয়া বালিকার হাতে তুলিয়া দিল, বলিল, "রাজপুত! তোমরা তো অক্যারের অমর্য্যাদা করনি, তোমরা তো আনার পূজা করনি ভাই, করেছে৷ এই বর্শাটার, এই পাগ ড়ীটার! হয়তো আমি অযোগ্য, এতবড় সন্ধানের অধিকারী নই, কিন্তু অ'জ তোমাদের হাজারখানা তরবারির মধ্যে যার অভিযেক কর্লুম সে তোমাদেরই সন্দারের রক্ত! আমার ওপর রাগ ক'রে যেন সমরসিংহের কন্সার অবমাননা ক'রো না! দাও ভাই, যোধমলের বুকে তোমাদের তীক্ষ অসি বসিয়ে দাও, কিন্ধ প্রতিজ্ঞা কর, বল, আজ প্রভাতে যে তরবারি উন্মক্ত করেছো, ইলার ভবিষ্যতে, বিপদে-আপদে সেই তরবারিই তার রক্ষী, তার শুভাশুভের দায়ী ?"

যোধনল ভাবিয়াছিল অগ্নি নির্বাপিত হইবে, কিন্তু ইহার বয়োবৃদ্ধির সঙ্গে-সঙ্গে সে আগুন অধিকতর জ্বলিয়া উঠিল। রাজপুত ভত্মীভূত হইল,

কামনা-বাসনার রাজস্থান পুড়িয়া গেল। যোধমল শুধু একবার অদ্র পর্বত-শৃক্ষের দিকে চাহিয়া সজল নয়নে জানাইল, "আরাবল্লী! হতভাগী ইলার মন্তকে তুমি ভেঙে পড়— তুচ্ছ একটা নারীর জন্মে এতবড় একটা জাতির ইতিহাসে কালির দাগ রেখে যেয়ো না!"

* *

সারাদিনের পর নিক্ষণ হইয়া কেতন যথন গৃহে ফিরিয়া আসিত, তথন রক্ধ যোধমণের চক্ষুত্রটী উজ্জ্বল হইয়া উঠিত। শুক্নো ভাত মুখে তুলিতে-তুলিতে কেতন নিজের অক্ষমতা প্রকাশ করিতে গিয়া কাঁদিয়া ফেলিত আর অদৃরে মায়ের কাছে বসিয়া ইলাও চঞ্চল হুইয়া প্রতিত।

কেতনের তো চেষ্টার অবধি ছিল না; সহর মুর্সীদাবাদে এমন কোন সেরেন্ডা ছিল না, যেথানে সে সামাল মৃহরী-পদের জল একদিনও না-বুরিয়া আসিয়াছে। কেতন অদৃষ্টে বিশ্বাস করিত, মানিত এক-দিন না-একদিন তার কপালের কালো মেঘটা কাটিয়া যাইবে, সৌভাগ্য-লক্ষ্মী অঙ্কশায়িনী হইবে, তথন সে ইলার তৃঃথ ঘুচাইয়া দিয়া, হিতৈষী বন্ধু যোধমলকে মাথায় করিয়া রাখিবে, সত্যকার একটা শাস্তির সংসার সে এমনি করিয়া গড়িয়া তুলিবে।

জ্ঞান হইবার পরদিন হইতে ইলাও এইরকম একটা সুথের

কল্পনা করিয়া আসিতেছে। সে জানিত, কেতন কিছু চিরদিন বসিয়া থাকিবে না, আজ না-হয় কাল সে একটা কাজ পাইবেই পাইবে। তখন সে এই কুটীরথানিতেই একটা ছোট-খাট রাজত্বের স্বষ্টি করিবে; সমস্ত বুকথানা দিয়া স্বামীর অভাব অশাস্তিগুলি ঢাকিয়া রাথিবে।

কিন্তু এমনি অদৃষ্টের ফের, কেতন কিছু স্থবিধা করিরা উঠিতে পারিতেছে না। আজ তাহারই খরে সাঁজের বাতিটি জ্বালিরা দিরা ইলা যথন ফিরিরা আসিতেছিল, তথন কেতন ছুটিয়া আসিরা তাহার হাতটি ধরিরা ফেলিল। আনন্দ তার স্থরে-স্থরে উছলিরা পড়িতে লাগিল, বলিল, 'ইলা, তোমার প্রার্থনা কি নিষ্ণল হর, আজ আমি একটা কাজ পেরেছি।"

ইলার বুকথানি নাচিয়া উঠিল, সে উদ্দেশ্তে গৃহদেবীকে প্রাণাম করিল।

এবার একটু ভয়ে-ভয়ে কেতন তাহার মুখের দিকে চাহিয়া আবার বলিতে লাগিল, "আমি জানি তুমি আমায় বাধা দেবে না ইলা, নবাব-সরকারে সেরেন্ডাদারের পদ নিয়ে আমায় হুগ্লীর দপ্তর্থানায় থাকতে হবে।"

সহসা পূর্ণিমার চক্র ডুবিয়া গেল, ইলার মুখখানা কালো মেঘ আসিরা ছাইয়া ফেলিল, হাতের সান্ধ্য-প্রদীপটো অলক্ষ্যে পড়িয়া গেল। কেতন আর কোন কথা তুলিতে সাহস করিল না, কুকবল একবার বলিল, "তুনি যদি অসম্ভুষ্ট হও, সে যত বড়ই পদ হোক না ইলা, কেতন তা' গ্রহণ করতে যাবে না!"

আকাশের দিকে চাহিয়া এইবার কেতন উন্নাদের মত বলিয়া ফেলিল, "ঐ সান্ধ্য-আকাশকে জিজ্ঞাসা কর ইলা, কেতনের অস্তরের মধ্যে কি দ্বন্দ চলছে!"

ইলার চক্ষু হইতে এক কোঁটা জল কেতনের হাতের উপর গড়াইয়া পড়িল। কেতন চমকিয়া উঠিল; অপরাধীর কায় বলিল, "তুমি কাঁদ্ছো ইলা ? না, আর আমি হুগুলী যেতে চাইবো না।"

চোথের জল মৃছিয়া ফেলিয়া ইলা একরূপ স্থির হইয়া কহিল, "না, আমার চোথে আর জল নেই কেতন, এমন অবস্থার দিনে আমি তোমায় হুগলী যেতে বারণ করবো না। সংসারে যাদের একমুঠো চাল নেই, তাদের কি হুদয় ব'লে কোন পদার্থ আছে ?"

দর্দর্ করিয়া ইলার চক্ষু দিয়া জলের ধারা নামিয়া পড়িল। কেতন তার মন্তকটি বক্ষের উপর রাথিয়া বাথিতের মত বলিল, ''ইলা, এ-দিনগুলোরও শেষ আছে।"

* *

কেতন বিদায় লইয়া চলিয়া যাইবার সময় ইলার দিকে একবার চাহিল, দেখিল সে মাটির উপর শুইয়া পড়িয়া অঝর-নয়নে কাঁদিতেছে; ডাকিল, "ইলা, আমি যাবার সময় তুমি একবার দেখবে না?"

"আমায় কে রাজপুতানার গল্প বলবে কেতন ?"

কেতনের চক্ষ্ত্টির কোলেও জল টল্মল্ করিতে লাগিল। বাহির হইতে বরকনাজ হাঁকিল, কেতন আর বিলম্ব করিতে পারিল না, বলিল, "ওই তারা নবাবী-পাঞ্জা নিম্বে আমায় ডাকতে এসেছে ইলা—"

কেতনের দিকে চাহিয়া ইলা জড়িতকণ্ঠে বলিল, "হতভাগিনী ইলাকে মনে রেখো।"

"তোমার স্বপ্নও যে আমার স্থুখ!"

দৃষ্টি নমিত করিয়া কেতন চলিয়া গেল। উন্মাদিনী ইলাও ছই পা অগ্রসর হইল, কিন্তু পশ্চাৎ হইতে যোধমল ডাকিল, "বহিন ?"

"riri?"

"ফিরে আয়! রাজপুতের মেয়ে এইটুকু সহু করতে পারিস না দিদি শে

ইলা বুদ্ধের স্নেহ-শীতল আছে ঢলিয়া পড়িল।

আপনার মর্যাদাটাকে অক্ষুণ্ণ রাথিতে রাজপুত-নারী চিরদিন যে দৃঢ়তা, যে দহিষ্ণুতা অবলম্বন করে, ইলার মধ্যেও তাহার কিছুরই অভাব ছিল না। কিন্তু তাহার ক্ষুদ্র জীবনটা যাহার সহিত মিলিয়া-মিশিয়া থেলিয়া-হাসিয়া এত বড় হইয়াছে—যে উচ্চ পাহাড় হইতে পাথীর পালক আনিয়া দিয়াছে, ঝর্নার মূথে বসিয়া তাহাকে জল ছিটাইয়া মারিয়াছে, আপনার গায়ের মির্জাইটা খুলিয়া দ্র পাহাড়ে বেড়াইবার কালে শীতের সন্ধ্যায় তাহার অক্ষে জড়াইয়া দিয়াছে, সে কি ভূলিবার! অতীত জীবনের সব কথাগুলিই আজ তাহার শ্বতিপথে ভাসিয়া আসিতে

লাগিল। তাহার মনে পড়িয়া গেল—তাহারই রূপের আগুনে যথন নবীন রাজপুত বীরেরা পতকের মত পুড়িতে বসিল, তথন একটা জাতির তুর্বলতা বাড়িতে পারে এই ভয়েই ফায়বান যোধমল স্থদেশ ছাড়িয়া, স্বজাতি ছাড়িয়া, সোনার রাজপুতনার কাছে বিদায় লইয়া দূর বঙ্গদেশে চলিয়া আসিয়াছে। সে যোধমলকে চিনিত, জানিত এত বড় আত্মীয় এই বিশাল পৃথিবীতে আর একটিও নাই। কিন্তু নারীয় মোহ যথন পুরুষের পুরুষম্বটীকে মান করিয়া দিত, তথন সমস্ত নারীজাতিটার উপর তার কেমন একটা অশ্রদ্ধা জাগিয়া উঠিত। ইলা ইহা বৃঝিয়া সঙ্কুচিত হইল; উচ্ছুাসভরে বলিয়া উঠিল, "রাজপুতের মেয়ে মনে ক'রে, মনটাকে তো এখনও রাজপুত করতে পারি নি দাল।!"

* *

ইলা যথন মুন্ময় কলসীটি লইয়া, অধ্ব শেঠের বাড়ীর সমুথ দিয়া হীরা-ঝিলে জল আনিতে যাইত, তথন দ্বিতলের একটি গবাক্ষ দিয়া রোজ একজন তাহাকে লক্ষ্য করিত। সে একদিন উদ্ধে চোথ চাহিতেই চারি চক্ষ্ মিলিত হইয়া গেল। দৃষ্টি নত করিয়া ইলা অবজ্ঞাভরে বলিল, "এত বড় প্রাসাদটা কি শুধ্ মাটিরই স্কূপ, প্রাণ ব'লে কি কোন জিনিষ এর মধ্যে নেই!"

তারপর কতদিন কাটিয়া গিয়াছে। যোধমল কত কষ্ট করিয়া তবে

এই সংসারটা বাঁচাইয়া রাখিয়াছে। যেদিন প্রথম তার মনিবের মেয়ে, মনিবের স্ত্রী অনাহারে কাটাইয়া দিল, সেদিন একটি ভাঙ্গা হাতিয়ার লইয়া সে উন্মাদের মত ছুটিয়া আসিয়া বলিল, "যোধমলের হাতে হাতিয়ার থাকতে তোমাদের অনাহারে কাটাতে হবে দিদি ?"

ইহার কিছদিন পরে অম্বর শেঠের বাড়ীতে সে লাঠিয়ালদের সর্দারী পদ পাইল, নৃতন প্রভুর পায়ের তলায় শিরটা রাখিয়া কেবল একবার জানাইল, "মূনিব! যোধমল এই মাথাটা বাড়িয়ে দিয়ে প্রভুর মাথাটা রক্ষা করবে; মাইনে-পত্তর আমার কি হবে মূনিব? কেবল আমার ইলা-দিদিকে, আমার মাতাজীকে রক্ষা করবার ভার আপনার!"

শ অম্বর শেঠের কথায় যোধমল ইলাদের সঙ্গে লইয়া তাহারই প্রাসাদের একপ্রান্তে গৃহ পাতিয়া বসিল। কুটীরখানি ছাড়িয়া যাইবার সময় সেমৃতিকা চুম্বন করিয়া বলিল, "আমার ইলা-দিদিকে তুই অনেকদিন বুকে ক'রে রেখেছিলি মা, যোধমল তোর ধার শুধ্তে পারবে না!"

*** * * * *

অদ্বে গন্ধার পার হইতে সানারের শ্বর ভাসিরা আসিতেছে। প্রভাতের তৃই একটা পাথী জাগিরা উঠিয়াছে। যোধমল চাঁদ-কবির বীরগাথাগুলি শ্যার পড়িয়া গাহিয়া যাইতেছে। এমন সময় ভৃত্য আসিয়া জানাইল, প্রভৃ তাহাকে তলব করিয়াছেন।

অম্বর শেঠ তোষাথানায় বসিয়া রূপার ফশীতে মুথ লাগাইয়া ধুম

পান করিতেছিলেন। যোধমল আসিষা প্রণাম করিয়া দাঁড়াইল, জিজ্ঞাসা করিল, "হকুম?"

প্রভূ হাসিয়া একটি রূপার রেকাব ভৃত্যকৈ তুলিয়া লইতে ঈদ্ধিত করিলেন। যোধমল আশ্চর্য্য হইয়া গেল; সসন্ত্রমে রেকাবটা তিনবার ললাটে স্পর্শ-করতঃ জিজ্ঞাসা করিল, "এত মোহর আমার কিসের পুরস্কার মূনিব?"

"নবাব আলীবৰ্দী থাঁ তোমায় উপঢৌকন দিয়েছেন।"

প্রভুর কথার উপর কথা কহিতে সে কোনদিনই পারে নাই।
তথাপি কেমন একটা কৌভূহল জন্মিল, ধীরে-ধীরে বলিল, "নবাবসাহেবের সঙ্গে বান্দার তো কোনদিনের পরিচয় নেই—"

অধর শেঠ হাসিয়া লুটিয়া পড়িলেন; বলিলেন, "সমন্ত মুর্সীদাবাদে তোমার পরিচয় অনেকদিন হ'য়ে গেছে যোধনল—"

যোধমল কিছুই ব্ঝিতে পারিল না। অম্বর আবার বলিতে লাগিলেন, "ইলার মত সম্পদ যার সঙ্গে থাকে, ছনিয়ার চোথে সে যে আগে পড়ে যোধমল।"

যোধনল কাঁপিয়া উঠিল; ম্বণায় মূথ আকৃঞ্চিত করিল। কোন কথা না-বলিয়া সে সেই পাপগৃহ হইতে চলিয়া আসিতেছিল, অধর ডাকিলেন, "তোমার বক্সিদ্ নিয়ে যাও, ইলাকে—"

যোধমল রাগিয়া ঘূণাভরে উত্তর করিল, "হুঁ সিম্নার মূনিব, একদিনও নিমক্ থেয়েছি তাই, নইলে ইলা-দিদির অসন্ধান যোধমল সহু করতো না—"

একটু থামিরা আবার বলিল, "ওই সব সোনার মোহরগুলোর লোভ রাজপুত-জাত কোনদিন করে নি। জানো না মূনিব, রাজস্থানের রেণুতে-রেণুতে শত ঐশ্বর্যাহীনের কীর্ত্তিকণা মিশিরে আছে! এমন বৈভবের যারা আস্বাদন পেয়েছে, তারা সামান্ত—"

বাধা দিয়া অম্বর শেঠ জিজ্ঞাসা করিলেন, "বেশ, ইলা তোমার কে ?" "ইলা ? ইলা আমার সর্বস্থ ।"

.

সন্ধ্যার অন্ধকার অথব শেঠের প্রাসাদের চারিদিকে ঘনাইয়া আসিয়াছিল। যোধমল দ্বিতলে প্রভুর বিরাম-কক্ষে হাজারী-ঝাড়ের বাতিগুলা একটি-একটি করিয়া জালিয়া দিতেছিল। এমন সময় একটা দম্কা বাতাস ছুটিয়া আসিল; যোধমলের হাতের প্রজ্ঞালিত বাতিটা মর্মার গৃহ-তলে পড়িয়া গেল। সে একবার চমকিত হইল, শুনিতে পাইল, অদ্র নদীবক্ষ হইতে একটা ক্ষীণ করুণ স্বর যেন বিশ্বের দ্বারে সাহায়্য মাগিয়া মিলাইয়া গেল। যোধমল আত্মহারা হইয়া সম্ম্থের অলিন্দায় ছুটিয়া যাইতেছিল, পশ্চাৎ হইতে কে যেন বলিয়া উঠিল, "এত অন্ধকার!"

ভূত্য ফিরিয়া দাঁড়াইয়া প্রভূকে অভিবাদন করিল, অপরাধীর মত অসমাপ্ত কাজটা শেষ করিতে গৃহমধ্যে চলিয়া গেল।

যোধমল বহুক্ষণ চলিয়া গিয়াছে। তারপর একটা, ছটো, তিনটে গান গাহিয়া লছমীবাঈ মতির মালা বক্সিদ্ লইয়াছে; অম্বর শেঠ বলিয়াছেন, "হাা লছমী, গাইতে পারিদ বটে, নইলে কি নবাব এত পেয়ার করেন!"

লছমী সেলাম করিয়া জানাইয়া দিয়াছে যে, সে তাঁহার মজ্জী।

ন্তন হাব-ভাবে লছমী এবার একটা আরবী-গজল গাহিতেছিল।
সাড়েঙ্গদারের হাতের ছড়িটা কাড়িয়া লইয়া অম্বর শেঠ দূরে ফেলিয়া
দিলেন। গারিকা হাসিয়া সেলাম করিল। সাড়েঙ্গী লজ্জা পাইয়া
থামিয়া গেল, আর লছমীর মধুর স্বর যেন আরও মধুর হইয়া
আকাশের বাতাসে ছড়াইয়া পড়িল। এমন সময় একজন ছুটিয়া
আসিয়া অম্বর শেঠের পা-ছ'থানি আঁকড়াইয়া ধরিল। লছমী গান
বন্ধ করিল। অম্বর রাগিয়া বলিয়া উঠিলেন, "যোধমল, জান এটা
আমার বিরাম কক্ষ—এথানে ছকুম না-নিয়ে প্রবেশ করলে শান্তি পেতে
হয় ?"

"জানি, কিশ্ব যোধমলের আজ বিচার করবার সময় নেই—আমার ইলাকে রক্ষা করুন মুনিব !"

যোধমলের চক্ষের জল অম্বরের পায়ের উপর গড়াইরা পড়িল। ভূত্য কাতরকঠে বলিরা গেল, "আশ্রয় দিয়ে আমাদের ঋণী করেছেন, আজ এ-ছদ্দিনে দেখুন—"

অহর শেঠ ধমক দিয়া বলিলেন, "রাথ তোমার সৌজন্ত, কিছু বলবার থাকে তেঃ বল ।" "মুনিব! মুনিব!"

বোধমলের স্বর রোধ হইরা যাইতেছিল—"মুদ্র রাজস্থান থেকে
নিরাপদ হবার জন্তে, প্রভূপত্বী ও প্রভূকস্থাকে সঙ্গে ক'রে একটা
মুশাসিত রাজ্যে আশ্রয় নিয়েছিলুম—" বক্তা একটু থামিল,
চোথ দিয়া শোক-ব্যথার জল গড়াইয়া পড়িল; আবার বলিতে
লাগিল, "কিন্তু আশ্রয়দাতা! আজ রাজধানী মুসীদাবাদের বক্ষে,
আপনারই সুরক্ষিত পুরীতে মাকে আমার হত্যা ক'রে অত্যাচারী নবাব
ইলা-দিদিকে চুরি ক'রে নিয়ে গেছে, এ-কলঙ্ক আমার নয়, আপনার—
শরণাগত আমরা!"

অম্বর শেঠ হাসিয়া অবজ্ঞাভরে উত্তর করিলেন, "এ চুরি নয়, নবাবজাদার অভিকৃচি !"

একমুখুর্ব্তে যোধমলের অনেক পরিবর্ত্তন হইয়া গেল, শোক-ছ:থের পরিবর্ত্তে মান চক্ষ্তৃটির কোলে দৃঢ়তা ফুটিয়া উঠিল। কেমন যেন একটা কথা সহসা তাহার মনে পড়িয়া গেল। সে দাঁড়াইয়া গম্ভীরভাবে জিজ্ঞাসা করিল, "একটা কথা কি জিজ্ঞাসা করতে পারি ম্নিব, নবাবকে এই গরীবের মেয়েটার সন্ধান—"

বাধা দিয়া অম্বর স্বাভাবিকভাবে উত্তর করিল, "এটা আমি নবাবকে উপঢৌকন দিয়েছি !"

একটু হাসিয়া আবার তিনি বলিতে লাগিলেন, "তুমি কি মনে কর যোধমল, ছায়ের মধ্যে জহরৎ লুকিয়ে রাথলে আমার মত ম্নিবকে প্রতারিত করা ধায়?"

"তুমি শয়তান !"

যোধমলের মুথ হইতে সহসা এই কথাটা বাহির হইয়া গেল।

অম্বর একবার বংশীধ্বনি করিলেন, পাঁচজন সৈনিক আসির। যোধমলের হাতে শৃদ্ধল পরাইয়া দিল।

উন্মন্ত যোধমল লৌহের শিকল দিয়া চক্ষ্র জল মৃছিতে-মৃছিতে, বিষদস্তহীন সর্পের স্থায় একবার গর্জন করিয়া উঠিল, "এতবড় অত্যাচারের
শান্তি আমি দিতে পারলুম না ব'লে, তুমি মনে ক'রো না মৃনিব—"
"যাও!"

প্রভুর আদেশমাত্রই সৈনিকেরা যোধমলকে লইয়া সেই গৃহ ত্যাগ করিল। দূর হইতে তথনও বন্দীর নিফল অভিশাপ শক্তিমান শ্রেষ্ঠীর গৃহে ভাসিয়া আসিতেছিল।

* *

স্বা বাঙ্লার নানাস্থান হইতে আজ নবাব আলীবদ্ধীর জন্মদিন উপলক্ষে আমীর ওমরাহের সওগাৎ মুর্সীদাবাদে আসিয়া পৌছিয়াছে। কেই পাঠাইয়াছেন গোলকুণ্ডার মূল্যবান মতির একছড়া হার, কোন আমীর-পত্নী স্বহন্তে মথমলের টুপীতে সল্মা-চুম্কির কাজ করিয়া স্বামীর নামে দিয়াছেন, আর কেহ-কেই হাতীর দাঁতের ছড়ি, পোধ্রাজের অঙ্কুরীয়, রেশমী তাজ প্রভৃতি সসন্ধানে পাঠাইয়া দিয়াছেন। ইহার

উপর বাঙ্লার ভৃষামীদের প্রচুর পরিমাণে নজরানা, অধীনস্থ কর্মচারীদের ছোট-ছোট সামর্থ্যের দান, আর বাদী-বন্দিনীদিগের টুক্রা কাগজে শৃত্ত আনন্দের বাণী—আরবী, পারসী, বাঙ্লা ভাষায় লিখিত হইয়া রাশিপ্রমাণ মসনদের নিয়ে পডিয়া রহিয়াছে।

নবাব সিংহাসনে। সম্মুথে হাজার-হাজার আমন্ত্রিত। ইস্তাম্বলের থরমুজের স্থপের সরবৎ মুথে-মুথে ফিরিতেছে। লক্ষ্ণে, দিল্লী, আগরার বাঈ গাহিয়া যাইতেছে। হুগলী হুইতে সেরেস্তাদার আসিয়া, নবাবের সম্মুথে বসিয়া একটির পর একটি উপহার দেখিয়া বাছিয়া লিখিয়া রাখিতেছে। নবাব ছোট বড় সমস্ত উপঢৌকনই একবার করিয়া স্বহস্তে তুলিয়া লইতেছেন; কোনটার তারিক্ করিতেছেন, কোনটা দেখিয়া হাসিয়া সেরেস্তাদার কেতনরায়কে বলিতেছেন, "রাজা শ্রামসেনের নজর!"

কেতন নবাবের স্বর বৃঝিল; সেলাম করিয়া আপনার কাজে মন দিল।

এইবার মুন্সী কাগজের রাশি খুলিয়া একে-একে পাঠ করিয়া নবাবকে শুনাইতে লাগিল। কেহ খোদার কাছে নবাবের দীর্ঘজীবন কামনা করিয়াছে, কেহ তাঁহার মন্ধলের জন্য মস্জিদে সপ্তাহকাল খোৎবা পড়িতেছে আর কেহ তাঁহার ঐশ্বর্য্যের প্রশংসা করিতে গিয়া আপনার হুঃখ জানাইয়াছে।

কতকগুলি বাঙ্লা চিঠি কেতনের উপর পড়িবার ভার পড়িল, কেতন সবগুলিই পড়িয়া শুনাইল। কিন্তু একথানা চিঠির অক্ষর দেখিয়া তাহার চক্ষু তুটি যেন ঠিকরাইয়া গেল; স্বর কাঁপিয়া উঠিল।

নবাব সোৎসাহে বলিয়া উঠিলেন, "ইং! অত বড় উচ্চ সাহস তো কেউ করে নি—আবার একবার পড়।"

"নবাব, অত্যাচারের উপর স্থায়ের রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হয় না।" বন্দিনী—ইলা।

কেতনের কম্পিত হস্ত হইতে চিঠিখানা পড়িয়া গেল। নবাব লক্ষ্য করিয়া হাসিলেন, জিজ্ঞাসা করিলেন, "কে এ-বন্দিনি ?"

সসম্ভ্রমে কেতন উত্তর করিল, "নবাবের জন্মতিথিতে জান্নগীরদার অম্বর শেঠের উপটোকন।"

নবাব প্রধান থোজাকে আজ্ঞা করিলেন, "তুমি এই নৃতন বন্দিনীকে দরবারে মুহুর্ত্তে হাজির কর।"

কেতন হগলী হইতে মূর্সীদাবাদে আসিয়াও ইলাদের থবর লইবার অবসর পায় নাই। সে তিননাস আগে একজন আরিন্দার কাছে শেষ থবর পাইয়াছিল মাত্র। 'এ-ইলা কে ?'—তাহার প্রাণের মধ্যে সংশয়ের খড় উঠিল। আশার প্রাদীপ নিবিয়া গেল। চক্ষের সম্মুথে শৈশবের একথানা স্থন্দর সরল মৃথ সহসা ভাসিয়া উঠিয়া কেতনকে বড় কাতর করিয়া তলিল।

একটি ম্কার ঝালর-বিশিষ্ট তাঞ্জান হইতে এক অনিশ্যস্থলরী ধ্যোড়মবর্ষীয়া বালিকা দরবার-মণ্ডপে অবতরণ করিল। প্রধান থোজা ইনাম্-বক্স নবাবকে তদ্লীম করিয়া—আদেশ পালন করিয়াছে জানাইল। নবাব আলীবন্দী চাহিয়া দেখিলেন, মৃগ্ধ হইয়া মনে-মনে বলিলেন, "এ যে রমজানের চাঁদ! আস্মান্ ছেড়ে ছ্নিয়ায় উদয় হয়েছে—"

কেতন নুপ্ত অতীতের আলেখ্যটা একবার চোথের সমূথে ধরিল। 'ইলার পরিণাম এই !'—অন্তের অলক্ষ্যে তাহার গণ্ড বাহিয়া ত্ইটি জলের ধারা গড়াইয়া পড়িল।

নবাব ইলার দিকে চাহিয়া মিথাা রোষ দেখাইয়া আদেশ করিলেন, "থাতাঞ্জি, সেই চিঠিখানা কই ?"

কেতন তাড়াতাড়ি আত্মচাঞ্চল্য নুকাইয়। ফেলিল, প্রভুর হস্তে পত্র তুলিয়া দিল।

ইলা মাটির দিকে একদৃত্তে চাহিয়াছিল।

উৎসব যেমন চলিতেছিল তেমনি চলিতে লাগিল। নবাব হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "বন্ধুবর অম্বর শেঠ তোমার মত সুন্দরীকে উপহার দিয়ে এবার যথেষ্ট প্রশংসা নিয়েছেন, কিন্তু এই চিঠিখানা কি তোমার লেখা?"

ইলা ঘুণার সহিত উত্তর করিল, "হাা, আমারই।"

"আমি তোমায় মার্জনা করনুম। শান্তির জন্মে ডেকেছিনুম, কিন্ত তার বদলে এখন মতির মালা পরিয়ে আলীবর্দ্ধীর অন্তঃপুরে পাঠিয়ে দিই—

"রাজপুতের মেয়ে এমন মতির মালা ছিঁড়ে—"

কোষে-কোষে অসি ঝণ্-ঝণাৎ করিয়া উঠিল।

নবাবের মূথ গম্ভীর, বজ্রকঠিনস্বরে আদেশ করিলেন, "কেতনরার, এই উদ্ধতা নারীর বিবাহ ষাট বছরের বৃদ্ধ-হাজাম কাদের মিঞার সঙ্গে— আজই রাত্রে—তোমার ওপর তার।"

ইলা চমকিতা হইয়া একবার চাহিয়া দেখিল, করুণকঠে বলিল, "কেতন, আজ আমার মৃত্যু—"

"কি করবো ইলা, এ যে প্রভুর আদেশ—নবাব আলীবদ্দীর আদেশ আমি আমান্ত করতে পারি না !"

কেতনের বক্ষ বিদীর্ণ হইরা যাইতে লাগিল, তথাপি সে কর্ত্তব্যের অবমাননা করিল না। ইলাকে সঙ্গে লইয়া সে যথন সভাগৃহ ত্যাগ করিতেছিল তথন নবাব মনে-মনে ভাবিলেন—সামাস্ত সেরেন্ডাদারের এতবড় কর্ত্তব্য-জ্ঞান! তারপর বলিলেন, "শুনে যাও কেতন, এ-রমণী তোমার কে ?"

অশ্র-প্লাবিত ম্থটি নত করিয়া কেতন উত্তর করিল, "কেউ নয়, কেতনের—"

নবাব হাসিয়া উত্তর করিলেন, "লছ্মীবাঈ সব থবরই আমায় দিয়েছে কেতন !"

তারপর ইলার দিকে ফিরিয়া বলিলেন, "ইলা! আলীবদ্ধীর অধিকারে নারী-মর্য্যাদা অক্ষ্ম থাকবে ব'লে দূর রাজস্থান থেকে এই মূর্সীদাবাদে এসেছিলে—জেনো না, বাঙ্লার নবাবের আর যাই অপবাদ থাকুক, সে দস্মাও নয় অত্যাচারীও নয়, সে কেবল তোমার মত মেয়েদের আশ্রমদাতা—পিতা।"

* *

আজ আহেরিয়া উৎসব। এ-উৎসব বাংলার নয় রাজস্থানের—তথাপি কেতন এই তিথিটি এ-দেশে আসিয়াও প্রতিপালন করিত। কেতনরায় আজ মহেশ্বরের মন্দিরে আশীর্কাদ লইতে আসিয়াছে। দেবালয়ে প্রভাত-সুর্য্যের আলো পড়িয়াছে। অগুরু-চন্দনের গন্ধ দিকে-দিকে বিচ্ছুরিত হইতেছে।
সম্মুথে এক পৃ্জার্থিনী বালিকা চক্ষু মৃদিয়া ইষ্টদেবতার চরণে পূম্পাঞ্জলি
দিতেছে। কেতনের হাতের অর্ঘ্য হাতেই রহিয়া গেল। সে মৃদ্ধনেত্রে
চাহিয়া দেখিল, যেন এই জ্বালাময়ী পৃথিবীতে স্বর্গের করুণা নামিয়া
আসিয়াছে। স্বপ্ন তার চোথে মৃথে যেন ফুটিয়া উঠিল। কেতন আনন্দে
বলিয়া কেলিল, "ইলা, দেবতা তোমার পূজা গ্রহণ করেছেন।"

দেববাণীর মত কেতনের কথাটা ইলার অস্তরে প্রতিধ্বনিত হইল। সে দেবতা প্রণাম করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইল। কেতন আবেগে বলিয়া উঠিল, "মনে পড়ে ইলা, আজকের মত এমনি প্রভাতে একদিন শতক্রের কূলে দাঁড়িয়ে বলেছিলে কেতন, চিরদিন কিছু আমরা জগতের দ্বারে ভিক্ষে চাইব না; ঐ শতক্রের সঙ্গে আকাশ যেখানে মিশেছে, সেখান থেকে একদিন আমাদেরও আহ্বান আসবে!' আমি বলেছিল্ম, সে তো দেবতার আশীর্বাদ।"

কেতন একটু থামিল, সহসা ইলার হাতটা ধরিয়া ফেলিল; উচ্ছাসভরে জিজ্ঞাসা করিল, "বল ইলা, দারিদ্র কেতন আজ তোমাকে একটুও স্থণী করতে পেরেছে কি না? মহান নবাব আমাদের যে জায়গীর দিয়েছেন,—একি, ভূমি কাঁদছো ইলা?"

ইলার চক্ষু দিয়া হুহু করিয়া জল পড়িতে লাগিল। সে একবার জড়িতকণ্ঠে বলিল, "কেতন, ইলা অভিশপ্তা!"

"বহিন্ !"

কেতন চমকিয়া উঠিল আর যোধমল ছুটিয়া আসিয়া সম্প্রেহে ইলার

শিরদেশ চুম্বন করিল। অনেকদিনের পর হৃ:থিনী ইলা তাহার বক্ষে
মূথ লুকাইয়া, অভিমান-অত্যাচার-ছৃ:থ-ব্যথাগুলি নীরবে ঢালিয়া দিতে
লাগিল। যোধমল ইলার চক্ষু মূছাইতে-মূছাইতে কেতনকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, "কেতন, আজ সুবা-বাঙ্গোর অংশীশ্বর তোমার দ্বারে অতিথি।"

কেতন আশ্চর্য্য হইয়া গেল; একবার মাত্র জিজ্ঞাসা করিল, "কে ?" "নবাব আলবদ্ধী।"

শৃঙ্খলাবদ্ধ অম্বর শেঠের দিকে চাহিয়া নবাব ইলাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "মা! আজ তুমি কেতনরায়ের স্বী—বিবাহিতা। তোমার অবমাননার ভয়ে আলীবদ্দী নিজেই তোমার গৃহে দরবার করতে এসেছে।"

সকলেই সসম্ভ্রমে তদ্লীম করিল। নবাব বেমন বলিভেছিলেন তেমনি বলিভে লাগিলেন, "বে তোমার মত দেবীকে নিজের স্থার্থের জন্মে নবাবকে উপহার দিয়ে মুসীদাবাদের সিংহাসনকেও কলক্ষিত করতে গেছলো, বে তোমার নিরপরাধিনী নায়ের বুকে ছুরি বসিয়ে দিয়েছিলো, বে তোমার একমাত্র প্রতিপালক বোধমলকে নির্জ্জন কারাগৃহে বন্দী ক'রে রেথেছিলো, তার শান্তি—তার মৃত্যু তৃমিই নির্বাচন কর মা!"

নবাব নীরব হইলেন। অন্বর শেঠ মাটির দিকে চক্ষু রাথিয়া, আপনার পাপের পরিণামটার জন্ম অপেকা করিতেছিল। আজু অতীত

জীবনের স্থাতিগুলি বন্দীকে বড় যন্ত্রণা দিতে লাগিল। ইলার মুপের কথাটি শুনিবার জন্ম সকলেই উদগ্রীব হইয়া উঠিলেন।

নবাব পুনরায় বলিলেন, "যত বড় নিষ্ঠুর শান্তিই হোক, তুমি বল

ইলা ধীরে-ধীরে গাস্তীর্য্যের সহিত উত্তর করিল, "নবাব, ক্ষমার চেয়ে শাস্তি নেই, আমি বন্দীকে ক্ষমা করলুম !"

এ-আদেশ সমস্ত সভাট। বিশ্বাস করিতে পারিল না। নবাব আলীবদ্দী চমৎকৃত হইয়া গেলেন: আনন্দে বলিয়া উঠিলেন, "বাঙলার নবাবের ন্যায়-বিচারের অহন্ধার সভাই আজ তুই চুর্ণ ক'রে দিলি মা।"

ইলা সেলাম করিল। যোধমল নবাবের ইঙ্গিত পাইয়া অম্বর শেঠের শৃষ্মল থুলিয়া দিল—অভিবাদন করিল।

অপরাধীর চক্ষে জল। সে উদ্ধে চাহিয়া উন্মন্তের মত একবার বলিয়া উঠিল, "দেবি! আজ যে অহতোপের 'অনির্কান দীপ' আমার হৃদয়ে জেলে দিলে, তার অগ্নিবর্ষি শিস্ প্রতিমৃহুর্ত্তে আমায় দগ্ধ করবে— মৃত্যুর চেয়েও এ-সাজা যে আরও কঠিন হ'লো মহীয়সি!"

লজ্জায় ইলার মন্তক আরও নত হইয়া গেল।

—কিবু**ে**ণর মা

কিরণের বয়েস কুড়ি-বাইশ-বছর হ'লেও ছেলে-মান্ন্রের মত অভিমানটা তার কথায়-কথায় উথ্লে উঠতো। ভালো মন্দ যে-কোনো কথা, কেউ একটু জোর দিয়ে বললে সে মোটেই সইতে পারতোনা। তার বৃক্টার মধ্যে আব্ছায়ার মত একজনের ম্থ দিনরাত ভেসে উঠে, পৃথিবীর আদর যত্নগুলো একেবারে তুচ্ছ ক'রে দিতো।

মা যথন মরে, কিরণ তথন পাঁচ-বছরের। জ্ঞাতি-কুটুদেরা হলধরকে ব্ঝিয়ে দিলে যে, প্রীলোক নাহ'লে সংসারটা গুছিয়ে নিয়ে চলবে কে? কাজেই ছেলের দিকে চেয়ে, বছর না-ফিরতে-ফিরতেই হলধর একজনকে ঘরে নিয়ে এলো।

বিয়ের পরেও পুতৃলের পাশে শুয়ে ছর্গা তাদের ছেলের মত ঘুম পাড়িয়েছে। কিন্তু স্থামী যেদিন কিরণকে তার কোলের উপর বসিয়ে দিয়ে বললে, 'তোমার ঐ মাটির পুতৃলগুলোর মাঝখানে আমার কিরণকেও একটু জায়গা দিয়ো হর্গা!' সেদিন হর্গা তাকে বুকের মধ্যে আঁক্ডে ধ'রে মিথ্যে-থেলার পুতৃলগুলো নাইবার বেলা ফেলে দিয়ে এলো জলে।

হুর্গা নাইরে মৃছিরে থাইরে পাড়ার একজন ছেলের সঙ্গে কিরণকে পাঠশালে পাঠিরে দিতো। হলধর তো সকালবেলা ক্ষেতের কাজে চ'লে যেতো, ছেলের থবর সে রাথতো কথন ?

তুর্গা অল্পবর্গনে মারের মত গম্ভীর হ'য়ে ছেলেকে আবার শাসন করতো, কিন্তু ঘুষ্টু ছেলে মোটেই তাকে ভয় করতোনা।

হুর্গার সাধ হ'তো যেন কিরণ তাকে মা ব'লে ডাকে, কিন্তু সে 'বউ' ভিন্ন আর কিছুই বলতে চাইতোনা।

কিছুদিন পরে হুর্গা একবার কিরণকে নিয়ে বাপের বাড়ী গেল। বড় ভাজ শিব-সাধনা নিজের ছেলে-পূলের সঙ্গে কিরণকেও একটা কাঁশিতে ক'রে ভাত দিলে। কিরণ কিন্তু ভাতে হাত দিলেনা, গোঁ-ভরে ব'সে রইলো, তারপর সবাই যথন থেতে আরম্ভ করলে তথন সে ঠোঁটহুটো ফুলিয়ে-ফুলিয়ে কাঁশিটা ছুঁড়ে ফেলে দিলে। হুর্গা ছুটে এসে তাকে কোলে তুলে নিয়ে, ভাজুকে মিথো ধম্ক দিয়ে বললে, "আমার কিরণকে ভোমরা অশ্রনা ক'রে ভাত দিয়েচো—নয় ? মুখে তুলে থাইয়ে না-দিলে—"

বাধা দিয়ে চোথ টিপে-টিপে ভাজ ননদকে উত্তর করক্ষে, "বিষ-গাছের ফল তেঁতো বই মিষ্টি হয়না! এ যে হধ-কলা দিয়ে সাপ পোষা! সভীন-বাটা, কাঁটার কাঁটা—এত কেন?"

চোথের জল চোথে মেরেই ছর্গা কিরণকে বুকে ক'রে নিয়ে একটা ঘরের মধ্যে এসে শুয়ে পড়লো। কিরণ বুকের উপর দাঁড়িয়ে থেলা করতে-করতে, চোথের জল দেখে চেঁচিয়ে উঠলো, ডাকলে, "বউ, কাঁদ্ছিদ ?"

তুর্গা তার পায়ের আঙু লগুলো চুষ্তে-চুষ্তে বড় তথ্যু ক'রে বললে, "আমাকে কি তুই একদিনও মা ব'লে ডাকবি না-রে কিরণ ?"

কিরণ থপ্ ক'রে ব'লে ফেললে, "না।"

ত্র্গার চোথ দিয়ে এবার ছহু ক'রে জল পড়তে লাগলো, বললে, "ওরা যে অমন ক'রে যা-তা বলে, তুই কি কারো ছেলেরু চাইতে কম রে কিরণ? কিরণ তুই আমার মা ব'লে ডাক একবার, দেপি, তাহ'লে এই ছইু, মিথো কথাগুলো মরে কিনা!"

"মা !"

হঠাৎ হাসতে-হাসতে কিরণ ছেলে-থেলার মত এই কথাটা ব'লে ফেললে। তুর্গা তার মাথাটা গালের উপর রেখে ভাঙা-ভাঙা আওয়াজে বলতে লাগলো, "আমি তোর সৎমা হবোনা কিরণ—তুই আমার এই শৃষ্য নামটা মনে ক'রে যেন খেলা করিসনি বোলচি!"

তর্গার চোথে জল, মুথে কেমনতর হাসি!

এতবড় কথা কিরণ কি বৃষ্বে ? শুধু এ-কথা উচ্চারণ ক'রে হুর্গারই যতটুকু ছুপ্তি!

পাঠশালের পড়াটা শেষ করতেই একদি

পাঠশালের পড়াটা শেষ করতেই একদিন সকালবেলা হলধর ছেলেকে ডেকে বললে, "পড়াশোনা যথন শেষ হ'য়ে গেছে তথন কাল থেকে আমার সঙ্গে ক্ষেতে বেক্লতে হ'বে।"

বাসি পাট করতে-করতে সে-কথা হুগার কাণে গেল। সে গর্জন ক'রে উঠলো, জিজ্ঞাসা করলে, "কি হয়েচে ?"

"হ'বে আর কি, এই কিরণকে বলচি যে আমাদের যা' চাষ্-আবাদের কাজ আছে সেটা দেখে শুনে—"

"আচ্ছা হ'বে-এথন।"

কিরণ সদরে চ'লে গেল আর হতভদের মত হলধর দাঁড়িয়ে থেকে-থেকে স্ত্রীকে লক্ষ্য করেই একবার ব'লে উঠ্লো, "তবে কাল থেকেই তো কিরণ আমার সঙ্গে বেফবে ?"

"ইলা 🗗

তুর্গা নিজের কাজ করতে লাগলো।

হলধর বেরিয়ে যাবার সময় ছেলেকে একবার চেঁচিয়ে ব'লে গেল, "মনে থাকে যেন, কাল আর কোন ওজর-আপত্তি খাটবেনা।"

তার পরদিন ভোর-বেলা হলধর যথন বিছানা থেকে উঠলো, কিরণ তথন ভাত থেয়ে আঁচাচ্ছে। হলধর কিছু বুঝতে পারলেনা। তুগা রামাঘর থেকে জিজ্ঞাসা করলে, "ক-টাকা তোর চাই রে কিরণ ?"

কিরণ ভয়ে উত্তর দিলেনা। হুর্গা এবার রেগে উঠলো, বললে, "পড়াশোনার বিষয়ে তোর যত লজ্জা দেখতে পাচ্চি কিরণ, ভর্ত্তি হওয়া নিয়ে কত তোকে দিতে হবে ?"

কিরল কেঁপে-কেঁপে আন্তে-আন্তে বললে, "তিন টাকার বই, মাইনে এক টাকা---"

হলধর চম্কে উঠলো, বললে, "উ:, তিন টাকা! তিন-টাকার ব'রে যে জজ-বেলেষ্টার হওয়া যায়!"

কিরণ লক্ষায় আর সাড়া দিলেনা। এবার ছর্গা হন্হন্ ক'রে রান্নাঘর থেকে বেরিয়ে এসে তার গালে একটা চড়িয়ে দিলে, চেঁচিয়ে-চেঁচিয়ে বললে, "রাত চারটের সময় উঠে তোমার জন্সে ভাত রাঁধলুম কি শুধু এই করতে?"

কিরণ মাটির দিকে চেয়ে ফুঁপিয়ে-ফুঁপিয়ে কাঁদতে-কাদতে বললে, "রতিদাদা ছ'টাকা সঙ্গে ক'রে নিয়ে যেতে বলচে।"

"তাই বলনা।"

ত্রগা বালিদের তলায় আটটা টাক। কিরণের জন্মে যোগাড় ক'রে রেখেছিলো, এখন খুঁজতে গিয়ে না-পেয়ে তার মাথাটা ঘুরে গেল, রুক্ষস্বরে বললে, "আমাদের তৃজনের ওপর কি তোমার চিরকালটাই শক্রতা গা ?"

হলধরের গলাও উঁচু হ'য়ে উঠলো, বললে, "আমাকে একটা জিগেস্-পত্তর না-ক'রে, কার হুকুমে ছেলেকে ইস্কুলে দেওয়া হ'চেচ, শুনি ?"

হুর্গার তথন দিখিদিক্ জ্ঞান ছিলোনা, উত্তর করলে, "ও-তে৷ আর ক্ষেত্তের কাজ করতে যাচ্চেনা, তোমাকে—"

"কি ? যত বড় মুখ—"

হুর্না চম্কে উঠলো, বুঝতে পারলে, আজকের মত এতবড় রুঢ় কথা কোনোদিনই তার মুথ থেকে বেরোয়নি। সে ছুটে গিয়ে স্বামীর পা-হু'টোর মধ্যে মাথা রেখে কাঁদতে-কাঁদতে বললে, "তুমি আমায় শান্তি

দাও, নইলে আমার এই জিভ্টা এখনি যে খ'সে যাবে গো! তুমি সাজা না-দিয়ে আমার আম্পর্জা আর বাড়িয়োনা। একটা কথা রাখো, ওর বড় পড়বার সাধ, তাই আমি কাণের মাকড়ী-তুটো মররামাসীর কাছে বন্ধক রেথে টাকা যোগাড় ক'রেছিলুন, দাও—ওর বেলা হ'রে যাচেত—"

হলধরের চোথ ছটো ছল্ছল্ করতে লাগলো, চাপা-গলায় বললে, "এ-বছর ধান, পাট কিছু হয়নি, গয়না বন্ধক রাথলে আর কি ছাড়াতে পারবো হুর্গা ? তার ওপর তোমার যা' ছিলো সবই তো থেয়ে ফেলেচি—"

ত্র্গা একবার স্বামীর দিকে চেয়ে উচ্ছাসের ভরে বলতে লাগলো, "সব চেমে বড় যা' গয়না সে তো এই আমার হাতে, শত রাণীর সোনার মটুক এই যে আমার সিঁতেয় গো! দাও, কিরণের আমার বেলা হ'রে যাচেচ—ওর যে আবার পড়বার বড় সাধ!"

হলধর কেঁদে ফেললে, টাকাটা ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে পাগলের মত বলতে লাগলো, 'তুর্গার মত সৎমা যাদের ঘরে আছে রে কিরণ, তাদের কতদিনের তপস্তা।"

কিরণ হাউ-হাউ ক'রে কেঁদে উঠলো আর হুর্গা দৌড়ে গিরে তাকে বুকের মধ্যে আঁক্ড়ে ধ'রে চোথের জল ম্ছিয়ে দিতে-দিতে বললে, "তোর হঠাৎ কি-কথা আজ মনে উঠলো রে কিরণ! আমাকে এতটুকু তফাৎ দেখিসনি বাবা, আমি যে তোর সেই মা রে!"

. 4.

তারপর অনেকদিন কেটে গেছে, কিরণ একটা পাশ দিয়ে জলপানি পেরেচে। হলধরের মত না-থাকলেও তুর্গা তাকে জাের ক'রে কলকাতার পড়বার জল্ঞে পাঠিয়ে দিয়েচে। কিরণ নিজের থরচ কোনো-রকমে চালিয়ে নিতাে। কোনো-কোনো মাদে তুর্গা মৃড়ি ভেজে যে ত-একটা টাকা লাভ করতাে, কিরণের কষ্ট হ'বে মনে ক'রে গ্রামের কেউ কলকাতায় গেলে তার হাতে পাঠিয়ে দিতাে।

একটা ছেঁড়া স্থাক্ডার সাভটা গেরো-বাঁধা ছটো সিকি আর একটা আধুলি জীবন বারুই যথন তার হাতে দিয়ে গেল, তথন সে সেসে পাঁচটা ছেলের সঙ্গে জটলা ক'চেচ! ময়লা-কানিতে বাঁধা কি যে এলো, তার খানিকটা গবেষণা ক'রে পাশের ছেলেগুলি হো-হো ক'রে হেসে উঠলো। কিরণ সেদিকে জ্রক্ষেপ না-ক'রে সেই ময়লা জিনিষটাই মাথার উপর রাখলে। তথনও সকলের মৃথে লুকোনো-হাসি ছিলো। একজন ছাইুমি ক'রে জিগেস করলে, "ওতে কি ছে কিরণ, পরশমণি নাকি?"

কিরণ ছল্ছল্ chicথ মাটির দিকে চেয়ে উত্তর করলে, "না ভাই, আমার কষ্ট হবে ব'লে আমার মা মৃড়ি ভেজে এ-ত্র'মাসে যে টাকাটা জমিয়েছিলো, সেইটে পাঠিয়ে দিয়েচে !"

সকলেরই মূথ কালো হ'মে গেল। এমন পাষাণভেদী কথাটার পর কেউ কি আর এতটুকু স্বর তুলতে পারে !"

***** * * * *****

আজ গ্রীত্মের ছুটিতে কিরণ বাড়ী আসবে। তূর্গা সমস্তদিন ধ'রে কতগুলো যে তরকারি রেঁধেচে তা' বলা যায়না। কিরণ যা' ভালোবাসে—কচ্-শাক, বিরি-কড়ারের ডাল আজ তিনমাস বাদে তুর্গা আবার ইাড়িতে তুলেচে। মধ্যে স্বামী একদিন স্থ্ ক'রে কচুর ডাঁটা তুলে এনেছিলো, সে টান্ নেরে ফেলে দিতে-দিতে আগুন হ'রে ব'লেছিলো, "পোড়ার মুথে এসব তুলবো কেমন ক'রে? ছেলে যদ্দিন না ঘরে আসে তদ্দিন এ-সব এনোনা বলচি।"

হলধর কেমন থতমত থেয়ে যেতো, তুর্গাকে বুঝেই উঠতে পারতোনা।
বেলা পাঁচটার সময় বোষ্টমদের একটা ছোট ছেলে এসে ব'লে গেল,
"মামীমা, কিরণ-দা এয়েচে।"

তুর্গা নারকেল ভাজ্ছিল, ছুটে বাঁইরে এলো, জিগেস করলে, "কোথায় রে ?"

"কেন, তোমার সঙ্গে দেখা করেনি বৃঝি ?"

আগুনের শিস্ তুর্গার শিরায়-শিরায় জ্বলে উঠলো। সে বুকটায় ছট্ফট্ করতে-করতে বললে, "না। কোথায় রে ?"

"ওই যে জমিদারদের বাড়ী তাস্থেলচে।"

"ছুঁ।"

ত্র্গা একটা দীর্ঘনিশ্বাস ফেলে আবার রাশ্লাঘরে এসে বসলো।
নারকেল-গুলো চোথের সামনে চুঁরে পুড়ে জ্ব'লে গেল, একবারও চেরে
দেখলেনা। একটা বেরাল এসে বাটির মাছ তুলে নিয়ে তারই পেছনে
ব'সে সশব্দে খেতে লাগলো, সে কিছুই বললেনা। ক্রমে-ক্রমে অন্ধকার
হ'রে এলো, সে একা চুপটি ক'রে ব'সে রইলো—সাড়া নেই, শব্দ নেই।
একবার উঠে ঘরে-ঘরে সন্ধ্যের বাতিটা জ্বেলে দেবারও উৎসাহ তার
নেই আজ।

এমন সময় কে একজন উঠোনে পা দিয়ে ডাকলে, "মা, আমি এসেচি!"

তুর্গা ভিতরে জ্ব'লে পুড়ে থাক্ হ'রে যাচ্ছিলো, কিন্তু এই স্বরটা তার সমস্ত রাগ-অভিমান-প্রতিজ্ঞাকে চুর্ণ ক'রে দিয়ে একবারে মৃগ্ধ ক'রে ফেললে। তব্ও তার অভিমানটা বাইরে এত নীরস, এত শুক্নো যে, কিরণ তার ক্রত্রিমতা ধরতেই পারলেনা।

সে তো না-দেখে থাকতে পারেনা; একটির পর আর-একটি ডাক পড়তেই তাকে বাইরে ছুটে আসতে হ'লো, কিন্তু কেমন যে একটা কথা সেদিন ফদ্ ক'রে তার ম্থ দিয়ে বেরিয়ে পড়লো, যার উন্তরে কিরণও ফণা তুলে গর্জন করলে, "জানি ভো—তুমি সংমা!"

কিরণ হন্হন্ ক'রে বেরিয়ে চ'লে গেল আর ছর্গা মাটির উপর প'ড়ে অঝর-নয়নে কাঁদতো লাগলো। * *

কিরণ যথন আপনার মামার বাড়ীতে এসে উপস্থিত হ'লো তথন তার মামা থেতে বসেচে। দূর তো বেশী নর, আধ-কোশের মধ্যেই। হেসে মামীমা জিগেস করলে, "কিরণ, এতদিনে এ-গরীব মামা-মামীকে কি মনে পডলো বাবা ?"

কিরণ রেগে জবাব দিলে, "সেই রাক্ষ্মী-মাগীটা কি গুণ জানে। আমাকে কারো কাছে কি যেতে দিতো মামীমা? সব আপনার লোক পর হ'বে গেছে।"

মামা এক থামোল্ ভাত মূথে তুলে বিজ্ঞপের স্বরে বললে, "কেন, মারের চেয়েও যে বেশী মা পেরেছিলি রে !"

"তুমি দেখে নিয়ো মানাবার্, আর আমি তোমাদের আশ্রয় ছেড়ে কোথাও যাবোনা। কোথায় যাবো? মা যথন নেই, সং-মা—ওতো শক্র!"

মামা মাধবচন্দ্র ছেলেবেলা থেকে কিরণের খোঁজ একদিনও নেরনি, এখন ভাগ্নাটি বেশ গুণী হ'রে উঠছে দেখে মাঝে একবার তার কাণটাকে ভারি ক'রে দিতে গেছলো, কিন্তু তথন সেটা বিষাক্ত জেনে কিরণ অবজ্ঞায় ঠেলে ফেলে দিয়েছিলো। আজ ততবড় বল কিরণের মোটেই ছিলোনা। ত্র্জিয় অভিমানটা আজ তাকে এমনি আছের ক'রে রেখেছে যে, তুর্গাকে চিন্বার একটুও উপায় নেই।

মামী যত্ন ক'রে কোলের কাছে ভাত বেড়ে দিলে। কিরণ অহস্কারে আসনের উপর গিয়ে বসলো, মনে-মনে একবার বললে, তুমি কি মনে করেছো মা, কিরণের পাতের ওপর তুমি একম্ঠো না-বেড়ে দিলে সে থেতে পাবেনা ?"

কিরণ মুথে একটি থানোল্ তুলচে, এমন সময় সাগর দত্তর নেয়ে ছুটে তার সামনে এসে বললে, "কিরণ-দাদা, কাকীমা এয়েচে, তুমি ঘরে চলো।"

কিরণ ভরে কাঠ হ'লে গেল। হাত থেকে ম্থের ভাত ঝর্ঝর্ ক'রে প'ড়ে থেতে লাগলো।

মামী কড়া-আওয়াজে বললে, "বলগে যা' সে ভাত থাচে ।"

কিরণ এই কথা শুনে শিউরে উঠলো, কাপতে-কাপতে বললে, "না রে, কই আমি ভাত থাচিচ?"

মামা দাওয়ায় ব'সে তামাক থাচ্ছিলো, ধন্ক দিয়ে বললে, "ভাত থাচ্ছিস তা' হয়েচে কি ? ওঁরা বেশী আপনার, না আমাদের—"

এবার খ্ব স্পষ্ট আওয়াজ বার থেকে শোনা গেলো, তুর্গা সাগর দত্তের মেয়েকে লক্ষ্য ক'রে বলচে, "ঘোশী ভূই বলগে ঘা' যে, তুর্গা অক মামামামী কারোর তোরাকা রাথবেনা, সকলের সামনে কিরণের কাণ্ ধ'রে
টেনে নিয়ে আসবে!"

মামা কিরণের দিকে চাইলে। সে আন্তে-আল্ডে বললে, "তুমি কেপেচো মামা ? সাধ্যি কি—আমি যাবোইনা!"

মাধবচন্দ্র এইবার জোর পেয়ে ব'লে দিলে, "পরের ছেলের ওপর

নাহ্য এই জোরটা কেন করে—যথন সে কথা না-রাথে তথন তার মুখটা। থাকে কোথায় ?"

"কিরণ ?"

"য়া । "

ত্র্গা ডাকলে। কিরণ আর মৃ্ছ্র্র ব'সে থাকতে সাহস করলেনা।
মৃথের ভাত প'ড়ে রইলো, মন্ত্রমৃগ্ধ সাপের মত সে ত্র্গার পিছনে-পিছনে
চ'লে গেল।

মামী তো অবাক! গালে হাত দিয়ে একটা বিশ্রী ভঙ্গী ক'রে আপন মনেই বললে, "কেনই বা ঢং করতে আসা— জন-জামাই-ভাগ্না, তিন নয় আপনা!"

মাধবচন্দ্রের চোথের সামনে এই মেয়েটার তেজটা তথন দপ্দপ্ ক'রে জ'লে-জ'লে উঠছিলো।

.

হুটোর পর তিনটে পাশও ছেসে-থেলে কিরণ যথন দিয়ে ফেললে, তথন পাড়ার মুরুব্বিরা হলধরের উল্থড়ের সদরে ব'সে গুড়ুক টানতে-টানতে বললে, "হলধর, এবার তোমার হুথ্যু ঘুচলো।"

উত্তরে পাঁচহাতি-কাপড়-পরা হলধর রতন চক্ষোত্তীর পাম্বের দিকে ডান-হাতটা বাড়িয়ে দিয়ে বললে, "ওইটের যদি আশীর্কাদ থাকে বড়দা-

ঠাকুর, আর মা মধুমতী বেমন ক'রে ঢালছেন যদি তেমন ক'রে ঢালেন, তবে কিরণ-ছোঁড়ার পিভেম্ আমি একরন্তিও করিনা !"

শ্রইবার এক-গাল ধ্ম উদ্গীরণ ক'রে যতীন নৃথুজ্যে হেসে জানিয়ে দিলে, "আশীর্কাদ! তৃমি কি বলচো বাবাজি—আমাদের চোদ্দ-ভিটেয় জাগ্রত শালগ্রাম। পূর্বপুরুষ শিবনারায়ণ ক্যায়বাগীশকে ঠাকুর স্থরূপে দেখা দিয়েছিলেন। থেতে-শুতে কেবল তোমারই কথা জানিয়েছি—তৃমি এটা মনে রেখো বাবাজি, কিয়নের পাশ ও-কেবল আমার গৃহ-দেবতার ইচছার!"

হলধর ধর্মপ্রাণ-হিন্দুর মতই এ-কথাটা বিশ্বাস করলে, কিন্তু সঙ্গে-সঞ্চে এটাও সে জানিরে দিলে যে, কিরণ আর কি এত করেচে, তার মত বিয়েদে সে সাত-চালের ভার নিয়ে দশটা লোকের ত'বেলা শাক-অন্ন জ্টিয়েচে, তার উপর আক্রার জন দিয়ে পৈতৃক ভিটেটা একবার আগাগোড়া সারিয়ে নিয়েচে।

ষতীন মৃথ্জ্যে লাফিয়ে ব'লে উঠলো, "তাকি জানিনা বাবাজি? নেত্যগোপাল-ভায়ার আর কি ছিলো, তুমি যাই ছিলে তাই সাতগাঁয়ে এখনও পাইন-বংশের চিহ্ন দেখা যাচে !"

কথাটা না-জুড়োতে দিয়ে রতন চকোন্তি পালা আরম্ভ করলে—
"এখন কথা হ'চেচ কি জান ভারা, কিরণ আমাদের মৃথ রেখেছে—সে

হথ ্য ক'রেই পড়ুক আর টিউসনি ক'রেই পড়ুক, পাশ তো তিনটে করেচে,
তার তো একটা দীম আছে—"

यजीन म्थ्र्ष्म मांथा त्नरफ़ 'नाम' मिरम वनरन, "छरव आंत्र পांभ कत्रा

কেন—এই সাধন আমার এইট্-ক্লাসে পড়ে, এরই মধ্যে দেউল-গ্রামের রায়েরা নগদে-গহনায় ন'শো এক টাকা দিতে চাইচে।"

রতন আবার বলতে লাগলো, "ছেলের বিয়ে তো আমাদের আরু না-দিলেই নয়—কি বলো ভায়া ?"

হলধর কোনো কথার জবাব দিলেনা। একটা বেতের মোড়ার উপর এইবার ব'দে পড়লো।

রতন বললে, "আজ্ব-কালকার দিনে মেয়েটিও একটু দেখে-শুনে বেছে নিতে হবে, তার ওপর তুমি যে এতদিন হাল কাঁধে ক'রে রোদ-বরষার ক্ষেত্ত-খামারে থেটে ম'লে, তারও তো একটা আশা রাখো ?"

করালী ঘটক এতক্ষণ সব শুনে যাচ্ছিলো, এইবার রতন চক্ষোত্তির কথার মাঝে ব'লে উঠলো, "তুমি তো জানো বাপ্ধন, শিরীষ দন্তের—পেটে ক-অক্ষর নেই ছেলেটাকে গত আষাঢ়ে এই শর্মাই পাঁচটি হাজারে বিক্রি করেচে; কিরণ তো সোনার টুক্রো ছেলে—যাকে দোবো সেই ল্পে নেবে! তুমি দেখে নিয়ো বাপধন, এবারে আমি যদি তোমার ইমারৎ বানিয়ে না-দিই তো তপস্বী ঘটকের ছেলেই নই!"

করালী ঘটকের মৃথ-চোথ দিয়ে বেশ একটা দর্প ফেটে বেক্সতে লাগলো। সে হলধরের দিকে চেয়ে জিগেস করলে, "কেমন বাপধন, দয়াল আডিডর নাত্নীটির সঙ্গে কথা পাড়বো?"

যতীন মৃধ্জ্যে সহাস্থভূতি জানিয়ে বললে,."ভূমি যাতে ত্ব-পয়সা পাও, এতবড় বেনে-জাতটার মধ্যে মাথা উঁচু ক'রে দাঁড়াতে পারো, সেইটেই আমাদের বিশেষ চেষ্টা বাবাজী! তারপর তোমার ধর্ম

তোমার কাছে। তোমার ইচ্ছে হয় এই গরীব ব্রান্ধণের ছেলেটির পৈতে
দিয়ে দিয়ো, যোল-আনার সিদ্দেশ্বরী-তলাটা বাঁধিয়ে পাঁচজনের
আশীর্কাদ কুড়িয়ো, আর পারো যদি রতন বাবাজীর—আহা! বাস্তহীন
ব্রাহ্মণ, যা' দেবে তা' কি বৃথাই যাবে? না-পারো—আমরা পিত্তেশও
করিনা।"

এতগুলো লোক হলধরকে একটা বেলা ধ'রে যেটা ব্রিতে দিতে মুখে কেনা তুলে ফেললে, তার কতটা যে সে নিতে পেরেচে তা' সোটেই ধরা গেলনা। বেনের ছেলে হ'লে কি হয়, তার মত নির্দ্ধোধের তো আর জুটী ছিলনা। সে শুধু হেসে এই কথাটা বললে, "বড়দা-ঠাকুর যথন বলচেন কিরণের আমার দাম হয়েচে, তথন একটু দেখে-শুনে ধান পাটের মত স্থবিধের বাজারে তাকে বিক্রি করা যাবে।"

তারপর হো-হো ক'রে হাসি, সে-হাসি আর থাম্তে চায়না হলধরের।

* *

ক্রলধর এই পণ-নেওয়া জিনিষটাকে বরাবরই খেরা করে, কিন্তু তার বিড়দা-ঠাকুর' প্রভৃতি পাড়ার পাঁচজন মাতব্বর, যাঁদের চোথের সাম্নে সে আজ কতটুকু থেকে কত বড় হয়েচে, যাঁরা তার ভালয় আছে মন্দতেও আছে, তাঁদের কথাতে কি সে অমত করতে পারে? বিশেষতঃ কিরণের উপরেও তাঁদের যে একটা অধিকার আছে—তাঁদের কারুর ক্ষেত্রে আলু, কারুর ছেলের পড়া-বই নিয়ে কিরণের বি-এ পাশের শৈশবটা যে গড়া হয়েছিলো, এর উপর তাঁরাই যথন খুড়ো, জাঠা, ঠাকুর-দাদার দাবি নিয়ে তার কিরণের ভবিষ্যতটার বিচার করতে আসে, তথন কি ক'রে সে তাঁদের চেয়ে শতুলৈঠে-নীচের নির্কি হ'য়ে আপনার ইচ্ছেটার উপর দাড়িয়ে থাকে? তবে একবার তাকে হুর্গার মতটা নিতে হবে। তারই তো কিরণ, কিরণের ভাবনা তার চেয়ে তো পৃথিবীছে কেউ বেশী ভাবেনা, সে না-দিলে তো কিরণকে কেউ পাবেনা—তাই একবার হলধর হুর্গাকে আজকের বৈঠকখানার কথাটা ব'লে তার মুথের দিকে চেয়ে রইলো। হলধরের কথা হুর্গার কাণে গেল কি না কে জানে, সে তথন কিরণের চেঁড়া-কামিজটার একটা তালি দিছিলো, স্বামীর এতবড় উৎসাহ তার লক্ষ্যেই পড়লোনা।

হলধর আবার জিগেস করলে, "আমার কথাটা কি ত্মি ওনতে পাচ্চোনা হুগা ? রতন চকোত্তি—"

হুর্গা রেগে উঠলো, বাধা দিয়ে বললে, "কিরণ আমার শুধু-গায়ে বোসেদের ছেলের সঙ্গে বেড়াতে গেছে, এখন ওসব কথা আমার ভালো লাগেনা! কোনো বাম্ন-কায়েতের মত নিয়ে হুর্গা তার ছেলের বিয়ে দেবেনা বলগে যাও।"

হলধর মুখটি নীচু ক'রে চ'লে গেল। সে চিরদিনই জানে, তুর্গা বেঁকে দাঁডালে কারও দোহাই মানেনা।

তার পরদিন রতন চকোত্তি এসে জিগেস করলে, "কেমন, মত তো ?"

হলধর শুক্নো মৃথে ভয়ে-ভয়ে উত্তর করলে, "তা হয়না বড়দা-ঠাকুর, যার ছেলে তার মত নয়।"

রতন চকোত্তি হেসে গড়িয়ে পড়লো, তারপর এমন একটা কথা টক্ ক'রে ব'লে ফেললে, যা' শুনে হলধর জিভ্-কেটে বড় গলা ক'রে বললে. "কিরণ যে তার পেটের ছেলের চেয়ে বেশী, বড়দা-ঠাকুর !"

"আরে তুমি ক্ষেপেচো ভারা ? সৎ-মা যে ভালো হয়, পুরাণ-ইতিহাসে এ-কথার আজ পর্যাস্ত একটাও নিশানা পেয়েচো ?"

হলধর জানে সে মৃথ্য, এসব থবর সে কতটুকু রাথে? তবে রামারণটা সে পড়েচে। তার চোথছটো জ্বলে উঠলো। অন্তরটা থেকে ঠিক্রে গর্জ্জে একটা কথা বেরিয়ে পড়লো, "আরে, তোমরা বোঝনা সে কতবড়! আমি তাকে নিয়ে ঘর করি, জানি। কেকর দেশের রাজার মেয়ে দশরথের রাণীর পাশে তর্গাকে দাঁড় করিয়ে দিলে, তোমাকেই বলতে হবে বড়দা-ঠাকুর, একটা দিকে তুর্গা তাঁর অনেক ওপরে।"

ন্ত্রীর প্রতি এই লোকটার অগাধ বিশ্বাস দেখে রতন চকোত্তির মাথা হেঁট হ'রে গেল। এমন সময় পাড়ার একটি ছোট ছেলে বাড়ীর ভিতর থেকে বেরিয়ে এসে ডাকলে, "কাকাবাব্, কাকীমা ডাকচে।"

হলধর রতন চক্কোত্তিকে বসতে ব'লে ভিতরে এসে দেখলে যে, দীম্ম দন্তের বিধবা স্ত্রী ছোট ছেলে-হুটি আর বার-তের-বছরের মেরেটিকে নিয়ে দাওয়ার উপর ব'সে আছে। সে তাদের সামনে এসে দাঁড়াতেই দীম্মর স্ত্রী মেয়েটিকে তার পায়ের উপর স্থইয়ে দিলে। হলধর এসব কিছু বুঝতে পারলেনা। হুর্গা স্বামীর দিকে চেয়ে বড় কাতর হ'য়ে

বললে, "নাও, অনাদরের শিউলি-ফুলের রাশি তোমার পারের ওপর ঝ'রে পড়েচে, তুমি তাকে বুকে ক'রে নিয়ে আমার কিরণের গলায় পরিয়ে দাও।"

হলধর কোনো উত্তর করলেনা। তুর্গা আবার বলতে লাগলো, "এই ছটি ছোট-ছোট ছেলে ছ-বেলা পেট ভ'রে থেতে পায়না, এমন সাঁঝের তারার মত মেয়ে শুকিয়ে যাচেচ, কেউ এদের দেথবার নেই। তুমি নিজে হংখী গরীব হ'য়ে ছংখীদের কপ্ত ব্যুচোনা গা? কেমন ক'রে এরা এই মেয়েটিকে পার করবে? ছেলেটিকে পড়িয়েচো, এখন এই হতভাগীর চোথের জল মোছাও! আমাদের ক্ষেত আছে, আবাদ আছে, গতোরে খাটতে পারো—ছ'খানা ইটের লোভে এদের পায়ে থেকে ফেলে দেবে? নাও, মাকে আমার কুড়িয়ে নাও!"

হুর্গার চোথ দিয়ে জল পড়ছিলো। হলধরের হৃদয়টাও উছ্লে উঠলো, সে মেয়েটির হাত ধ'রে তুলতে-তুলতে বললে, "ওঠ মা, আজ থেকে তুমি আমার—"

এমন সময় বাইরের ঘর থেকে রতন চকোত্তি ডাকলে, "বড় দেরি হ'চেচ ভায়া।"

"যাই ৷"

চিরদিনই হলধরের মাত্রাজ্ঞান নেই, আজও তার ব্যত্যর হ'লোনা, সে ছুটে সকলের সামনে এসে একগাল হেসে বললে, "দা-ঠাকুর, তুর্গার ইচ্ছে, দীম্বর মেন্নের সঙ্গেই কিরণের আমার বিয়ে দেয়।"

একে-একে এতক্ষণে করালী ঘটক, মৃথ্জ্যে মশাই সবাই এসে জুটেচে।

সকলেই তার কথাটা শুনে এমন 'টিট্কারী' দিয়ে উঠলো যে, হলধর সহ্ করতে পারলেনা, রেগে উঠে বললে, "একজন চাষার ছেলে বি-এ পাশ ক'রে তার জাতের একজনেরও যদি একটু উপকারে আসে, তার চেয়ে সে আর বেশী কি আশা করতে পারে ।"

* *

ছর্গা যেদিন বরণ ক'রে সেই ছঃখীর মেরেটিকে ঘরে তুললে, সেদিন একজন সকলের অদৃশ্রে মৃচকে হাস্লেন। ছর্গা কিন্তু তাকে এতটুকু ভক্ষাৎ দেখলোনা। সে জান্তো, আজ যাকে সে ঘরে এনেচে, সে যে তার ঘরের লন্ধী—বউ! তার কিরণ আজ বড়টি হয়েচে, তারই বুকের উপর সে একলা এতদিন ছুটে লাফিয়ে বেড়িয়েচে; তবে আজ ফুল চন্দন দিয়ে যাকে সে অভিষেক ক'রে আন্লে, সে এসে মঙ্গল-শাঁখটা বাজিয়ে দিয়ে তার কিরণের স্থথ-ছঃথের সঙ্গী হ'বে—আর তার বুক-পোরা স্লেহটা ছ'জনে ভাগাভাগি ক'রে নেবে, এটা যে তার অনেকদিনের ইচ্ছে—সাধ!"

ফুলশযোর পরদিন সকালবেলা তুর্গা কাঠের বাক্সর চাবিটা আপনার আঁচল থেকে খুলে বউএর চেলি-কাপড়ের খুঁটে বেঁধে দিলে, বললে, "এখনও তো ঠাকুর ওঠেনি মা, এই আমার খুঁটের চাবি তোমার খুঁটে বেঁধে দিলুম, আমার কাঠের বাক্স তুমি ছুঁলে যেন সোনা হ'রে যার!"

নতুন-বউ চান ক'রে এসে একবার সেই বাক্সটা খুললে, দেখলে,

তাতে পাঁচ-কড়া কড়ি আর একটা সিঁদ্র-মাধানো পরসা ছাড়া আর কিছুই নেই। সে মুখটাকে বেঁকিয়ে মনে-মনে বললে, "তাই সর্বস্থ আমার জিম্মের দেওয়া।"

কিরণ সাতর্গায়ের ইংরিজী-স্কুলের সব-চেয়ে বড় মান্তার হয়েচে।
মায়ের আশীর্কাদ নিয়ে প্রথম যেদিন সে কাজে বার হ'লো, সেদিন সাত
বাড়ী ভিক্ষে ক'রে এনে তুর্গা মা-মঙ্গলচণ্ডীর পূজো দিয়ে এলো। রাস্তায়
একজনকে দেখতে পেয়ে সে ডাকলে, "বিধুর মা?"

"কি গো বউ ?"

তুর্গা মুখটি নীচু ক'রে চ'লে গেল। হায় রে ! সমস্ত সাত্র্যা সহরটায় কেউ কি তাকে কিরণের না ব'লে ডাক্বেনা ? সে তার জীবনটা খুঁজে দেখতে লাগলো কোন্থানটায় তাকে ধরা যায়। ভাবতে-ভাবতে যধন সে বাড়ী এলো, তথন হলধর বউ-রামা ভাত থেয়ে, মাথায় বীজ-ধানের ধামাটা নিয়ে উঠোনে নেমেচে।

ত্তর্গার বেশীক্ষণ কিছু মনে থাকতোনা, একটুতেই তার তথ্যুটা যেমন উঠে পড়তো, নামতোও তেমনি শীগ্গির্। স্থামীর মাথায় মোট দেখে সে সব ভূলে গেল, হঠাৎ ব'লে ফেললে, "তোমার মাথায় আজও যে সেই পুরোণো ধামাটা দেখচি গা ?"

হলধর উত্তর কর্লে, "এগারো-বছর বয়েনে, বাবা এই ধামাটা আমার মাথায় তুলে দিয়ে তাঁর কাঁধটা হান্ধা করেছিলেন। আমার এ মাথার বোঝা কে বইবে, কার মাথায় তুলে দোবো দুর্গা?" হলধর দেথতে পেলে, দুর্গার চোথ দিয়ে টপ্টপ্ ক'রে জল

পড়চে, জিগেস ক'রলে, "ভিজে-কাপড়ে দাঁড়িয়ে এই ছপুর-বেলাটার কাঁদচো কেন ছগা, যাও—"

ত্র্গা থপ্ ক'রে স্বামীর পারের তলায় ব'সে প'ড়ে কাঁদতে-কাঁদতে বললে, "মোট বোয়ে-বোয়ে লোমার মাথায় টাক্ পড়েচে, একদিন বাতে ওই মোটটা নামাতে পারো, তাই শত হথ্যু স'য়েও হর্গা তার ছেলেটিকে মাহ্মর করেচে—নাও, ওই ধামাটা আজ থেকে নামিয়ে রাখো। কিরণ আমার সাত্র্গায়ের ইস্কুলের সব-চেয়ে বড় মাষ্টার হয়েচে, তুমি এখনও কি ধামা মাথায় তুলবে গা? আজ যে আমার সংসারটা 'অয়প্র্গার-মন্দির!' আজ কার হাতের ভোগ-রায়া থেলে গো?—আমি মায়ের আঁচলে চাবি বেঁধে দিয়েচি, তুমি তোমার মাথার ধামা কিরণের মাথায় তুলে দাও!"

হলধর ময়লা গামছাটা দিয়ে চোথের হুটো কোণ মুছে ফেললে।

* *

আট-দশ-বছরের মধ্যে কিরণ আপনার অবস্থাটা ফিরিয়ে নিয়েচ। বেথানে আগে ত্-থানা থ'ড়ো-ঘর ছিলো, দেখানে আজকে চক্-মিলোনো বাড়ী, পুকুর, বাগান যেন 'ইন্দ্র-ভূবন' হ'য়ে দাঁড়িয়েচে। কিন্তু হলধরকে এই স্থথের দিনগুলো দেখতে হয়নি, তাকে মাথার বোঝা মাথায় ক'রেই মরতে হয়েচে। সে কিরণ-ছোঁড়ার পিত্তেশ ক'রেনা বলেছিলো, সেই

আড়িটাই রেখে গেল। শ্বশানঘাট থেকে কিরণ যেদিন হুর্গার হাত ধ'রে টেনে নিয়ে এলো, সেদিন হুর্গা বাঁধের ধারের রান্তার উপর উপুড় হ'মে কাঁদতে-কাঁদতে বললে, "আর আমায় ঘরে ফিরিয়ে নিয়ে যাসনি রে কিরণ, তার সঙ্গে আমায় যেতে দে! সে চিরকালটাই থেটে গেছে, তাের একটা মাসের মাইনেও তাকে থেতে হ'লােনা রে! সেদিন যদি তার জিদেই জিদ্ দিয়ে তােকে ক্ষেতের কাজে পাঠাতুম, তাহ'লে আজকে তবু মনটাকে এই ব'লে প্রবাধে দিতে পারতুম যে, তুই তার হাতের কোদাল দিয়ে একটা দিনও কুপিয়েছিল!"

"তুমিও কি কিরণকে পারে ক'রে ঠেলে দিচেচা মা ?" কিরণের চোথ দিয়ে ফোঁটা-ফোঁটা ক'রে জল পড়তে লাগলো।

তারপর তুর্গা আর একটা দিনও কাঁদেনি। সবদিক্ বুঝে আন্তে-আন্তে সে আজ কিরণকে দাঁড় করিয়েছে। কিন্তু তুর্গা আপনি নেমে এসে যাকে সিংহাসনটায় বসিয়েছিলো, সে আজ তার কোনো মর্য্যাদা রাথলেনা। তুর্গার বুক্টা এক-একসনয় তার একটা-একটা কথাতে যেন থান্-থান্ হ'য়ে যেতো। ছোট হবার ভয়ে অভিমানিনী তুর্গা বউয়ের এই কথাগুলো কারও কাছে বলতোনা।

তার উপর হলধর মরবার পর কিরণের শাশুড়ী ছেলে ছটিকে নিম্নে এথানে এসেই রম্নেচে। বউকে কিছু বলতে গেলে তারা তিনজনে তাকে কত কথাই না শুনিয়ে দিতো। আগে কিরণ থেতে বসলে চর্গাকে তার সামনে গিয়ে বসতে হ'তো। আজ তার শাশুড়ী তার হাত থেকে এটাও কেড়ে নিমেচে। কিরণ আগে সন্ধোবেলার তার

ঘরটিতে এসে, মায়ের কাছে ব'সে কত কথাই না কইতো! আর আজ পাশের ঘরে কিরণ কত লোক নিয়ে গল্প করচে, কত হাসির কথাই না উঠচে, তার কাণে গিয়ে পড়চে, কিন্তু আজ যে সে দরিদ্র—নিজের ঐশ্বর্য হারিয়ে, আপনার ঘরের দ্বারে দাঁড়িয়েই সে তার কিরণের একটা কথা শোনবার জত্যে আজ লালায়িত।

তূর্গা অন্ধকার ঘরে শুরে-শুয়ে ছেলেবেলাকার কিরণকে মনে করচে, তার চোধ হটোয় আন্ধ বাদলা নেমেচে।

এ-বাড়ীতে তুর্গার তৃঃখ বুঝবার কেউ ছিলোনা। কিন্তু চাকর, চাকরাণী, সরকার এরা বুঞ্চো কার অধিকার—কাকে সন্ধান করতে হয়। কিরণের সম্বন্ধী-তৃটো চাকর-বাকরের উপর এত অত্যাচার করতে। যে, তারা প্রায়ই তুর্গাকে নালিশ ক'রে যেতো।

একদিন হুর্গা তাদের খুব ধম্ক দিলে। কিন্তু তথন কি সে জানতো যে মায়ে-ঝিয়ে এসে তাকে অতবড় অপমানটা ক'রে যাবে! হুর্গা ছুলুছুল্ চোখে বলুলে, "আমার অপরাধ হয়েচে বেন্, মাপ্ করে।!"

"মান্থবের আকেল থাকলে কেউ তাকে কিছু বলতে পারেনা— কার থাচো তা' জানো ? সতীন-ব্যাটা বড় ভালো ছেলে তাই, নাহ'লে কোন সংসারে দ্যাথে ?"

"দ্যাথেনা, না বেন্?"

হুর্গার চোথ দিয়ে ছছ ক'রে জ্বল পড়তে লাগলো। তার সঙ্গে কাদলে কেবল যাদের ক্ষমতা নেই এমন কতকগুলো হতভাগা অধীন চাকরের দল।

পাঁচটার সময় ছুর্গা পাল্কীতে উঠতে যাচে, এমন সময় ভিতর থেকে কিরণ হন্হন্ ক'রে ছুটে এসে জিগেস করলে, "কোথায় যাওয়া হ'চে, ভানি?"

ছুর্গা মূথ নীচু ক'রে উত্তর করলে, "অনেকদিন দাদার ছেলেগুলোকে দেখিনি—"

বাধা দিয়ে কিরণ বললে, "এখানে কে ছাখে ?"

হুর্গা কোনো উত্তর করলেনা, কিন্তু তার অস্তরটা যেন ব'লে দিলে— তোমার ভাবনা কি কিরণ! আজ যে তোমার সংসার দেখবার, তোমাকে দেখবার অনেক লোক আছে, হুর্গাকে দরকার হুবে কি ?

কিরণ আবার বললে, "ফিরে চলো।"

"না।"

বড় গম্ভীর হ'মে দুর্গা এই কথাটা উচ্চারণ করলে।

কিরণ এবার রেগে বলতে লাগলো, "আমি জানি, তুমি চিরকালটাই পাঁচটা লোক দেখতে পারোনা মা।"

"কিরণ, তুইও ওই কথা বলবি রে !"

বেরারাগুলো তুর্গার হুকুম পেরে পালকী হাঁকিয়ে দিলে। কিরণ যথন মাথা তুলে দেখলে তথন পাল্কী অনেকদ্র চ'লে গেছে। সে চেঁচিয়ে ভারি গলায় ডাক্লে, "তুমি ফিয়ে এসো মা, আমি সকলকে বিদেয় ক'রে দিচিচ!" . .

দশটার সময় হুটিথানি ভাত থেয়ে কিরণ উঠে পড়তেই স্ত্রী জিজ্ঞাসা করলে, "আজ যে এই-কটি ভাত থেলে ? রোজই কি এমনি ভাত থাও ?"

"তথন যে মা ছিলো ^{1"}

"তোমার মা কি রোজ তোমাকে সাম্নে ব'সে থাওয়াতো ?"

"তোমরাই তো মাকে আমার সামনে আসতে দাওনি !"

কিরণের স্বরটা উছ্লে যেন জল গড়িয়ে পড়লো। স্ত্রী মৃথ নীচ্ ক'রে বসে রইলো।

হুর্গা যাবার ক'টা মাসের মধ্যেই কিরণের শ্বাশুড়ী জমি কিনে একটা বাড়ী তৈরি করতে আরম্ভ ক'রে দিলে। সংসারের যেসব ভালো জিনিষ ছিলো, একটা-একটা ক'রে যেন উপে যেতে লাগলো। কিরণ দেখেও এসব কিছু দেখতোনা। সে একটা কথা বললে তাকে যেন সকলে ধমকে উঠতো। কিরণ থাবার সময় থেতো আর দিনরাত সদর ঘরে শুরে প'ড়ে থাকতো, শুধু ভাবতো। তার এমন চেহারা হয়েচে যে, তাকে যেন চেনা যায়না।

সরকার শিবনারাণ এসে বললে, "বাবু, একটু দেখুন!"

কিরণ মাতালের মত উত্তর করলে, "কি আর দেখবা, যে দেখবার সে কিরণকে ছেডে চলে গেছে !" "আপনি গিয়ে মাকে ফিরিয়ে আছন।" "তুমি জানোনা শিবনারাণ, মাকে আমার চেনোনা।"

সরকার মৃথ নীচু ক'রে চ'লে গেল। কিরণ প্রথমে মাষ্টারি তারপর ব্যবসা ক'রে যেসব রোজগার করেছিলো, সেগুলো ত্-জন সম্বন্ধীতে প'ড়ে বেশ আত্মসাৎ করতে লাগলো। রোজ-রোজ টাকা প্রসা চাওয়াতে কিরণ একদিন চাবিটা স্ত্রীর হাতে দিয়ে নিশ্চিম্ব হ'য়েছিলো।

কিরণ সদর ঘরে শুরে আছে, বাড়ীতে কিরণের শাশুড়ী চাকরচাকরাণীগুলোকে যেন চাবুক মেরে থাটাচেচ। সমস্ত বাড়ীটা যেন
তারই ভয়ে সশব্ধিত। সরকার শিবনারাণ বাজার নামিয়ে তাকে একটাএকটা পয়দা মিলিয়ে হিসেব দিচেচ। এমন সময় একজন উঠোনে দাঁড়িয়ে
উঁচু-গলায় বললে, "শিবনারাণ, ওদের বাড়ী থেকে বের ক'রে দাও!"

সকলে চমকে উঠলো। চাকর-চাকরাণীরা কাজ ফেলে ছুটে এলো, দেখলে, আধ-ছারা উঠোনের মূথে দাঁড়িয়ে আজ পরের বাথার বোঝা নিতে স্বর্গ থেকে যেন করুণার রাণী মাথার থান কাপড়ের আঁচলটি দিয়ে দাঁড়িয়ে আছে। কেউ দেখালে, বোরের বড়-ভাই তার পিঠে যে বেত মেরেছে তার একটা কালসিটের দাগ। কেউ বললে, সাত-মাস সে মাইনে পারনি। সকলেই কেঁদে উঠলো। আনন্দে শিবনারাণ হাতের বাকি পরসাগুলো কিরণের শাশুড়ীর সামনে ছুঁড়ে ফেলে দিয়ে টেটিয়ে ব'লে উঠলো, 'আমাদের আর ভয় কি রে রামি, সাধন, আমাদের মা এয়েচে যে রে!"

সদর-ঘরে কিরণ চোথ বুজে প'ড়ে আছে, শুনতে পাচ্ছে মা এসেচে, তার চোথ হুটো জলে ভ'রে এলো, একবার মনে করলে ছুটে যাই, আবার ভাবলে—তার কি মাকে মুখে দেখাবার পথ আছে? নিঃশব্দ হ'য়ে সে আবার উপুড় হ'য়ে শুলো।

সরকার ব্যস্ত হ'রে ছুটে এলো, বললে, "বাবু গিল্লীমা ফিরে এয়েছেন—"

কিরণ একবার জিগেস করলে, "কে শিবনারাণ, আমার মা ?"

হুহু ক'রে চোথ দিয়ে জল গড়াচ্ছে, সে একবার ফনে করলে মায়ের কাছে গিয়ে ক্ষমা চায়, আবার ভাবলে, মা কি আমার কাছে আসবেনা ?"

খানিকক্ষণ সাড়া নেই তার, হুর্গা চৌকাটের সামনে এসে দাঁড়িয়েচে, শিবনারাণ বললে, "বাবু উঠুন, মা ওই যে দাঁড়িয়ে।"

ছুটে আসতে গিয়ে সামনে একটা পৈঠেতে হোঁচোট্ লেগে কিরণ প'ড়ে গেল। ছুর্গা ছুটে গিয়ে তার মাথাটা কোলের উপর তুলে নিলে। ছুর্গার চোথ দিয়ে জল গড়িয়ে পড়ছিলো। সে কিরণের গায়ে হাত বুলোতে-বুলোতে বললে, "আমার কিরণ এমন হ'য়ে গেছে কেন শিব-নারাণ ?"

কিরণ হাতহটো হুর্গার পায়ের উপর দিয়ে ছল্ছল্ চোথে বলজে
লাগলো, "কিরণের মা যদি কিরণকে না-ছাথে তবে এই হতভাগাকে
পৃথিবীতে কে দেখবে? মা, আমায় ছেড়ে আর যেয়োনা, ওদের
বিদের ক'রে দাও। আমি যে তোমার কোলে মাথা রেখে অনেকদিন
মুমোইনি মা, একটু ব'লো!"

ত্র্গা চোখের জলটা মৃছে ফেললে, তারপর গম্ভীর হ'য়ে বললে, "ওদের বের ক'রে দাও শিবনারাণ! যারা আমার ছেলেকে মেরে ফেলতে বদেছিলো, তাদের আর একদণ্ড আমি এ-ভিটেতে জারগা দোবোনা!"

মৃথ নীচু ক'রে কিরণের শ্বাশুড়ী ছেলে ঘটির সঙ্গে তথুনি সে বাড়ী ছেড়ে চ'লে গেল।

—বেলিদি

বড়বউ অর্চনা ছোট দেওরটিকে মান্থ্য করিয়াছিল, তাই সে উপেনের শত অপরাধ সহ্থ করিয়া যাইত। উপদ্রবের একটি কথাও এ-পর্যান্ত জ্যেষ্ঠ নগেন্দ্রনাথের কি মধ্যম যোগেন্দ্রনাথের কর্নে গিয়া পৌছায় নাই। বৌদিদি দেবরের খুঁটিনাটি সারিয়া লইত, সতরঞ্চের কালিটুকু ধুইয়া ফেলিত, আবার শৃক্ত দোয়াত পূর্ণ করিয়া রাখিত। বীণা মায়ের কাছে নালিস করিত, "দেখ না মা, ছোটকাকা আমার মৃতি কেড়ে খেয়ে নিলে।" বড়বউ মেয়েকে কোলে তুলিয়া লইত, ত্-একটা কথা ব্রাইত, বলিয়া দিত, "কাকার ওপর রাগ করতে নেই।"

সাত বছরের বালিকা দাঁড়াইয়া-দাঁড়াইয়া পলাইয়া যাইত, যেন সে বড় অপরাধ করিয়া ফেলিয়াছে। সে যে মেজকাকীর কথামত বলিতে আসিয়াছিল, এটা শেষে প্রকাশ হইয়া যাইত। অর্চ্চনা জায়ের উপর রাগ করিত, তু-কথা শুনাইয়া দিত।

* *

উপেন পিয়ারা থাইয়া, আথ চিবাইয়া, আমের থোসা কাটিয়া মেজ-বোয়ের খরের ভিতর এথানে-সেথানে ফেলিয়া আসিত। মায়া এসব দেখিতে পারিতনা, জ্ঞালয়া উঠিত, রুঁাধিতে-রুঁাধিতে গালি দিত, "এসো, আজ

পাঁশ বেড়ে দোবো! এত ছষ্টুমি আমার চোদ্দপুরুষে দেখেনি! দিদি
আদর দিয়ে মাথায় তুলেচে, খেরে-খেয়ে যেন বুনো মোষ হ'চেচ।"
সহসা জলের ঘটি অদ্শু হইয়া যাইত, বাটির মাচ উপেনের মূথে গিয়া
উঠিত। মায়া রাগিয়া খৃস্তি ছুঁড়িয়া মারিত আর দেবর মাছ-ভাকা
খাইতে-খাইতে, হাসিতে-হাসিতে পলাইয়া যাইত।

মেজবউ তথন বাড়ী ফাটাইয়া ফেলিত। অর্চনা বিছানা-ঝাড়া ফেলিয়া রাখিয়া রাশ্লাবে আসিয়া উপস্থিত হইত, শুনিত—উপেন নাকি ভাতের হাঁড়িতে থুথু ফেলিয়া দিয়াছিল, মাছ-ভাজা খাইতে-খাইতে সেই হাতেই মোচার ঘণ্ট তুলিয়া লইয়াছিল, মায়া বারণ করিয়াছিল বলিয়া তাহার পিঠে একটা সজোরে কিল্ মারিয়া গিয়াছিল। ইহা প্রমাণ করিতে মেজবউ ত্-ফোঁটা জল ফেলিয়া বসিত।

অর্চ্চনা মায়ার হাতছটি ধরিয়া বলিত, "বোন, কি করবে বল, যদি তোমার পেটের ছেলেই হ'তো! লক্ষীটি, ছি! এসব কথা, সংসারের এসব তৃচ্ছ জিনিষ তাঁদের কাণে যেন ওঠেনা!"

পরে মাথার হাত দির। দিব্যি করাইরা লইত। তারপর নিধের মাকে ডাকিয়া চুপি-চুপি হাঁড়ি কিনাইরা আনিত। বড়জা'র অন্থরোধে মেজবউ অনেকটা চাপিয়া যাইত—বড়দিদি কি মনে করবে? তাই সেবলি-বলি করিয়াও স্বামীকে কিছু বলিতে সাহস করিতনা।

* *

উপেন দশটার সময় স্থল যাইবার নাম ক্রিয়া বাড়ী হইতে বাহির হইত, তারপর বোদেদের ভোলার সঙ্গে সারাট। দিন থেলিয়া কাটাইয়া দিত। কথনো তাদের বাগানে গিয়া সাঁতার কাটিত, গাছে উঠিয়া ফল পাড়িত, কথনো বা ভোলার পরামর্শে বিধবা নাপিত-বোরের লাউ-কুম্ডার গাছগুলো উপড়াইয়া দিয়া আসিত। এইরপে বেলা পড়িয়া আসিলে উপেন্দ্রনাথ বই-থাতা বাগানের একধার হইতে কুড়াইয়া লইয়া, গৃহে আসিয়া উপস্থিত হইত। অর্চনা দেবরকে বাতাস করিত, বই-থাতা উপেনের হাত হইতে লইয়া টেবিলের উপরে রাথিয়া আসিত।

মেজবউ ভাত বাড়িয়া দিলে উপেন থাইতে বসিত, কিস্ক তরকারি দিলে তার আদে) পছন হইতনা, রাগিয়া উঠিয়া যাইত, মুখ ভেঙাইয়া বলিত, "উত্থন্ম্থি, তোকে তরকারি দিতে কে বললে? যা' আমি থাবোনা!"

বড়বউ ছুটিয়া গিয়া তার হাত ধরিয়া আবার পাতে বসাইত, মায়াকে চোথ টিপিয়া ভিরস্কার করিত, "মেজবউ, ভোর কি আন্কেল! স্তিটিই ভো, এইটুকু তরকারি দিয়ে কি ভাত খাওয়া যায়?"

তারপর সে দেওরকে কাছে বসাইয়া থাওয়াইত, হধ্টুকু পাতে ঢালিয়া দিত। আপনি না-থাইয়া যাহা কিছু ওস্রাইয়া রাখিত তাহা উপেনের পাতে গিয়া পড়িত। * *

নায়াকে উপেন বড় জালাতন করিত। প্রায়ই তৃজনে ঝগড়া হইয়া বাইত। বড়বউ উভয়ের মধ্যে আসিয়া একজনকে বৃঝাইয়া বলিত, আর-একজনকে তৃ'টো চড় মারিয়া সরাইয়া লইয়া ঘাইত। অর্চনা আপনার ঘরে বসাইয়া উপেনকে কত ব্যাইত, বলিত, "ভাই উপেন! মেজ-বোয়ের সঙ্গে লাগো কেন? তোমার জন্তে যে আমায় কথা শুনতে হয়।"

বলিতে-বলিতে বড়বউ কথনো-কথনো কাঁদিয়া ফেলিত। উপেন ততক্ষণ বীণার সহিত 'আক্ডুম্-বাক্ডুম্' জুড়িয়া দিত, বৌদির বেদনা বুঝিতনা।

অর্চনা দেওরকে প্রাণ ভরিয়া ভালোবাসিত, লোকে কিছু বলিলে বা উপেনের নিন্দা করিলে সে একটিও কথা না-কহিয়া শুনিয়া যাইত। কারও বাছুরটিকে পাওয়া যাইতেছেনা, উপেন বোধহয় তাহাকে তাড়াইয়া লইয়া গিয়াছে, ঘোষেদের চালের খোলা কে ইটু মারিয়া ভাঙিয়া দিয়াছে, উপেন না-হইলে এসব কে করিতে গিয়াছে?—ইত্যাদি কত কি পাড়ার লোকে রোজই নালিস করিতে আসিত। বড়বউ সকলের পায়ে-হাতে ধরিয়া, ত্-পয়সা দিয়া মিটাইয়া দিত। তারপর কাহাকেও কিছু না-বলিয়া, উপেনকে ডাকিয়া লইয়া গিয়া বেত দিয়া প্রহার করিত।

কেহ ধরিতে অসিলে সে রাগিয়া জ্বলিয়া উঠিত ; বলিত, "ও মরুক, তোমরা স'রে যাও, আজ ওর একদিন কি আমার একদিন !"

উপেন ছট্ফট্ করিত, কাঁদিয়া-কাঁদিয়া বলিত, "রাক্ষ্সীরা আবার এখানে এসেচে ! শুধু আমাকে মার থাওয়াবার চেষ্টা !"

অর্চনা নিজেই মারিয়া আবার কাঁদিয়া মরিত। সেদিন তার সকলের উপর রাগ হইত। ঘরে বাইরে যেন জোট্পাট্ করিয়া তার উপেনের কাঁধে দোষগুলো চাপাইয়া দিয়াছে। সে দেওরকে টানিয়া লইয়া বিছানায় গিয়া শুইয়া পড়িত। উপেন ফুঁপাইয়া-ফুঁপাইয়া কাঁদিতে-কাঁদিতে বৌদির কোলে ঘুমাইয়া যাইত। অর্চনা উঠিয়া তার পিঠে তেল গরম করিয়া দিত, বসিয়া-বসিয়া কাঁদিত, মেজবউ ডাকিলে সাড়া দিতনা, বীণা মা বলিয়া কাছে আসিলে একটা চড় ধরাইয়া দিত। চোথের জল মৃছিয়া, উপেনের মৃথের উপর বুঁকিয়া পড়িয়া, গভীর বেদনা চাপিয়া রাথিয়া বড়বউ ডাকিত, "উপেন, কিছু থাবিনি ভাই ?" উপেন জাগিয়া উঠিত, অভিমান করিত। বৌদিদি দেওরের একমুখে শতবার চুমা থাইত। তারপর কোলে বসাইয়া ছ্ব-মৃড়ি মৃথেতে তুলিয়া দিত, পিঠে হাত বুলাইতে-বুলাইতে জিজ্ঞাসা করিত, "উপেন, কোথায় লেগেচে ভাই ?"

বালকের চক্ষু দিয়া জল পড়িত। অর্চনা অন্থির হইয়া উঠিত, আপনাকে শত ধিকার দিত, বলিত, "আর কথনো অমন কাজ করিসনি রে!" * *

ইহার পর উপেন ছ্-একদিন বেশ শান্ত-শিষ্টের মত কাটাইয়া
দিয়াছিল, অর্চ্চনা যেন একটু স্বস্তি অন্থত্তব করিয়াছিল। সে
আকাশের দিকে চাহিয়া-চাহিয়া বলিত, "ঠাকুর, তুমি তার স্থমতি দাও।
নাইতে যেন তার কেশ না-ছেঁড়ে!" কিন্তু কি জানি কেন উপেন
সেদিন ভাতের কাশি আছ্ড়াইয়া, মায়াকে শাসাইয়া চলিয়া গেল।
বড়বউ তথন বঝি গোয়াল-যরের পাট করিতেছিল।

একটু পরেই উপেন ফিরিয়া আসিল, ইট্ মারিয়া ভাতের হাঁড়ি ভাতিয়া দিল, হাতে করিয়া থালা, গেলাস, বাটা ছুঁড়িয়া-ছুঁড়িয়া ফেলিতে লাগিল। মেজবউ চেঁচাইতে-চেঁচাইতে নিজের ঘরে গিয়া দরজা বন্ধ করিয়া দিল। অর্চ্চনা ছুটিয়া আসিল, বলিল, "ওরে উপে, থাম্, আর আমায় জ্ঞালাসনি—তোর পায়ে মাথা খুঁড়ি, থাম্।"

দেওর বৌদিদিকে ধাকা মারিয়া পলায়ণ করিল। অর্চনা সাম্লাইতে না-পারিয়া পড়িয়া গেল, একটি বাটীর কানায় কপাল কাটিয়া রক্ত ঝরিতে লাগিল। উপেন একবার পিছন ফিরিয়া দেখিল, ভয়ে সে জড়সড় হইয়া গেল, বলিল, "আমার কি দোষ? ওই গুরুচোথীই তো পাতে বাসিভাতগুলো দিয়েছিল।"

বড়বউ উঠিয়া মায়াকে অনেকবার ডাকিল, অনেক সাধ্য-সাধনা

করিল, অনেক বুঝাইল, কিন্তু সাড়া পাইলনা। তারপর জিনিষপত্তর গুছাইয়া ভাবিতে বসিল—কিছু ঠিক করিতে পারিলনা। তার কপাল দিয়া তথনও রক্ত ঝরিতেছিল। বীণা ভয়ে কাঁদিয়া ফেলিল, জিজ্ঞাসা করিল, "মা, কে মেরেচে—ছোট কাকা?"

অর্চ্চনা স্বাভাবিক স্বরে বলিয়া গেল, "কই, না ?"

বড়বউ বোধহয় ভূলিয়া গিয়াছিল। দেওরের কথা ভাবিতে-ভাবিতে, উপেনের ভবিষ্যৎ চিস্তা করিতে-করিতে বোধহয় সে আপনার যয়ণা বুঝিতে পারে নাই।

অর্চনা একবার মেজ-বোয়ের ঘরের দিকে ছুটিয়া গেল, খুব অন্তনয় করিয়া বলিল, "মেজবউ! দরজা না-খলিস—শোন, সে অবোধ ছেলেমান্থম, তার একটু-আধটু হুষ্টু মি আমরা না-সইলে কে সইবে বোন্? লক্ষীটি, আমার দিবিয়, যেন মেজ-ঠাকুরপো কিছু না-শোনে।"

মায়া হঁ-বিসর্জন কিছু করিলনা। বড়বউ চলিয়া আসিল, সমস্ত দিন এককোঁটা জল পর্যাস্ত মুথে দিলনা। উপেন না-থাইয়া চলিয়া গিয়াছে, কোনমুথে সে ভাতের থামোল মুথে তুলিবে? ভাতের কাছ হইতে ছেলে উঠিয়া গিয়াছে, কোনমুথে সে ভাতের কাছে বসিবে? সে চুপি-চুপি হরির মাকে পাঠাইয়া দিল, উপেনকে সঙ্গে লইয়া আসিবার সময় কিছু কিনিয়া আনিতেও বলিল, কিছু সে তার দেখা পায় নাই। * *

মেজবউ স্বামীকে অনেক কথা ব্ঝাইয়া দিয়াছিল। উপেন তাহার কত না-লাঞ্ছনাই করিয়াছে! কতদিন মৃথের ভাত কাড়িয়া থাইয়া লইয়াছে, তাহাকে হট করিতেই মারিতে গিয়াছে, কত সথের জিনিষপত্তর তছরূপ করিয়া দিয়াছে। সে আজ কয়বৎসর ধরিয়া এ-সকল সহিয়া আসিয়াছে—ছোটটি বলিয়া কিছু মনে করে নাই। কিন্তু আজ সে আর কোনো মতেই থামিয়া থাকিবেনা, এ-অপমান কোনোমতেই মানিয়া যাইবেনা। বলিতে-বলিতে মেজ-বউ কাদিয়া ফেলিয়াছিল। উপেন তাহার বাপ-মাকে কটু কহিয়াছে, তাহাকেও ঘটি ছুঁড়য়া মারিয়াছে। সে এ-বিষয় বড়জা'র কাছে বলিতে গিয়াছিল, অর্চনা নাকি তাহাকেই দোষ দিয়াছে। শেষে মায়া স্বামীর পা-তৃটি ধরিয়া চোথের জল ফেলিতে-ফেলিতে বলিয়াছিল, "ওগো তোমার পায়ে পড়ি, আমায় বাপের বাড়ী রেধে আসবে চল। আমি আর এ-যাতনার সংসারে থাকতে পারবোনা!"

মেজভাই বোগেন্দ্রনাথ স্ত্রীকে ব্ঝাইয়া বলিয়াছিল যে, আজ সে একটা বিহিত করিবেই ক্লরিবে। উপেন যে তাহাদের প্রতি উপদ্রব করে, এ-বিষয়ে নিশ্চয় বড়-বোয়ের পরামর্শ আছে—স্বামী-স্ত্রীতে তাহা স্থির করিয়া রাথিয়াছিল।

নগেন্দ্রনাথ যথন গৃহে আদিয়া দাবায় একটি চৌকির উপর বসিয়া

তামাক টানিতেছিলেন, অর্জনা তথন তাহাকে দেবরের অতিশন্ত বিলম্ব হইতেছে বলিয়া, একবার খুঁজিয়া আসিবার জক্ত বড় ধরিয়া বসিন্নছিল। এমন সমন্ত্র যোগেক্টনাথ তথায় আসিয়া উপস্থিত হইল; খুব গান্তীর্য্যের সহিত বলিল, "দাদা, আমান্ত পুথক ক'রে দিন—"

হঠাৎ এ-কথার তাৎপর্য্য জোষ্ঠ কিছু বুঝিতে পারিলেননা। উপার্জ্জনক্ষম ভারের কথা শুনিয়া নগেন্দ্রনাথ অবাক হইয়া গেলেন, একটু অমুরাগভরে কহিলেন, "তা' এখন রোজগার ক'ত্তে শিথেছিস, পৃথক হ'বি বইকি ভাই।"

"পৃথক যে আপনারাই করাচেন, কোন্দিন একটা লোকের প্রাণ বাবে।"

"কেন ? কি হয়েচে ?"

ন্গেন্দ্রনাথ কিছু ব্ঝিতে না-পারিলেও অর্চনার ব্ঝিতে বাকি রহিলনা। সে কপাটে মাথাটি ঠেস্ দিয়া দেওরের কথা শুনিতেছিল ও এক-একবার চম্কাইয়া উঠিতেছিল। নগেন্দ্রনাথ মধামের মুখে সমন্ত কথা শুনিয়া, পত্নীকে ত্'টো ভংস'না করিয়াছিলেন এবং ভায়ের কথায় —কালই উপেনকে আলাদা করিয়া দিতে বীকৃত হইয়াছিলেন।

অর্চনার মাথায় আগুন জ্বলিতেছে, সে বে তাকে একরত্তি বেলা হইতে মান্তব করিয়াছে ! সে পাতের কাছে না-বিদলে তার থাইয়া পেট ভরেনা—উপেন যে এখন ভালো করিয়া কাপড়টাও পরিতে শেথে নাই ! সে আর স্থির থাকিতে পারিলনা, ছুটিয়া গিয়া নেজ-দেওরের হাত ত্'টি ধরিয়া বলিল, "মেজ-ঠাকুরপো, সে ছোট—"

বোগেন্দ্রনাথ হাত ছিনাইয়া লইল, কোন কথা না-বলিয়া হন্হন্ করিয়া চলিয়া গেল। অর্চনা পুত্লের মত দাঁড়াইয়া রহিল, চক্ষ্ দিয়া জল ঝরিতে লাগিল।

* *

বড়বউ সন্ধ্যাবেলা বিছানার আসিরা শুইরা পড়িরাছিল। কাঁপিতে-কাঁপিতে তাহার জ্বর আসিল। একটু পরেই উপেন সমস্তদিনের পর গৃহে আসিরা উপস্থিত হইল; একবার বড়-বৌদির ঘরে উঁকি মারিয়া দেখিল বড়-বৌদি শুইরা আছে, বীণা মাথার হাত বুলাইতেছে। সে আর সেধানে দেরি করিলনা, রামাঘরের সামনে গিয়া দাঁড়াইয়া রহিল।

যোগেন্দ্রনাথ থাইয়া উঠিয়া গেল, তাহাকে দেখিয়াও দেখিলনা। নগেন্দ্রনাথ অগ্রেই আহার সারিয়া লইয়াছিলেন। মায়া ফেন্ ফেলিতে যাইবার সময় তাহার চোখে চোখ পড়িয়াছিল। মেজবউ আহারে বিসয়া গেল, দেওর শুক্নো মুখে দাঁড়াইয়া রহিল।

অফদিন হইলে উপেন এতক্ষণ অপেক্ষা করিতনা, জোর করিয়া কাড়িয়া থাইয়া লইত। কিন্তু আজ বাড়ীতে আসিতেই বড়দাদা তার সঙ্গে কথা কয় নাই। মেজভাই থাইয়া উঠিয়া গেল, তাকে একবার মুথের কথাও জিজ্ঞাসা করে নাই, মায়া অশ্রনা করিয়াও তার সাম্নে একমুঠা বাড়িয়া দেয় নাই। উপেনের চক্ষ্ দিয়া উপ্টপ্, করিয়া জল পড়িতে লাগিল। সে সেথান হইতে চলিয়া আসিল, বড়-বৌদির ঘরে আন্তে-

আন্তে প্রবেশ করিল, অর্চনার পা-ধরিয়া টানিতে লাগিল, আঙ্লুল মোচ্ডাইয়া দিল। বড়বউ চম্কাইয়া উঠিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কে বীণা ?"

"আমি সমন্তদিন কি থেয়েচি? নিজেয়া গিলেচো, আমার ব্ঝি থিদে পায়নি?"

এমন সময় নগেক্সনাথ আসিয়া ধমকাইয়া বলিলেন, "উপে, এ-ঘরে কেন ? ভোর ঘরে যা"।"

উপেন্দ্রনাথ এ-কথার অর্থ বুঝিতে না-পারিয়া জিজ্ঞাসা করিয়াছিল, "আমার ঘর?"

"হাা, হাা, তোর ঘর—তোকে ভিন্ন ক'রে দিয়েচি।"

উপেন তবুও বৃক্তিতে পারিলনা, বৌদির মাথাটি নাড়াইতে-নাড়াইতে বলিল, "ও বৌদি, আমি থাবোনা ?"

নগেব্রুনাথ তাহাকে টানিয়া ঘর হইতে বাহির করিয়া দিলেন। বৌদিদি স্বামীর কথার উপর কিছু বলিতে পারে নাই, কিন্তু চোধের জলে তাহার বালিস ভিজিয়া গিয়াছিল। উপেন অনেকক্ষণ দরজার সামনে দাঁড়াইয়া-দাঁড়াইয়া, মাটির দিকে মুখ করিয়া চলিয়া গেল।

* *

উপেন আপনার অংশে তৃথানি ঘর পাইয়াছে। থালা, বাসন, নগদ টাকাও ভাগ হইয়াছে। সে আন্তে-আন্তে আপনার ঘরটিতে প্রবেশ করিল, এদিক্-ওদিক্ চাহিয়া শুইয়া পড়িল।

সকালে খুব ভোরে উঠিয়া সে রাজ্যের ছেলে জড় করিল, সকলের হাতে একটি-একটি করিয়া বাটি, ঘটি, গেলাস দিয়া দিল, টাকাগুলো হরিম্নটের মত ছড়াইতে-ছড়াইতে সে চান্ করিয়া আসিল। বড় ভাই চক্ষ বজিয়া উপেনের এসব দেখিতে না-পারিয়া, পাড়ার একজনকে দিয়া তটো কথা বলিতে বলিয়া দিয়াছিলেন। কিন্তু সে কোনো কথা কালে লয় নাই। উপেন আজ তিনদিন ঘরের বাহিরে যায় নাই, কাহারও সহিত মেশে নাই, কেবল তাহাকে বিছানায় পডিয়া থাকিতে দেখা গিয়াছিল। নগেন্দ্রনাথ একটা পাচক ব্রাহ্মণ ও একটি ঝি ছোট ভারের কাছে পাঠাইয়া দিয়াছিলেন, কিন্তু তথনই তাহাদিগকে বিদায় হইতে হুইয়াছিল, সে তাহাদিগকে স্থান দেয় নাই। ভায়েরা বিশেষ করিয়া লক্ষ্য করিয়াছিলেন, উপেন এ-তিনদিন কিছুই থায় নাই। পাড়ার লোকের হাতে তাঁহারা কিছু থাবার দ্রব্য দিয়া, উপেনকে থাওয়াইয়া আসিতে বলিয়াছিলেন, অনেকবার থাইবার জন্ম পীড়াপীড়ি করিয়া-ছিলেন। সে একবারও চাহিয়া দেখে নাই, উপুড় হইয়া শুইয়াছিল, বালিদের কোল হইতে একবারও মুখ তুলে নাই। কেবল কেহ ডাকিতে আসিলে সে তাহাকে ঠেলিয়া দিয়া বলিত, "দূর, শুধু জ্বালাতন করে !"

বোসেদের ভোলা, দন্তদের বিনোদ ও কানাই সেদিন জমিদারদের বাড়ী ঠাকুর দেখিতে যাইবার সময় তাহাকে ডাকিয়া গিয়াছিল ৮ সে মাথার অস্থথের ভান্ করিয়া উঠিয়াও বসে নাই, একটি সাড়াও দেয় নাই, শুধু একবার জিজ্ঞাসা করিয়াছিল, "কবে পূজো রে ?"

"এ কিরে! তুই জানিসনি? আজ যে পরলা পূজো।"

বিনোদ জিজ্ঞাস' করিল, "উপে, তোর এবার কি কাপড় হ'লো। বাবা আমার জন্তে এই ভাষ একটা সাটিনের জামা এনে দিয়েচে।"

"আমারও হবে। ওর চেয়ে ভালো জামা বড়-বৌদিদি আমায় কিনে দেবে। বৌদির অস্ত্রথ ব'লেই তাই! দেখিসনি, তোদের চেয়ে কত ভালো জামা কাপড় প'রে আরবারে আমি ঠাকুর দেখতে গেছ্লুম ?"

কানাই বিনোদের গা-টিপিল, মৃচ্কি-হাসিয়া বলিল, "হাারে, তোকে নাকি তোর দাদারা পেথোক্ ক'রে দিয়েচে ?"

"হাঁ, দিয়েচে বই কি! তাহ'লে বুঝি আমি এই ঘরে থাকি? বউদি বলে তথন এসে আমায় থাবার থাইয়ে গেল।"

ভোলা বলিল, "তবে বীণুকে সাজিয়ে-গুজিয়ে তোর নেজ্না ঠাকুর দেখতে গেল, তোকে ডাকলেনা ?"

"না, ডাকেনি বই কি! আনি বলে নাথার যন্ত্রণায় উঠতে পারিনা!" বিনোদ, কানাই ও ভোলা হাসিতে-হাসিতে চলিয়া গেল।

উপেন মনে বড় ব্যথা পাইল। বড়-দাদা বীণুর জন্মে নৃত্ন জামা আনিয়াছে, তার কথা একবারও ভাবিয়া দেখে নাই! কেন, সে পৃথক হইয়াছে বলিয়া? সে তো পৃথক হইছে চায় নাই, তারা তো তাকে জাের করিয়া পৃথক করিয়া দিয়াছে। বড়-বৌদিদি চোখ্খাগা এসব কি দেখিতে পায়না! আজ কয়দিন সে মরিল কি বাঁচিল একবার থােজ লয় নাই—ইত্যাদি ভাবিতে-ভাবিতে উপেনের ত্ই চক্ষ্ দিয়া জল পড়িতে লাগিল।

* *

দশমীর দিন বিকালবেলা বাজ্না উঠিয়াছে। চতুর্দিকে আনন্দ।
নানারকমের কাপড়-চোপড় পরিয়া ছেলেরা হাত ধরাধরি করিয়া
প্রিতেছে। অক্স-অক্স-বৎসর উপেনের বৌদিদি তাকে কেমন ভালো
করিয়া সাজাইয়া দেয় ! পাড়ার নবীন-ক্যেঠাকে, হীরু-কাকাকে ও বাম্নপিসীকে প্রণাম করিতে গিরা সে কেমন আহ্লাদের সহিত বাড়ী-বাডী
পুরিয়া আসে।

সন্ধ্যা হইয়া আসিল তথন ও উপেন একবারও উঠিলনা, বাইরে এত ধ্যধাম একবারও দেখিতে গেলনা। বাড়ীর স্বাই ঠাকুর দেখিতে গিয়াছে। মেজবউ ছাদে উঠিবার স্ময় একবার অর্চ্চনাকে ডাকিয়াছিল। সে অস্ত্রস্থ শরীরে বসিতে পারিবেনা বলিয়া কাটাইয়া দিয়াছিল। তারপর একটা পুটুলী মশারীর চাল হইতে তুলিয়া লইয়া একবার এদিক-ওদিক চাহিয়া জরে কাঁপিতে-কাঁপিতে বড়বউ উপেনের ঘরের ভিতর প্রবেশ করিল। তার চক্ষ্ দিয়া জল পড়িতে লাগিল—উপেন কি হইয়া গিয়াছে! এত বজ্জাৎ, অমন দেহ যেন বিছানার সহিত মিশিয়া গিয়াছে। অর্চ্চনা তাহার কাছে মুখটি লইয়া গিয়া অতি ধীরে-ধীরে ডাকিল, "উপেন, ঠাকুর দেখতে যাবিনি ভাই ?"

"দূর, শুধু জালাতন করে!"

অর্চনা দেখিল, তার চোখের জলে বালিস ভিজিয়া গিয়াছে, পুনরায় ডাকিল, "আমি তোর জন্মে প্জোর পোষাক এনেচি, পরবিনি ভাই ?"
"না।"

"আমি যে তোর বৌদি রে! আমার কথা শুনতে হয়।"

উপেন এতক্ষণ ব্ঝিতে পারে নাই যে, বৌদিদি তাহাকে ডাকিতেছে।
সে অনেকক্ষণ চুপ করিয়া পড়িয়া রহিল, তারপর উঠিয়া বদিল। অর্চনা
তাহাকে কোলে তুলিয়া লইল, বলিল, "তোর জন্মে ছাথ্ কেমন সিম্বের
ফুলকাটা পাঞ্জাবী এনেচি, আয় ভাই, তোকে পবিয়ে দিই। কাপড়চোপড় প'রে ঠাকুর দেথে এসোগে!"

তারপর দে আপনার ঘর হইতে এক-রেকাবী থাবার আনিয়া দেওরকে কোলে বসাইয়া মুথে তুলিয়া থাওয়াইয়া দিল। উপেন তার বুকের ভিতর মুথ লুকাইয়া কাঁদিতেছিল; এইবার বৌদির গলা জড়াইয়া বলিল, "আমি পেথক্ হবোনা বৌদি! আর হুষ্টুমী করবোনা, মেজ-বউকে আর কথনো কিছু বলবোনা, তোমার পায়ে পড়ি!"

অর্চ্চনা তাহার চোথের জল মুছাইতে গিয়া নিজেই কাঁদিয়া মরিল। তারপর আপনার ঘরে উপেনকে লইয়া গিয়া কাপড় জামা পরাইয়া দিল।

স্বামী ও মেজ-ঠাকুরপো যথন গৃহে ফিরিল, উপেন তথন বড়-বোয়ের ঘরে ঘুমাইতেছে। তাঁহারা জিজ্ঞাসা করিলে অর্চ্চনা বেশ ত্'কথা শুনাইয়া দিয়াছিল, বলিয়াছিল, "আমরা নাহয় পর, তোমরা যে এক মায়ের ছেলে—অমন কথা মুখে আনো কেমন ক'রে ?"

—মামীমা

ভগিনী শরৎস্থলরী মৃত্যুকালে প্রাতা হেমস্তকুমারের হস্তে তাহার একমাত্র পূত্র তারেশকে সঁপিয়া দিয়াছিল, আর একটা শপথ করাইয়া লইয়াছিল, ঝেন তার অবর্দ্তমানে পুত্রটিকে একটু লেখাপড়া শিখানো হয়। ভারের মৃথে কিঞ্চিৎ সন্মতির আভাষ পাইয়া, বিধবা তারেশকে টানিয়া প্রাতৃবধর শৃষ্ঠ কেলে বসাইয়া দিল, বলিল, "বউ, তুই তো এখনো চাঁদের মৃথ দেখিসনি, ঈশরের ইচ্ছেয় তোর বাড়-বাড়স্ত হোক্। তারেশকে একটু স্নেহের চক্ষে দেখিস, তোর পাঁচটির মধ্যে যেন ও পাত কুড়িয়ে মাছ্ম হয়।"

মনে যাহাই থাকুকনা কেন, বিমলা কিন্তু এ-প্রস্তাবে অমত প্রকাশ করে নাই, বরং বলিয়াছিল, তার সাধামত চেষ্টার কোন ক্রটী থাকিবেনা। তারেশ তথন চার-পাঁচ-বৎসরের অধিক হইবেনা। প্রথম-প্রথম মামীমার স্নেহযত্ত্বে সে মায়ের অভাব ব্বিতে পারে নাই। হেমস্তবাবৃৎ তাহাকে পুত্রাধিক ভালোবাসিতেন। ইক্লার প্রায় ত্ইবৎসর পরে বিমলা একটি কন্তা-সম্ভান প্রসব করিল। অপুত্রক হেমস্তবাবৃ সত্তঃ-প্রস্তাকে বৃকে লইয়া পুত্রহীন জীবনের মানিমা মৃছিয়া ফেলিলেন। বিমলাও এতদিন শত উপেকা সহ্থ করিয়া, আঁচলের কোনে ত্ই বিন্দু মৃছিয়া 'সকলই তাঁর হাত' বলিয়া কাটাইয়া দিত, আজ সে জগতের চক্ষে মিলাইতে পারিল, দশজন পুত্রবতীর মধ্যে আপনার স্থানটুকু করিয়া লইল, কোন শুভ কাজে তার আর নিমন্ত্রণ বাদ পড়িলনা।

* *

ধর্মের দিকে একটু চাহিয়া, ভাগিনেয় সাত-আট বছরের হইলে হেমস্তবাব তাহাকে একটি গ্রাম্য-পাঠশালায় ভত্তি করিয়া দিলেন। এ-বিষয়ে স্বামী একবার পত্নীর অভিমত জিজ্ঞাস। করিয়াছিলেন, কিন্ধ উত্তর বেশ অন্নকুল হয় নাই। বিমলা বলিয়াছিল, "যতই কর, পরের ছেলে!"

ষাহা হউক, এ-কথায় তিনি হুতটা কর্ণপাত করেন নাই।

তারেশের পড়াশুনার বেশ একটা অন্থরাগ দেখিতে পাওরা যাইত। বর্ধাকালে যখন বাড়ীর কাছে এক-কোমর জল, মাথার উপর বৃষ্টিধারা, তারেশ তথনও একটা তালপাতার টোকা মাথায় দিয়া পাত্তাড়ী-বগলে পাঠশালার উপস্থিত হইত। এজন্ম কথনো-কথনো গুরুমহাশয়ও ত্ব-একটা বৃক্তিতেন।

তারেশকে বাড়ীর প্রায় সকল কাজই করিতে হইত। হেমস্তবাবু কোন এক উকিলের মূহরীগিরী করিতেন, গৃহ-কর্ম দেখিবার তাঁর সময় ছিলনা। বেলা আটটার কম বিমলার ঘুম ভাঙিতনা। সংসারেও এমন কোন সচ্ছলতা ছিলনা যে, ঝি-চাকর রাখা যায়।

প্রতাহ সকালবেলা হেমস্কবাবু ভাগিনেয়ের ঘুম ভাঙাইয়া দিতেন, বলিতেন, "খুঁ কি কাদ্চে, ও-এখন উঠতে পাচ্চেনা, তুই বাসীপাট্ৠলো ক'রে ফ্যাল্।

চক্ষ্ রগড়াইতে-রগড়াইতে, আট-দশ-বছরের বালক পৌষমাসের হাড়ভাঙা শীতে কাঁপিতে-কাঁপিতে বাসন মাজিত, গোয়ালঘর পরিস্কার করিত, দালানগুলা ধুইয়া ফেলিত, আর ক্ষেত হইতে দৈনিক বা' শাক-সবজি তরি-তরকারি পাওয়া যায়, তুলিয়া আনিয়া রাখিয়া দিত। তারপর একটু ত্ব গরম করিতে-করিতে মামীমাকে ডাকিত। কথনো লাডা পাইত, কথনো হাজার ডাকেও উত্তর ছিলনা। এদিকে বেলা হইলে গুরুমহাশয় হাতছডি দেন, তাই বালক বড় কাতরে ভয়ে-ভয়ে ডাকিত, "মামীমা, ওঠোনা, বেলা হ'য়ে যাচেচ—গুরুমশাই যে এক-পায়ে দিভ করিয়ে রাখবে।"

কোনো-কোনোদিন গৃহিণী রক্তক্রকে বিরক্তিভরে শুইয়া-শুইয়াই বলিত, "লেখাপড়া শিখে জজ-মেজষ্টর হবে !—দেখ তেরো, আমার শরীর খারাপ, জালাতন করিষ্দি।"

বালক আর ডাকিতে সাহস করিতনা, চুপ করিয়া ঘরের এককোণে বিসয়া থাকিত।

* *

বিমলার মেয়ের নাম আশালতা। বাপ কিন্তু আদর করিয়া কন্তাকে তলালী বলিয়া ডাকিতেন। তারেশ পাঠশালার ছুটির পর মেয়েটিকে লইয়া কথনো বেড়াইত, কথনো চাঁদকে ডাকিয়া টিপ্ দিতে বলিত, কথনো ঝুমঝুমি বাজাইত, কথনো আন্তে-আন্তে তার গালের উপর ঝুঁকিয়া

পড়িয়া স্বেহভরে চুম্বন করিত। তারপর যথন কিছুতেই রাখিতে পারিতনা, তথন ভরে-ভরে রামাঘরের দরজার নিকট চুপ্টি করিয়া দাঁড়াইয়া থাকিত—অমনি ঝণাৎ করিয়া ডালের হাঁড়িটা নাটির উপর বসাইয়া দিয়া তারেশের উদ্দেশে—"এক কুঁড়ে-পাথর গিলতে পারো আর মেয়েটাকে নিতে হ'লেই দেন মাথায় বাজ পড়ে!" ইত্যাদি বলিতে-বলিতে বিমলা বাভির হইয়া আসিয়া তারেশের কোল হইতে মেয়েটাকে ভিনাইয়া লইত। বালক মৌনভাবে দাড়াইয়া থাকিত, চক্ষুত্টি জলে পুরিয়া আসিত।

সেদিন আর রায়া হইতনা। বিমলা মেয়েকে ঘ্ন পাড়াইতে গিয়া আর উঠিতনা। তারেশ একটি প্রদীপ জ্ঞালিয়া পড়িতে বসিত। সন্ধাব একট্ পরেই তেময়বাব্ গৃহে ফিরিতেন। রায়াঘর হইতে কোনো সাডাশম্ব না-পাইলেই তাঁহার বৃক্থানা কাঁপিয়া উঠিত — আজু যে একটা কাল বাধিয়াতে এটা বৃঝিতে বাকি থাকিতনা। তারপর নিজেই কুয়া হইতে জ্ঞা তুলিয়া হাত-মূখ ধুইতেন, পত্নীকে ডাকিতে সাহস করিতেননাঃ কোনোদিন-বা বিমলা তাড়াতাড়ি বিছানা হইতে উঠিয়া আসিয়া তারেশের প্রদীপটি ব্যক্তভাবে তুলিয়া লইত। গরম তেল ফেঁটো-ফেঁটো করিয়াকখনো তার বইয়ের উপর, কখনো বা তার হাতের চেটোয় পড়িয়া যাইত। তারেশ কিছু বলিবার প্রেই সে নানা অপরাধে অভিযুক্ত হইত— "চোথ কি কাণা হ'য়ে গেছে? মাছ্যটা যে সারাদিন হাড়ভাক্য মেহনৎ ক'য়ে এলো, যদি অন্ধকারে পাতকোয় প'ড়েই যেতো? সমন্তদিন ফকুড়ি-তামাসা ক'রে বেড়াবে আর তুমি আসবার সময় হ'লেই ওর যত পড়ার চাড় এনে জাটে।"

শুধু কি এই সব ? আরও কত কি ! তাহার হইয়া ত্র-কথা বলিবার কেহ নাই দেখিয়া তারেশ চুপ করিয়া থাকিত।

তারপর সে-রাত্রে আহারের জন্ম বড় গোলযোগ বাধিত। শুকনো ভাত, পাতে তরকারির সম্পর্ক নাই। হাঁড়িটি ভাঙিয়া গিয়া যেটুকু ডাল অবশিষ্ট থাকিত, তাহাই একটু-একটু করিয়া সকলের পাতে পড়িত। ইহাও যে তারেশের দোষ, তাহা সালশারে স্থামীকে ব্যাইয়া দিতে বিমলা ফাল্ল হইতনা।

এই সব শুনিয়া-শুনিয়া ভদ্রলোক ভিতি-বিরক্ত হইরা উঠিতেন। যথন আর সহা করিতে পারিতেননা, তথন আসন হইতে উঠিয়াই আহারের ত ভাগিনেয়ের পৃষ্ঠে সশব্দে অনর্গল কিল-চড়-ঘুসি বর্ষণ করিতেন, ভারপর নিষ্ঠাবান ব্লাহ্মণ আর আহারে বসিতেননা, ক্রোধভরে আচ্যন করিতে চলিয়া যাইতেন।

তারেশ নীরবে বসিয়া-বসিয়া মার থাইত। এক-একবার বড় ছঃথে ছলছল চোথছটি উদ্ধে উঠিয়া মামার মুথের উপর স্থির হইয়া থাকিত। সে-চাহনি যেন বলিত, 'মামা, আর আমায় মেরোনা, আমি তোকছ করিনি!'

বেদিন অতিরিক্ত হইত, সেদিন বালক হেমন্তবাবুর পা-ছটি জড়াইরা ধরিয়া বলিত, "আর করবোনা। তোমার পায়ে পড়ি আর আমার মেরোনা মামা, এই আমি নাকথৎ দিচিচ।"

তার উপর কাঁদিবার উপায় ছিলনা। তাহা হইলে বিমলা সাতথানা হইয়া বলিত, 'আহা-হা, ননীর-পুতুল! ওটি কম নয়, মিট্মিটে ডান্!

কি রাক্ষস ছেলে! টাউ-টাউ ক'রে গিলচে। পাঁচরকমে মাত্মফাঁকে হাতে-নাতে ক'রে তবে ছাডলে।"

তারেশ ভরে-ভরে ভাত থাইত, পাতের উপর টস্টস্ করিয়া জল পড়িত। তারপর আন্তে-আন্তে ম্থ-হাত ধুইয়া, বিছানায় গিয়া শুইয়া পড়িত। তথন মায়ের কথা মনে পড়িয়া যাইত, বালক পৃথিবীতে তাহার তৃঃথের তৃঃথী কাহাকেও খুঁজিয়া পাইতনা, বালিসের কোলে ম্থ লুকাইত।

*

তারেশ এখন একটু বড় হইয়াছে, একটু ব্ঝিতে শিখিয়াছে। আগে মামীমা বকিলে সে অভিমান করিত। কেন করিবেনা? সে যে সেদিন বলাইদের বাড়ী গিয়াছিল, দেখিয়া আসিয়াছিল, কি-একটা ছষ্টু মীর জন্ম বলাইয়ের মা ছেলেকে একটা কাণাটি দিলে, তাই লইয়া বলাই সমস্ত বাড়ীটা ভোলপাড় করিয়া তুলিল এবং সমস্তদিন কিছু মুথে দিলনা। মা কত আদর করিলেন, "লক্ষ্মীট আমার, সোনাটি আমার, এসো, খাবে এসো, বলাইয়ের মত সুবোধ ছেলে—কারো নেই!"

বলাই রাগ করিয়া ত্থের বাটী উল্টাইয়া দিল, ভাতের কাঁসি মায়ের উপর ছুঁড়িয়া মারিল। তবুও কত যত্ন করিয়া মাছের কাঁটাটি বাছিয়া দিয়া তাহার মা তাহাকে থাওয়াইতে বসিলেন। তাই সেও রাগ করিয়া ঘরের

মধ্যে ত্ই ট্রী হইয়া বসিয়া থাকিত, মনে করিয়া রাখিত, "মামী এলে মুধ ভার ক'রে থাকবো, ত্র-এক ডাকে যাবোনা।"

বালক পথ চাহিয়া থাকিত। একটু কিছু শব্দ হইলেই ঐ মামী আসিতেছে মনে করিয়া, বিছানায় ঘুমাইবার ভাগ করিয়া শুইয়া পড়িত। এইরূপে সমস্তদিন কাটিয়া যাইত, কেহু তাকে থাইতে ডাকিতনা। 'আশা কাদচে, মামীর থাওয়া হ'লো, এইবার বোধহয় আমার জন্মে ভাত বাড়চে।' সব থামিয়া গেল। এবার মন বলিতে লাগিল, 'মেয়েকে ঘুম পাড়িয়ে বৃঝি স্থির হ'য়ে কাছে ব'সে থাওয়াবে।'

এইভাবে বহুক্ষণ কাটিবার পর তারেশ যথন আর কিদেয় থাকিতে পারিতনা, তথন বিমলার শুইবার ঘরের দরজায় ছুটিয়া গিয়া জোরে-জোরে আঘাত করিত, বলিত, "আমি ব্ঝি থাবোনা ? ক্ষিদে পায়নি ব্ঝি ?"

বিমলা ধমক্ দিয়া উঠিত, "এত দেমাক্ কেন? পেট্কো—যারা একদণ্ড ক্ষিদে সামাই করতে পারেনা, তাদের এত গুমোর কেন? রাশ্লাঘরে পাশ বেড়ে রেখে এসেচি, গেলোগে যাও!"

তারেশের মনে বড় তুঃথ হইত, চক্ষু তু-টি ভরিয়া আসিত। একবার মনে করিত, 'আজ আর কিছু থাবোনা।' আবার ক্ষিদেয় অস্থির হইয়া রান্নাথরে ছুটিয়া যাইত। একটি কাঁসিতে ভাত, তারই উপর থানিকটা ডাল, ডালের কতকটা অংশ জুড়িয়া মাছের ঝোল এবং ঝোলের সঙ্গে অম্বল মিশিয়া থাকিত। সে এ-বিষয়ে কিছু আপত্তি তুলিতনা, আর কথনো অভিমান করিতনা। সে যে বলাইয়ের ভাগ্য লইয়া জন্মায় নাই,

বলাই যা-ক'রে তা' করিলে যে তার সাজিবেনা, এটা সে অমুমান করিয়াই লইয়াছিল।

* *

ছ্লালী এখন চলিতে শিখিয়াছে, চার-পাঁচ-বৎসরের হইয়াছে। সে বেগুনের বোঁটা, আনের কুনী, আল্র খোসা লইয়া পাকা-গিগ্রীর মত তরকারি রাঁধিত। সকাল-সকাল উনানে থাঁচ দিত, সাত্টার আগে পঞ্চাশ-ব্যঞ্জন ভাত রাঁধিয়া বসিয়া থাকিত। তারপর পিঁড়ি পাতিয়া, মাটির থালায় থুব যত্ন করিয়া ভাত বাড়িয়া, তরকারিগুলা থালার পাশে থরে-থরে সাজাইয়া দিত, একটি মাছি বসিলে পাথা লইয়া বাতাস করিত।

তারেশ পাঠশালায় যাইবার সময় একটু ঘুরিয়া তার থেলাঘরের পাশ দিয়া যাইত, একবার সাড়া লইত, "কিরে তলি, কি কচ্ছিস ?"

ছলালী অমনি তার হাত ছটি ধরিয়া টানিয়া পিঁড়ির উপর বসাইয়া দিত, বলিত, "দাদা, রান্না হ'রে গেছে, থেরে যাও, কেমন ?"

তারেশ না-করিতে পারিতনা। এত আদর-যত্মে কেহ তার পাতের কোলে এ-পর্যাস্ত একমুঠা ধরিয়া দের নাই। সাতদিন উপোস করিয়া থাকিলেও কেহ তাহাকে একবার মুথের কথা জিজ্ঞাসা করে নাই। সে ধুলোর ভাত মাথিতে-মাথিতে তুলালীর দিকে একদুষ্টে চাহিয়া থাকিত।

সে যে খেলাঘরে আসিরাতে এটা ভূলিয়া বাইত, অক্সমনত্ত্বে ত্-এক গাল মুথে তুলিয়া দিত। তুলালী হাসিয়া উঠিলে তবে তার চমক ভাঙিত, তারপর আর বিলম্ব করিতনা, এদিক-ওদিক চাহিয়া দৌডাইয়া পলাইয়া যাইত।'

· *

সকালবেলা তারেশ যথন বাসন মাজিত, গুলালী মায়ের কোল হইতে চ্পি-চুপি চলিয়া আসিত। দাদাকে জলের ঘটিটা আগাইয়া দিত, ভায়ের পরিশ্রমের সাশ্রম করিতে গিয়া ভগিনী ঘাগ্রায় পাশ মাথাইয়া ফেলিত। তারেশ গাস্তীর্য্যের সহিত এপ্রতি হৃদয়ের এককোণে আঁকিয়া রাখিত। জগতের যত স্নেহ্-করুণা বোধহয় সে ঐ ছোট্ট ম্থথানির ভিতর দেখিতে পাইত।

বাজার হইতে খোল-ভূষির ঝুড়ি মাথায় করিয়া তারেশ যথন সেদিন গৃহে কিরিল, কেহ তাহার মাথার বোঝা নামাইয়া লইতে তৎপর হইলনা। বিমলা আপন কাজ লইয়াই ব্যস্ত থাকিল। হলালী কিন্তু খেলা ফেলিয়া ছুটিয়া আসিল, হাতহাট বাড়াইয়া বলিল, "দাদা, নামিয়ে নোবো?" এই ছুটি কথা তার হৃদয়ে বড় আঘাত করিল। সে নীরবে দাঁডাইয়া রহিল। কিছুক্ষণ পরে বিমলা হাতের কাজটি সারিয়া গর্জন করিয়া উঠিল, "বিষোকাঠের মত দাঁড়িয়ে রয়েচিস যে? কি হারামজাদা ছেলে! আমি

বে একটা কান্ধ করচি, দেখতে পাচোনা ? চোখের মাথা খেরেচো নাকি ?" তারপর একহাত দিয়া মোটটা নামাইয়া লইল। তারেশের কপাল হইতে টস্টস্ করিয়া ঘাম ঝরিতেছিল। সে তথন আসন-পিঁড়ি হইয়া বসিল, হাতছানি দিয়া ছলালীকে ডাকিয়া, গাম্ছার গেরোটি খুলিয়া ছ'থানি জিলাপী তার ম্থের কাছে ধরিল। অমনি চিলের মত ছোঁ-মারিয়া, বিমলা মেয়ের ম্থ হইতে জিলাপী ছটি কাড়িয়া লইয়া কেলিয়া দিল, পিঠে একটা চড় মারিয়া কোলে তুলিয়া লইল, যাইতে-যাইতে বলিতে লাগিল, "কীর ছানা থেয়েও হতভাগা মেয়ের আশ মেটেনা! কোথাকার-কে? আহা-হা! কি ছল্ল ভামিগ্রীই থেনে দিয়েচে!"

তারেশ হতভদের স্থায় বিদয়। রহিল। সে নিজের জলপানির পরসাটি দিয়া দোকানে গরম ভিলাপী ভাজিতে দেথিয়া তার তলালীর জক্ত কিনিয়া আনিয়াছিল। তলালী মিটি থাইতে বড় ভালবাসে তাই নিজের জলপান না-কিনিয়া জিলাপী তইটি বাঁধিয়া লইয়াছিল। রাস্তায় পিপাসা পাওয়ায় সে শুধু ত-আঁজ্লা জল থাইয়াছিল—একবারও গামছার খুঁটিট থোলে নাই। আজ সে মনে বড় ব্যথা পাইল। নামীমা তাহাকে পর করিয়া দিয়াছে, তার তলালীকে মুথের থাবার থাইতে দেয় নাই, কোল হইতে ছিনাইয়া লইয়া গিয়াছে। সে ধীরে-ধীরে ঘাটে পা ধুইতে গেল। তথনও ত্লালীর কায়া থামে নাই। তারেশ সমস্ত তপুর পুকুরঘাটে বিসয়া রহিল। মিত্তিরদের ছেলে শ্রাম জিজ্ঞাসা করিলেও সে কিছু উত্তর দিতে পারে নাই, কেবল টপ্টপ্ করিয়া নাকি ক-ফে টা জল তার চক্ষ দিয়া গড়াইয়া পড়িয়াছিল।

* *

তারেশ তুলালীকে আর কোলে লইতনা। তাহার মাও আর তাহাকে ছাড়িতনা, তারেশের কাছে যাইতে দিতনা। দে তব্ও ভূল করিয়া বসিত। কতদিন থাবার কিনিয়া রাস্তায় আসিতে-আসিতে যথন মনে পড়িয়া যাইত, দে পথে কারো ছেলেকে ডাকিয়া থাওয়াইয়া দিত, একবার কোলে লইয়া বসিত, আবার পিছন কিরিয়া দেখিত, কি জানি যদি তার মা তাকে কোল হইতে কাড়িয়া লইয়া যায়! তারেশ পুতূল কিনিয়া বলাইয়ের বোন্কে, খ্যামের তাগ্নীকে দিয়া আসিত, কারো সঙ্গে ভালো করিয়া কথা কহিতনা, নিজের ঘরে চুপ্ করিয়া বসিয়া থাকিত। আনেকদিন আগে একদিন যথন তার মামা তাকে বাড়ী হইতে দ্র হইয়া যাইতে বলিয়াছিল, দে আর কিছুই লয় নাই, কেবল ছলালীকে কোলে লইয়া সদর দরজা পার হইয়া গিয়াছিল। কিন্তু মামা মেয়েকে কাড়িয়া লইলে, অগত্যা তাহাকেও ফিরিয়া আসিতে হইয়াছিল!

সে তবে এ-সংসারে আর কি করিতে থাকিবে? যেদিকে হ'চক্ষু যায় চলিয়া যাইবে। পৃথিবীতে কেউ আপনার লোক নাই বলিয়া কি সে কাহারো বাড়ীতে চাকরি করিলে একমুঠো ভাত পাইবেনা? না-হয় অনাহারেই মরিয়া যাইবে। কিন্তু চোথের সামনে থাকিয়া হলালীকে কোলে লইতে পারিবেনা, এটা সে কোনমতে সহিবেনা। তবে খেক'দিন হলালীর অস্তুর্থ না-সারে, সে-কদিন দেখিয়া যাইবে।

* *

প্রথম-প্রথম ত্-একদিন তারেশ রাগ করিয়া রোগীর ঘরে যায় নাই। ডাক্তার বাহিরে আসিলে তাঁহার ডিস্পেন্সারি পর্যাস্ক গিয়া সে রোগের অবস্থা জিজ্ঞাসা করিয়া আসিত। সামীমার উপর চক্ষু রাখিত, কিভাবে রোগীর তদ্বির হইতেছে বাহির হইতে দেখিত। ঘড়িতে ১০টা বাজিলে সে আপনমনে চেঁচাইয়া-চেঁচাইয়া বলিত, "ত্ঘন্টা অস্কর হ'লে ৮টার সময় একবার, আর এই দশটা বাজ্লো।"

তার এ-কথায় বিমলার চমক ভাঙিত, আনাজ-কোটা ফেলিয়া রাখিয়া ঔষধ থাওয়াইয়া আসিত। সমন্ত রাত্রি জাগিয়া তারেশ ঘডির দিকে চাহিয়া যথন ঔষধ থাওয়াইতে হইবে তাহা উঁচু' গলায় ঘোষণা করিত। মেয়েকে মা-বাপ শত যত্ন করিলেও যেন তার ভালো লাগিতেছিলনা, কি জানি কেন সে ত্লালীকে তাহাদের হাতে দিয়াও নিশ্চিম্ভ হইতে পারিতেছিলনা।

রোগ বাড়িল। তারেশ ডাক্তারের মুথে শুনিল, 'আশা বড় কম।' আর তার মান অভিমান রহিলনা, দৌড়াইয়া রোগীর ঘরে প্রবেশ করিল। সামনে মামাকে দেখিতে পাইয়া সে জ্ঞালিয়া উঠিল, য়া' মুথে আসিল বলিয়া গেল। আজ সে মারের ভয় রাথেনা। মামীকে রোগীর বিছানা হইতে উঠাইয়া দিল। ত্লালীর মুথের উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়৷ সে আজ কদিন পরে জ্ঞালা করিল, "ত্লি! বোন্! দিদি! কেমন আছ ?"

তলালী আজ চারদিন একবারও চক্ষু মিলে নাই, তার গোল দেহ বিছানার সহিত মিশিয়া গিয়াছে। তারেশ চোথের জল মৃছিয়া আবার ডাকিল, "হলি, দিদি! তুনি আমার সঙ্গে কথা কইবেনা? আজ সাত-দিন তুমি যে আমার কোলে ওঠোনি বোন্!"

রোগবাথিত শুক্নো মৃথথানায় একটা ক্ষীণ হাসির রেথা ফুটিরা উঠিল, তুলালী চক্ষু চাহিল, তার কোলে উঠিতে হাত বাড়াইল। তারেশ তাকে বুকে লইয়া এ-ক'দিনের আগুন নিবাইয়া ফেলিল।

তারপর ডাক্তারের সহিত যুক্তি করিয়া সে একমাস ধরিয়া রোগীর রীতিমত শুশ্রমা করিল। তারেশ সারা রাতদিন ফলালীর কাছে বসিয়া থাকিত। নানা শতবার ডাকিলেও আহারের কথা ভূলিয়া ষাইত। রাত্রে যথন হেমস্কবাব্, বিমলা, বড় ক্লান্ত হইয়া যুমাইয়া পড়িতেন, তারেশ তথনও অপলকনেত্রে রোগীর মুখের দিকে চাহিয়া থাকিত, গায়ে হাত বুলাইত, তার মুখে কিছু যন্ত্রণার চিহ্ন দেখিলে সে অস্থির হইয়া উঠিত। হঠাও বিমলার ঘুম ভাঙিয়া গেলে সে দেখিতে পাইত, তারেশ সেইভাবেই রোগী লইয়া বসিয়া আছে, ঘুম তার কিছুই করিতে পারে নাই। মেয়ের মা বলিয়া তাহার কেমন লজ্জা আসিত, মনে-মনে বলিত, 'পোড়া ঘুমটা সামাই করতে পারলুমনা কোনোদিন।'

* *

সমস্থ রাতের পর সকালবেলা যথন তারেশের চক্ষ্তটি বৃজিয়া আসিত, চুলিতে-চুলিতে সে রোগীর পাশেই কথন একটু ঠাঁই করিয়া ঘুমাইয়া পড়িত। বিমলা কি জানি কেন সাতবার তার মাথার কাছে দাঁড়াইয়া থাকিত, আবার ফিরিয়া যাইত, অবশেষে একটি চোট বালিস টানিয়া তারেশের মাথাটিতে দিয়া আসিত। বিমলা যেন কেমন হইয়া গিয়াছে। মেয়ের জক্ম তথ আনিয়া সে তারেশের সম্মুথে রাথিয়া দিত, হেমন্তবাবৃকে মাছ্দিতে গিয়া তারেশের পাতে ফেলিয়া বসিত, একম্ঠো চালভাজা থাইতে-থাইতে সে তারেশের গালে দিতে যাইত, আবার কি ভাবিয়া ফিরিয়া আসিত।

আজকাল বিমলা বড় কম কথা কয়। একদিন হেমস্তবাবু তারেশকে ডাক্তারের বাড়ী হইতে ঔষধ লইয়া ফিরিবার সময় দশসের ভূষি আর পাঁচসের থইল আনিতে বলিয়া গেলেন। তারেশ ধামা লইয়া চলিয়া গেলে, সে ছুটিয়া গিয়া তার সামনে একটা পয়সা ফেলিয়া দিল। তারেশ জিজ্ঞাসা করিল, "কি আনতে হবে মামি ?"

বিমলা কোনো কথা না-কহিয়া পয়সাটি কুড়াইয়া লইয়া রাশ্লাঘরে চ্লিয়। আসিতেছিল, তারেশ কি ভাবিয়া একটু হাসিল আর বিমলা আপনার গলদটক সারিয়া লইতে গলদ্বর্ম হইয়া গেল।

* *

ত্লালী পথ্য পাইয়াছে। হেমন্তবাবু কাছারি গিয়াছেন। তারেশ বিছানায় শুইয়া-শুইয়া ডাক্ ম্থস্থ করিতেছিল। বিমলা ধীরে-ধীরে তাহার গৃহে প্রবেশ করিল, দরজাটি ভেজাইয়া দিল। তারেশ আজ সকালে উঠিতে পারে নাই, ঘ্মাইয়া পড়িয়াছিল। বিমলাকেই বাসিপাট্গুলা সারিতে হইয়াছিল। কিন্তু অক্তদিনের মত আজ তার আহার বন্ধ হয় নাই। সে মনে করিয়াছিল সে আজ বাঁচিয়া গিয়াছে, এখন মামীকে ঘরে প্রবেশ করিতে দেখিয়া ভয়ে আড়াই হইয়া গেল। তত্তপোষের এক কোণে সরিয়া গিয়া সে কাঁপিতে-কাঁপিতে বলিল, "আর করবোনা মামীমা, এবার রোজ ভোরে উঠ্বো। তোমার পায়ে পড়ি, আজ ঘুমিয়ে পড়েছলম।"

''তারেশ, স'রে আয়!"

তারেশ দেখিল তার আর নিষ্কৃতির উপায় নাই। এরকম প্রহার লাস্থনা সে বরাবর খাইয়া আসিতেছে, যেন এ-সকলের সঙ্গে সে পরিচিত হইয়া গিয়াছে। বিমলা দিতীয়বার ডাকিলে, সে উদাসভাবে চলিয়া আসিল। মামীমা মারিয়া কুটিয়া ফেলিলেও কেহ তাহাকে উদ্ধার করিতে পারিবেনা তাহা সে জানিত।

বিমলা তাহার হাত ঘটি ধরিল। তারেশ সে-ম্পর্শে চমকিয়া উঠিল।

একবার উদ্ধে চাহিয়া দেখিল, নামীনাই দাড়াইয়া রহিয়াছে। কিন্তু বিশ্বাদ করিতে পারিলনা—নামীনা পরের ছেলের প্রতি এত স্নেহ কবে হইতে করিতে শিথিয়াছে? তারেশ অনেক গভীর বেদনা হৃদয়ে পুনিয়া রাখিয়াছিল, আজ নয়-বংসর কেহ তাহার প্রতি একদিনের তরেও স্নেহ ব্যবহার করে নাই, সে বিমলার ব্কে মৃথটি লুকাইয়া বড় বেদনার স্বরে বলিয়া ফেলিল, "ম!—-মামীনা ?"

"atal !"

বিমলার চক্ষে জল, জ্নয়ে বুক্তরা স্নেহ। সে তারেশের মুপ্টি াঁচল দিয়া মুভাইয়া দিল।

তারেশ যথন অনাহারে অনিদ্রায় গুলালীর কাছে বসিয়া থাকিত, বিমলা তথন বড় ছোট হইয়া ঘাইত। তার মা না তাকে, তার হাত ধরিয়া সঁপিয়া দিয়া গিয়াছিল ? সে না কতদিন ছেলের মা হইয়াও তাকে ম্থের ভাত থাইতে দেয় নাই? তার বুকে বড় যন্ত্রণা হইল, তাই সে তারেশকে বুকের মধ্যে টানিয়া লইল।

--ভোট-জাত

মথন একটি-একটি করিয়া প্রমথের সকল সঙ্গীগুলিই আনন্দে ফোর্থ-রাসে "প্রোমোশন" পাইয়া উঠিয়া গেল, প্রমথ তথন ও হেডনাষ্টার মহাশয়ের হাতের দিকে একদৃষ্টে চাহিয়া—এই ধীরেনের পর, না-হর মতির পর নিশ্চর আমার ডাক হইবে ভাবিতেছিল। ধীরেন, মতি, স্তরেশ, কানাই একে-একে সকলেরই ডাক হইল, সকলেই চলিয়া গেল। প্রমথকে কেহ ডাকিলনা, কেহ একবার ভূলিয়াও ভাহার নাম করিলনা।

সেদিন স্থল জুডিয়া আনন্দ। সকল ছেলেরই মুথে একটা ছোট-থাট আত্মসন্ত্রমের হাসি। নৃতন ক্লাসে বসিয়া ছেলেরা প্রশ্ন, নম্বর ও পরীক্ষার ফল লইয়া একটা বিরাট আন্দোলন করিতেছিল। যোগেন বলিল, "আমার বড়-দা যে ক'টা হিছ্রীর দাগ দিয়ে দিয়েছিল—জানিস্ স'তে, ঠিক সেই ক'টাই পড়ে গেছলো; তোরা কেবল সব মুখন্ত ক'রে গাধার খাটুনি থেটে মরেচিস!"

সতীশ বলিল, "আমার অস্থুখ করেছিলো তাই, নাহ'লে দেখতুম্ একবার কানাই কেমন ক'রে কাষ্ট হ'তো! তাই আর কি-এত আমার চাইতে বেশী নম্বর পেয়েচে মতি, বল-না--মাঁগ ?"

অপর একটি সহপাঠীর সহিত কথা কহিতে-কহিতে সে-কথা কানাইরের কাণে গেল। অমনি পকেট হইতে 'প্রোগ্রেস-রিপোর্ট'টি' বাহির করিয়া একটু তাচ্ছিল্যের সহিত কানাই বড় গলায় বলিয়া উঠিল "না-পারলে অমন কত লোকের অনুথ করে! কত বড় যে তুমি নির্লক্ষ সতীশ,

জূা' আজ জানা গেল। এক-আধ নম্বর নয়, ১৩° নম্বর! মিলিয়ে দেখা

এই বলিয়া যেমন কানাই আপনার হাতের কাগজটি সতীশের কাছে ফেলিয়া দিতে যাইতেছিল, অমনি ক্লাসের মাঝখানে মুখটি নীচু করিয়া প্রমথ অসিয়া দাঁড়াইল। সকলেই হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। সে-হাসি প্রমথের হদরে বড় আঘাত করিল। কানাই ছুটিয়া আসিয়া প্রমথের গলাটি বেড়িয়া বড় সহাম্মভূতির স্বরে বলিল, "তুই বৃঝি উঠতে পারিসনি ভাই?"

প্রমণ এতক্ষণ জোর করিয়া চোথ ছইতে জল পড়িতে দেয় নাই। এ-প্রশ্নে সে আর স্থির থাকিতে পারিলনা, কাঁদিয়া ফোলল। কানাই আপনার কোঁচার খুঁটে তাহার ম্থাট ম্ছিয়া দিয়া হাত ধরিয়া বলিল, "আয়, ভাবনা কি ? আমি ৫৭৫ নথর পেয়েচি!"

"আমি তো কিছু পাইনি কানাই !" বড় ঢ়ঃধে প্রমথের মূখ হইতে এই কথাটি বাহির হইল। "পাসনি ? আয়, আমি তো পেয়েচি ভাই ?"

এই কথা বলিয়া কানাই তাড়াতাড়ি 'স্থল-লাইব্রেরী তৈ আসিয়া উপস্থিত হইল। হেড্মাষ্টার মহাশয় তথন অন্তান্ত শিক্ষকদিগের সহিত কি একটা পরামর্শ করিতেছিলেন। কানাইকে প্রবেশ করিতে দেখিয়া হন্ত- দ্বিলতে এখান হইতে যাইতে বলিলেন। কানাই হাত-জ্বোড় করিয়া বলিল, "না-স্থার, আমি এখনি চলে যাচিচ। আমার একটা কথা শুন্তে হবে—"

তারপর আপনার 'প্রোত্থেস্-রিপোর্টি' হেড্মান্তারমহাশ্রের সাম্নে রাথিয়া কহিল, "স্থার, এত নম্বর আমার চাইনা, আড়ইশোর পাস তো ? আমায় না-হয় দুশো পচাত্তর দিন্, আর বাকিটা—"

পশ্চাতে প্রমথকে দেখাইরা দিয়া কানাই বলিল, "প্রমথকে দিন।"

সকল শিক্ষকই এই কথা শুনিয়া হাসিয়া উঠিলেন। কানাই বড় লক্ষিত হইল, স্থিরভাবে দাঁড়াইয়া রহিল। স্কুলের তৃতীয় শিক্ষক বেণী-মাধব ঘোষাল একটু ধমক্ দিয়া প্রমথকে লক্ষ্য করিয়া কহিলেন, "একে তোনিরেট গর্জভ, তার ওপর কুব্ কির জাহাজ ! আবার কানাইকে স্থপারিস ধরা হয়েচে—এথান থেকে বেরো বলচি, নইলে চাব কে লাল ক'রে দোবো!"

এই কথা বলিয়া বেন সত্য-সত্যই একটা বেত্রের অম্পন্ধানে তাঁহার বিস্ফারিত চক্ষু তুইটি গৃহটির চারিদিকে একবার ঘুরিয়া আসিল। অপমানিত প্রমথ জলভরা চোথে একবার কানাইয়ের দিকে চাহিয়া, ধীরে-ধীরে সে-গৃহ হুইতে বাহিরে আসিল।

কানাই প্রমথকে প্রাণ ভরিয়া ভালোবাসিত, জানিত, প্রমথ আর যাই হউক কিন্তু বড় সরল, সত্যবাদী। তাই শিক্ষকের এ-কথায় কানাই একটু উত্তেজিতস্বরে বলিয়া উঠিল, "না, কক্থনো না—প্রমণ্ সে ছেলে নয়! সে আমায় স্পারিস ধরেনি, আমি নিজেই বলতে এসেচি!"

পরে একটু সংঘত হইয়া কানাই আবার বলিল, "স্থার, আমার 'লাষ্ট' ক'রে তুলে দিন, প্রমথকে—"

বিষের ক'নে

কথা শেষ হইবার পূর্বেই হেডমাষ্টারমহাশর জুদ্ধ হইরা উঠিলেন, বলিলেন, "ষাও!"

কানাই বাহিরে আসিল।

প্রমথ গেটের ধারে দাঁড়াইয়া-দাঁড়াইয়া কাঁদিতেছিল। কানাই ছুটিয়া গিয়া তাহার মুথের উপর মুখটি দিয়া বলিল, "এখনও কাঁদ্চিদ ?"

"আর স্থলে পড়বোনা!"

একটুও না-বুঝিরা, না-ভাবিরা কানাই উত্তর করিল, "আমিও না।" "ছি! তুমি কেন পড়বেনা ভাই? ঈশ্বর না-কঙ্গন, ভোমার কিসের অভাব ?"

"অভাব। অভাব—"

আকাশের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া কানাই বলিল, "অভাব—প্রমথের। জগতে সব আছে, কিন্তু প্রমথ তো একটা বই হুটো নেই ভাই!"

> "নন্দের আলয়ে কৃষ্ণ দিনে-দিনে বাড়ে, শ্রীনন্দ রাখিল নাম—"

"মা !"

কঞ্জির বেড়ার বাহিরে দাঁড়াইয়া কে যেন ডাকিল, "মা!"
সিতৃ শতনাম বন্ধ করিয়া কাণ থাড়া করিয়া রহিল। প্রথমে

সে শুনিতে পার নাই, খুলীর উপর মুড়ীর চাল উঞ্চাইতেউন্ধাইতে আপনার অতীত বর্জমান ভুলিয়া ভগবানকে পুত্ররূপে
দেখিতেছিল আর সঙ্গে-সঙ্গে বোধহয় তাহার হৃদয়ের উপর দিয়া
কত আলোক ও অন্ধকারের টেউ খেলিয়া যাইতেছিল। আবার
তেম্নি মিষ্ট স্থরে ডাক আসিল। ফুটস্ত চাল চ্লীর উপর রহিল,
মাতা ছুটিয়া গিয়া বাধারির আগরটার দড়ি খুলিয়া দিল, উৎকণ্ঠাভরে
বলিল, "এত সকাল-সকাল ফিরে এলি যে পেমা ?"

এ-কথার কি উত্তর দিবে প্রমণ তাহা খুঁ জিয়া পাইলনা। কেবল টপ্টপ্ করিয়া মাটির উপর তাহার বড়-বড় চোথ ঘুইটা দিয়া জল পড়িতে লাগিল। সিতৃ তার অভিমানী ছেলেটিকে বুকের মধ্যে আঁক্ড়াইয়া ধরিয়া দাবায় আসিয়া বসিল। প্রমণের মুথের উপর ঝুঁ কিয়া পড়িয়া হাত দিয়া জল মুছাইতে-মুছাইতে মাতা জিজ্ঞাসা করিল, "কি হয়েচে রে, মাষ্টারমশাই মেরেছেন বুঝি? কি ঘুই,মি করেছিলে বাবা?"

হাঁপাইতে-হাঁপাইতে বালক উত্তর করিল, "না, আমি কিছু ছুটু্মি করিনি মা !"

এই কথা বলিরা প্রমথ অধিকতর কাঁদিতে লাগিল। সিতৃ অন্থির হইরা উঠিল। দৌড়াইরা ঘরের ভিতরের মাচার উপর হইতে একটা পুরাণো হাঁড়ি লইরা সে বাহিরে আদিল। তারপর ভিতর হইতে একটা মলিন নেক্ড়ার গ্রন্থি দস্তের সাহাযো খুলিতে-খুলিতে বলিল, 'তার জ্বস্তেভাবনা কি বাবা? সিতৃ-কইবোত্নি এখনো মরেনি—যাও, মাইনে দিরে এসা।"

প্রমথ জানিত, ঘরে ধান নাই। কাল সন্ধ্যাকালে নিধু মররা এক টাকা মৃড়ির দাম দিয়া গিয়াছে। এই টাকায় মৃড়ির চাল নাকিনিলে যে আজ-বাদে কাল তাহাদের উপোস করিয়া কাটাইতে হইবে একথা প্রমথ বুঝিল। মা তাহাকে কত ভালোবাসে, সে ভালো হইবে বিলিয়া হৃঃখিনীর কত চেষ্টা, প্রমথ বুজিমান না-হইলেও এটা খুব বুঝিতে পারিত। সে আপনাকে ধিকার দিতে-দিতে বড় বেদনাভরে ডাকিল, "মা!"

"কেন বাবা ? যাও—কি করবে, তুমি যে গরীবের ছেলে ! সময়ে মাইনে না-দিতে পারলে মাষ্টার-পণ্ডিত তুটো বকবে বইকি বাবা ! সৃষ্ট করতে শেখ বাবা প্রমুখ, তোর বাপ নেই, আমি বিধবা—"

আপনার অঞ্চলটি চক্ষের উপর দিয়া সিতৃ যেমন বলিতেছিল তেমনি বলিতে লাগিল, "আমরা যে বড় হঃখী রে !"

প্রমথ এই কথা শুনিয়া মায়ের বুকে মুখটি লুকাইয়া বলিল, "মা! এ-বছর আমি উঠতে পারিনি, ফেল হ'য়ে গেছি।"

বলিয়া সে বড় জোরে কাঁদিয়া উঠিল।

সিতৃ ইহাতে একটুমাত্রও বিচলিত হইলনা। সে সম্ভানের গণ্ডস্থলে মৃত্ আঘাত করিতে-করিতে বলিল, "তাতে হ'রেচে কি? এ-বছর উঠতে পারোনি, আর-বছর পারবে।"

"না মা, আমি আর প'ড়বোনা !"

"কেন রে পেমা ?"

একটু থামিয়া মায়ের আঁচলের খুঁট ধরিয়া টানিতে-টানিতে

প্রমণ উত্তর করিল, "মাষ্টাররা সব বলে, যত বেরার ছেলে তো তুই, তোর আর কত বিছে হবে! চাষার ছেলে, লাঙ্গল কেটে ভাত থাবি, স্থলে কেন ?" বলিতে-বলিতে প্রমথের স্বর রুদ্ধ হইরা গেল। একটু থামিয়া মাকে জড়াইয়া ধরিয়া সে সজল চোখে আবার বলিল, "মা, আমার আর স্থলে যেতে বলবেনা, বল ?"

"না বাবা, আর তোমায় স্কুলে যেতে হবেনা।"

সিতৃ থামিল, ছেলেকে বুকে জড়াইয়া ধরিল, কিন্তু মান্তাররা চাষাদের কি ভাবে, ভাবিতে তাহার শিরায়-শিরায় অগ্নি ছুটিল। সে উঠিয়া দাঁ ডাইয়া গর্মভরে উঠানের দক্ষিণ দিকে আঙ্গুল দেখাইয়া পুত্রকে বলিল, "ঐ মর্চেধরা লাঙ্গলটা নিয়ে বছরে চল্লিশ বিষের ধান যথন যত্তেরার মরায়ে উঠ্তো, তথন কত বাম্ন-কায়েত অজনার বছরে তার কাছে মাথা হেঁট ক'রে থাবার জন্মে ভ-মুঠো ধান চাইতে আসতো!"

আগুন তাহার চোথ মুথ দিয়া বাহির হই কেছিল। সিতৃ রাগিলে ভালো মন্দ ব্ঝিতনা, তাই হিন্দু-স্ত্রীর মুথ দিয়া বড় সাবধানতাস্বত্তেও স্থামীর নাম বাহির হইরা পড়িয়াছিল। এবার পুত্রের চিবুকটা ধরিয়া অপেক্ষাকৃত শাস্ত হইয়া সিতৃ বলিল, "প্রমথ, আমার মাথায় হাত দিয়ে দিবিব কর, চাষের কাজে মন দিবি ? যে-জোয়াল গরু-লাক্ষল নিয়ে তিনি বারো-মাসে তেরো পার্কান ক'রে কারো কাছে মাথা হেঁট না-ক'রে স্থুথে স্বচ্ছন্দে সংসার চালিয়ে গেছেন, তুই তাঁর ছেলে হ'য়ে তাঁর পথই বেছে নিবি ?"

"তুমি আশীর্কাদ কর মা !"

মাটির দিকে চাহিয়া, কডটা যে পুলক চাপিয়া প্রমথ একথা বলিল

তাহা কেবল অন্তর্যামীই জানিলেন।

সিতৃ তেমনি গর্জভরে বলিল, "আশীর্কাদ করি, তুই চাধার ছেলে যেন চাধা ব'লেই পরিচর দিতে পারিস!"

* *

"কই রে ভাই পের্মথো! কই গো মা নন্দরাণি, তোমার গোপাল কই ?"

স্থ্য উঠিবার একটু প্র্কে পাড়ার হারাণ মণ্ডল স্বন্ধে লাঙ্গল লইয়া, তুইটা হেলে-গরুর লেজ মূলিতে-মূলিতে, সিতৃর কুঁড়ের সম্মুখ দিয়া বাইতে-বাইতে আগড়ের বাহির হইতে ডাকিল। তুলসীতলা মার্জ্জনা করিতে-করিতে নিতাস্ত বালিকার ক্যায় সিতৃ একটু হাসিয়া উত্তর করিল, "নন্দরাণীকে সে-কি ভয় ক'রে বাবা! কোমরা তো একটু দাব্বে না, ব্রজ্বাসীর অভটা আন্ধারা না-পেলে কি কানাই এত গুষ্টু হ'তে পারতো!"

সিতু যেমন নিত্যকর্ম করিতেছিল তেমনই করিতে লাগিল।

কাঁধের লাঙ্গলটি মাটির উপর ফেলিরা,বলদ তুইটা ঝাঁপের একটা **ঘারারিতে** কাঁস দিরা, উঠানে পা-রাথিয়াই একটু স্নেহ-কঠিন-ম্বরে সেই বৃদ্ধ **পর্কার্কশ** মঞ্জল একবার হাঁকিল, "শালার এখনও ঘুম হচ্চে? মাজীর পো এতক্ষণ তিন বিষে অমির ক্ষেত চ'ম্বে ফিরে এলো। ওঠ ভাই ওঠ**় চলনা, দাদা**- নাতিতে গিরে পাঁচ বিষের একটা পালা দিরে এসে মারের তিন কাঠা মুড়ি থেরে ফেলি।"

হারাণ একটু থামিল। বাসি ঝাঁটা ধুইয়া ঘাট হইতে সিতু ফিরিল।
এখনও পিতৃতুল্য হারাণ মণ্ডলকে নীরবে দাঁড়াইয়া থাকিতে দেখিয়া
সে রাগিয়া উঠিল, বলিল, "সকালবেলা যারা ঘ্মোয়, মা-লন্দ্রী তাদের
ছারাও মাড়ায়না। আলসে, কুড়ে ছেলে, বাবা একঘণ্টা দাঁড়িরে
রইলো বড়ো মাহায়, তবু বিছানা আঁকড়ে প'ড়ে ররেচে।"

"থাকগে মা! ওর কি আর কোদাল ধরবার বরেস? আমাদের কপাল মন্দ তাই যা' বল। ও যথন ত্পুর-বেলা গরু তুটো নিরে সারা মাঠটা লাঙ্গল করে আর কপাল দিয়ে আবণ মাদের বৃষ্টির মত ঘাম থরে, তথন আমার চোথ ফেটে জল আসে! কিছু আমি এই সকাল-বেলা ব'লে যাছি মা, যদি আমি ছিদাম মোড়লের ছেলে হই তাহ'লে তোর ও আঁধার ঘরে মানিক! কোদাল ধরতেই জানতে পেরেচি মা, বছরে তোর গোলা উজিয়ে উঠবে। চাষার যদি আলিম্মি না-থাকে তাহ'লে হাত্রী তো তার ত্রোরে বাধা! কই ভাই, ওঠ-ওঠ, বেলাও হ'রে গেল।"

বৃদ্ধ একবার রৌদ্রের দিকে চাহিয়া আবার একটু অপেকা করিতে লাগিল। এই কথা শুনিতে-শুনিতে সিতৃর চক্ষ্টেট উজ্জ্বল হইরা আরিলু। আর-একদিন সে এমনি করিয়াই ভাবিত, প্রমণ তথন 'এইট'-ক্লাসে পড়ে, পাড়ায় বাবুলাল মুখুযোর মেজো ছেলে স্থরেন ডিপুটী ইইরা সেই মানকারায় প্রথম আসিল। সিতু রাত্রে ন-বছরের ছেলের

মাথাটা নাড়িতে-নাড়িতে বলিত, "তোমার যদি আশীর্কাদ থাকে, যদি আমার পোড়া-কপালে ও বাঁচে, তবে স্থরেনের চেরেও ভালো ছেলের মা ব'লে সকলের কাছে দাঁড়াতে পারবো।"

আজ আর ততদ্র ভাবিবার দিন নাই। এখন আর স্রেনকে কোনো-প্রকারে প্রমথ হারাইতে পারিবেনা, স্থল ছাড়িবার পর হইতে সিতৃ তাহা ব্ঝিয়াছিল। কিন্তু দশজন চাষার মধ্যে যদি সে একজন প্রধান হইয়া উঠিতে পারে তাহা হইলে সিতৃ যে বড় কম স্থণী হইবেনা ইহা তাহার মূথ দেখিয়াই ব্ঝা ষাইতেছিল। তারপর আঙ্ল কামড়াইতেকামড়াইতে গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া মাতা পুত্রকে উঠাইয়া দিল। কোমরে মালকোঁচা আঁটিয়া, একটা বেতের পালীতে এক-পালী মুড়িলইয়া, গোয়াল হইতে হেলে ছটা তাড়াইয়া প্রমথ বাহির হইয়া পড়িল, বিলি, "এসো দাদা, নিধুখুড়োর গুড়ুকের আওয়াজ পাচ্ছি না—"

"কে গো, নিধুখুড়ো ?"

"হাা রে—কে গো মোড়লের পো নাকি গো ?—এসো।" বলিয়া নিধিরাম একবার উঁকি মারিয়া অগ্রসর হইল। "দাদা, আমি গুড়োর সঙ্গে এগুই।"

বুড়া গরুর বাঁধন খুলিতেছিল। সিতু দাওয়ায় দাঁড়াইয়া একটু টেচাইয়া বলিল, "ওরে প্রমথ, হাল নিয়ে গেলিনি ?"

প্রমণ্ড তথন ত্ব-এক পা আগাইয়াছিল, না-ফিরিয়াই বলিল, "দাদাকে দাও।…দাদা, আমার হালটা যেন ফেলে এসোনা।"

"ছষ্টু ছেলের আম্পর্ধা দেখেচো? শোন !"

"আবার কেন ফেরাস বেটি? কই, কোথায় বল্না?"

বলিরা বৃদ্ধ হারাণ মণ্ডল আপনার লাঙ্গলটি এক কাঁথে ফেলিরা, উঠানে প্রমথর লাঙ্গলটা পাইরা অক্ত কাঁথে স্থান দিরা, হেলে ছুইটা তাড়াইতে-তাড়াইতে মাঠের দিকে চলিল।

এই হারাণ মণ্ডলকে যতু বেরা 'ধর্মবাপ' বলিয়াছিল। মানকারার পাশের তিন চারিটি গ্রামের মধ্যেও হারাণ মণ্ডলের বেশ একটু থাতির ছিল। কৈবত-জাতের মণি এই হারাণ মণ্ডল যাহার ছেলের অরপ্রাপনে, মাতার প্রাদে ও কন্তার বিবাহে পদার্পণ না-করিতেন তাহার আর নিস্তার ছিলনা। সমাজ তাহার গৃহে জলগ্রহণ করিবেনা, নাপিত, ব্রাহ্মণ তাহার কোনো ক্রিয়া কলাপে আসিতে সাহস করিবেনা, দেশের মধ্যে তাহাকে 'একঘরে' হইয়া থাকিতে হইবে, স্মতরাং হারাণের অল্লাধিক দোষ কেহ বড় একটা দেখিতনা। যাহার নিকট হইতে সেত্ই পরসা ধার লইত তাহা আর সে পাইত কি না শুনি নাই, কাহারও সঙ্গে ভাগে জমি করিয়া সে ঘুইশত পশুরির একশত পঁচিশ পশুরি নিজের দিকে রাথিয়া বাকিটা অংশীদারকে দিয়াছে। হিসাবের বিষয়ে কেহ তাহার সহিত তর্ক করিলে সে রাগিয়া উঁচু গলায় বলিত, "আশুণ্-তলার পাঠশালে কি আমি ধারাপাত পড়িনি যে, তোমরা আমার হিসেবে ভুল ধরচ? যত সব গো-মুণ্ধুর সঙ্গে ব্যবদা!"

আনেকেই তাহার হিসাবের দৌড় দেখিয়া চুপ করিয়া থাকিত। যাহা হউক, হারাণ মণ্ডলের একটা গুণ ছিল, যাহার কেহ ছিলনা তাহার হারাণ মণ্ডল ছিল। যাহার জমি নাই, লাঙ্গল নাই, বীজ নাই,

হারাণ মণ্ডল তাহাকে সব দিয়া আপনার ক্ষেতের অর্দ্ধেক ছাড়িয়া দিত। জাতের মড়া কাঁধে লইতে, শোকের সংসারে তুটো সান্ধনার কথা বলিতে আর আপনার ছোট-জাতটাকে অত বড় করিয়া ভাবিতে বুঝি তাহার অপেক। আর কেহ পারিতনা।

*** * * * **

যত বেরা মরিবার পর জ্ঞাতিরা সব বিধবা সিতুর জমি-জমা ফাঁকি
দিয়া লইল। সিতু দেখিয়াও দেখিলনা। সে জানিত, প্রমথ কথন
মাঠে চাষ করিতে যাইবেনা। অনর্থক কুটুম্বের সহিত একটা মনাস্তর
করিয়া শক্রবৃদ্ধি করি কেন? তাই সে এতদিন চোথ বুজিয়াছিল।
এখন প্রমথ নিজে যখন স্বর্গগত বাপ-ঠাকুদ্দার পুণ্য-আশীর্রাদে জাতব্যবসাই পরম আদরে মাথায় তুলিয়া লইয়াছে, তখন আর তো সিতুর
নিজের থাকিতে পরের ছারে হেনস্থা ভোগ করা চলেনা?

ত্পুর-বেলার থাঁ-থাঁ রোদে তিনক্রোশ পথ ছেলেটার হাত ধরিয়া
পূর্ণ সাতটি বৎসরের পর বড়-বধ্ সিতুরানী যথন পেরাজগাঁরে দেবর
সাধুচরণের উঠানে পদার্পণ করিল, তথন আহারে-রত গৃহস্বামী একটিবারমাত্র সদরের দিকে চাহিয়া আপনার পরমারের বাটাতে মনযোগ দিল
আর ঈদ্ধিতে পাকশালার রন্ধনপরায়ণা গৃহিণীকে এই ছই নই-কেত্র
আগমন ঘোষণা করিয়া ছাড়িল। সোৎসুক ছোটজা বাহিরে গিয়া
সিত্র পদধ্লি লইল এবং প্রমথের মুথে একটা চুম্বন করিল। সিতু

তাহার হাতটা ধরিয়া স্নেহভরে বলিল, "থাক বোন্, হাতের নোরা বজ্জোর হোক তোমার, কেমন, ভাল আছিস তো ?"

ছোট-বোরের মূথ দিয়া কথা সরিলনা। সাধুচরণ আহার সমাপ্ত করিয়া, একমুঠা ভাত হাতের চেটোর লইয়া এইবার থিড়কীর পুন্ধরিণীতে আচমন করিতে গমন করিল।

"কথা কচ্ছিসনা কেন রে তুলসি? এরি মধ্যে ভূলে গেলি ভাই? সাতটা-আটটা বছর আগে যে মৃথে ভূলে থাইরে দির্মেচি রে!"

"দিদি—**"**

এই কথা বলিয়া পিঠের কাপড় সরাইয়া দিয়া তুলসী অঝর-নয়নে তাহার বক্ষ আশ্রম করিয়া কাঁদিতে লাগিল। সিতু শিহরিয়া উঠিল। সারা-পিঠ জুড়িয়া কালসিটে পড়িয়া গিয়াছে, এ-মর্মাডেদী ক্রন্দনের কারণ ব্ঝিতে তাহার আর বিলম হইলনা। সে পিঠে হাত বুলাইতে-বুলাইতে আদ্র্ভিক্ষে বলিল, "কেন রে ছোট ?"

ফুঁপাইতে-ফুঁপাইতে তুলসী উত্তর করিল, "ও-পাড়ার মান্থ ঠাকুরপোকে জান তো দিদি, তার বয়েদই বা কত! প্রায়ই আদে, আন্ধার করে, য়ত্ব-আত্তি করি, হয়ত পান সাজতে-সাজতে গল্প করি—একদিন আমি হেঁসেলে জোড়া আছি, ওই অভাগীর মিছরি আনতে মান্থ আমার আঁচল থেকে পয়সা খ্লে নিচ্ছে, এমন সময় উনি গুসে দেখলেন—এতে দোষ কি দিদি?"

ষ্বলিয়া দাবার কুলার উপর শারিত কন্তাটিকে দেখাইরা দিল। "তাই কি এমন ক'রে চাঁড়াল 'গো-বেড়ান' করেচে ?"

"না, অতীন ঠাকুর—" "তিনি তো আমাদের বাপের বয়সি—উঃ !"

"উ:-ই কর আর আ:-ই কর বড়-বউ—এখন আমাদের অবস্থা খারাপ। তখন নিজের পারে নিজেই কুড়ুল মেরেচো, আর তোমার ভাবনাই-বা কি? প্রমণ্টা ব্যালেষ্টার-ফেলেষ্টার একটা হবে, পড়াচ্চো তো?"

এইরপ একটা তীব্র বিদ্রূপ করিতে-করিতে মূথ হাত ধুইয়া সাধুচরণ তাহাদের কাছে আসিয়া উপস্থিত হইল। সিতু এ-কথার একটিও উত্তর করিলনা। যে সহনশীলতার-গুণে নারীঙ্গাতি জগতের অতি বড় আত্মঘাতী বিষও গলধাকরণ করে, সেই সহিষ্ণুতাই তাহাকে এতবড় তীক্ষ্ণ শরেও কাতর করিতে পারিলনা। সিতু তাড়াতাড়ি দেবরের হাতটি ধরিয়া প্রমণর হাতটা তাহার উপর স্থাপন করিয়া কহিল, "আজ হ'তে 'ও' তোমার, তোমার হাতে ওকে সঁপে দিয়ে গেলুম; মার্তে হর মারো, রাধতে হর রাথো—ও তো তোমাদেরিই রক্ত!"

"ওটা আগে ভাবা উচিৎ ছিল বউ, তথন দাদার গোটাকতক টাকার দেমাকে চোথে-কাণে দেখতে পেলেনা, ভিটে আঁক্ডে প'ড়ে রইলে— ওটাতে আমাদের তো একটা মটর-ক্ষেত্ও হ'তে পারতো ? তথন কি আমরা তোমার ভার নিতে চাইনি ?"

"তোমাদের ভার তোমরা না-নিলে কে নেবে ভাই ?" এই কথার ক্রুর হাসিতে সাধুচরণের মুখটি রঞ্জিত হইরা উঠিল, বলিল, "এখন বল্বে বই কি ! কিন্তু কি করবো, এখন তো আর উপায় নেই— বাইরের কেচ্ছা তো আর সংসারে স্থান দিতে পারিনা ?"

সিতৃর ম্থটি সহসা পাংশু হইরা গেল। সে সর্পদ্রংষ্ট রোগীর স্থার জডিতকঠে কহিল, "কি বললে ঠাকুর-পো?"

"히 ! 히-"

একটা ঝাঁকুনি দিয়া সাধুচরণ উত্তর করিল, "এই যে আৰু আষাঢ় মাস, পুরো ন'টা বচ্ছর দাদা আমাদের কাঁদিয়ে রেথে চলে গেছেন, সেই থেকে সেই নিবান্ধব পুরীতে, এতটুকু যেখানে সাহায্য পাবার আশানেই, সেখানে যে স্থীলোকে—তৃমি বড়-জা, তোমায় আর কি বলবো—লোকে তার বিষয় কি ভাবে?"

"ঠাকুর-পো—উ: !—"

এই কথা বলিয়া অশ্রুক্তক্ষকণ্ঠে মাতা পুত্রকে আঁক্ড়াইয়া ধরিল। তারপর পুত্রের মাথায় আপনার কাপড়ের অঞ্চলটি দিয়া ফিরিয়া চলিল। শরনখরের দিকে গমন করিতে-করিতে পত্নীকে লক্ষ্য করিয়া সাধুচরণ এবার অপেক্ষাকৃত সংযতস্বরে বলিল, "দাও, মরুগ্রেগ, তুপুরবেলা যখন এসেচে, একমুঠো দাও। আমি পুকুর-পাড় থেকে একটা কলাপাত কেটে এনে দিচিচ—ওরে পিমে, ওইখানেই ব'সে পড়—"

সিতৃ ফিরিরা দাঁড়াইল, রাগে তাহার সর্ব্বশরীর কাঁপিতেছিল, এইবার বাঁধ ভাঙ্গিল। সে মন্দিত-পুচ্ছা ফণীনীর ন্থায় দ্বণার, ক্ষোভে আত্মহারা হইরা বলিরা উঠিল, "যেথানে মা-খুড়ী অপমানিতা হয়, সেথানে যে ছেলে, সে প্রাণ গেলেও পাত পাড়েনা!"

"এত দম্ভ থাকবেনা বউ —!"

"যে-সব পাষণ্ড বাপ ছেলেকেও সন্দেহের চক্ষে ছাথে, তাদের ভাত থেতে ওই হতভাগী ভিন্ন আর কারও রুচি হবেনা। ও-যে ঘটের উপর হাত রেখে—তুমি চাঁড়াল হ'লেও দেবতা বলে মেনে নিয়েচে!"

এই বলিয়া হন্হন্ করিয়া সিতৃ জলার পথ ধরিয়া চলিয়া গেল।
স্বামী রোধ-কটাক্ষে একবার স্ত্রীর প্রতি চাহিয়া শয়ন-গৃহে প্রবেশ করিল।
ছোটবউ তুলসী আপনার কন্সাটিকে কোলে লইয়া অভ্যক্ত প্রমথের সেই
তুপুর-বেলাকার শুক্নো মুখটি শ্বরণ করিয়া অশ্ব সংবরণ করিতে পারিলনা।

"পিসীমা ?"

"কে রে, কেনো ? আয় বাবা, এসো !"

"পিমে কোথা' গা?"

"কিরে? এই যে ভাত থাচ্ছি, থাবি তো আর !"

খরের মেজের সম্মুথে একট। কেরোসিনের ডিপে জালিরা ঠিক সন্ধার সমরটার প্রমথ সারাদিনের পর থাইতে বসিরাছিল। অন্ত কিছুর জোগাড় নাই জানিরা, একম্ঠা বিরিকলারের ডাল আর গাছের ঘটা বেগুণ ছিঁড়িরা ফুটস্ত ভাতের হাঁড়িতে সিতৃ আঁচলে হু-ফোটা জল মুছিয়া আজ তুলিয়া দিরাছিল। তাহার উপর থাকিয়া-থাকিয়া রাবণের অনির্বাণ চিতার মত সাধুচরণের কথাগুলি তাহার অস্তর মধ্যে দপ্দপ্ করিয়া জলিয়া উঠিতেছিল। পুত্রকে ঘরের মেজেয় ভাত দিয়া, মাতা দাবায় বিসরা মিথা কলছের এই তৃর্জ্জর শেলটা বৃক হইতে টানিয়া তুলিবার জন্ম কত-না যত্ব করিতেছিল। ঠিক এমনি সময়টায় বামনদের কানাই আজ আটদিনের পর তার কুঁড়ে ঘরের উঠানে আসিয়া পিসীমা বলিয়া ডাকিল। তারপর যথন সে নিঃশব্দে প্রমথর সঙ্গে এক-থালায় ভাতে-ভাত থাইতে বসিয়া গেল, তথন সিতৃর আর এতটুকু বেদনা রহিলনা। বিশল্যকরণীর দ্রাণে হতচেতনা লক্ষণ যেমন উঠিয়া বসিয়াছিলেন, আজ কানাই তেমনি করিয়াই তাঁর হৃদয়টাকে গর্মের উঁচু করিয়া দিল। সে ছুটিয়া গিয়া হাঁড়ি হইতে ভাত তৃলিয়া দিতে-দিতে জিজ্ঞাসা করিল. "হাারে কানাই, তোর পিসীমারা শুদ্র যে রে, তোর থেতে ভক্তি হয় ৫"

কানাই জোর দিয়া বলিল, "হয় না তো কি ? মেজবৌদি অত বড় কুলীন নেত্যধন গোস্বামীর নাত্নি, বলে তার হাতে খেয়েই আমার পেট ভরেনা !"

"তবু তো একটা জ্বাতের উঁচু-নীচু আছে রে ?"

কানাই হাসিরা উত্তর করিল, "বাম্নের গলার এই ছ-থী স্থতো ছিঁড়ে ফেললে, আমাতে আর প্রমণতে কতটুকু প্রভেদ থাকে পিসীমা? এটা কেবল ছঁকোর মাথার কড়ি বেঁধে মিথো বাছ্-বিচার করা, কিন্তু এই ম্লাহীন কড়ি-ছটো দূর ক'রে দিলে তাকে বেছে নেবার আর উপার থাকেন।"

সে স্বাভাবিক-ভাবে থাইতে লাগিল। সিতৃর ছই চকু দিরা ছইটা

প্রবল জলধারা গড়াইয়া পড়িল। সে বসিয়া পড়িয়া কানাইরের পৃষ্টে হাত বুলাইতে-বুলাইতে বলিল, "তোদের পিসীমা যে কলম্বী রে কানাই! প্রমথকে নিয়ে ওর কাকা—'ওরে জাতে যে কেউ চলবে-না রে?"

কানাই সরলভাবে উত্তর করিল, "তুমি ভেবোনা পিসীমা, প্রমথকে নিরে কেউ না-চলে আমরা চলবো। পিমেকে নিয়ে আমরা যে চার ভাই, ওকে ওর জাতে না-নিয়ে চললে আমরা ভো আর আমাদের ভাইটিকে ফেলে দিতে পারিনা? এতে আমাদের জাত আমাদের সঙ্গে চলুক আর নাই চলুক!"

"কানাই ?"

"তুমি দেখে নিয়ো পিসীমা—"

"পিমের মা, আমাদের ছোটবাবু আছে গা ?"

"কেরে, কদমি? এই যে আমি ভাত থাচিচ।"

সিতৃ শিহরিরা উঠিল, এই ছেলেটির সাহস তাহাকে অবাক করিরা দিল। কদম জোরে পা-ফেলিরা চৌকাট ডিঙ্গাইরা পা দিরা পাড়া কাঁপাইরা বলিল, 'তোমার আম্পর্দ্ধা তো বড় কম দেখচিনা ছোটবাব্, এই সবে কাল ফাঁকে বেরিরেচো, নতুন দণ্ডী, আর বাম্নের ছেলে কইবোতের বাড়ী ভাত থাচেচা। বুড়ো মাগী—তোমারই বা আকেল কি ?"

"থবরদার কদ্মি, উনি আমার পিসীমা! থাচ্ছি তাই কি?— আমার খুসী।"

"আচ্ছা তাই হবে, মেজোবাবু কাছারি থেকে আস্থন।"

বিয়ের ক্র্যনে

একটা ভাবী অভভের স্চন। জানাইয়া গম্গম্ করিয়া মাটি কাঁপাইয়া ক্লমমণি চলিয়া গেল।

"বলগে যা' তোর স্থারেনবাবুকে, আমি তার মত লুকিয়ে ম্সলমানের খানা খেরে এসে, খরে পরম বৈষ্ণব সেজে নারায়ণশিলার প্জো করিনা!"

চক্ষু লাল করিয়া উত্তেজিত কানাই বিনা বিচারে এইসব সত্যগুলি প্রকাশ করিয়া ফেলিল।

"আমি পিদীমার হাঁড়ীতে থাই, কে না-জানে ? প্রমণ আমার আপনার ভাই, পিদীমা আমার পিদীমা !"

"তাই হবে !"

দূর হইতে কানাইরের কথাগুলি বৃঝি শুনিতে পাইরাই কদম সংক্ষেপে শাস্তির গুরুত্বটা বুঝাইরা দিয়া হনহন করিয়া চলিয়া গেল।

* *

কদম—কদমচালে যথন মুনিববাড়ী ফিরিয়া আসিল তথন মেঞ্জিরী সনাতনী অফিস-প্রত্যাগত স্বামীর জক্ত সন্ধ্যা-আহ্নিকের ব্যবস্থা করিতেছিল। দালানের অদ্বে বিধবা খাত্তদী রমা কানাইয়ের বৈকালের জলথাবারটা কাছে লইয়া সদরের দিকে নির্ণিমেধনেত্রে চাহিয়া বসিরাছিলেন। কদম আনন্দে আজকের এই ঘটনাটা সনাতনীর কাছে না-

বলিয়া থাকিতে পারিলনা। কদ্ম সনাতনীর হাতের অস্ত্র। আর সনাতনী এই সংসারে দাঁড়াইয়া যথনই যেদিকে যাহারই উপর সেই অস্ত্র ত্যাগ করিয়াছে, তাহাকেই চুর্গ-বিচুর্গ হইয়া ধ্লিসাৎ হইতে হইয়াছে। বিধবার দৃষ্টিশক্তি ক্ষীণ হইয়া আসিলেও তিনি কি-একটা অসমান করিয়া পাশের বাতিটা একবার উস্কাইয়া দিলেন। সে-আলোক কদম ও মেজবউরের চক্ষে তীরের মত বিঁধিল। তাহারা চোরের মত দৌড়াইয়া পলাইয়া গেল।

রমার অস্তরটা কাঁপিয়া উঠিল। এমনই একটা অশুভ সন্ধার কথা তাঁহার মনে পড়িয়া গেল। কিন্তু সেদিন তাঁহার সংসার মা-লন্ধীর রুপায় পূর্ণ ছিল, যগ্রীর অন্ধগ্রহে দিকে-দিকে ছোট-বড়র চীৎকারে ম্থরিত ছিল। কিন্তু আজ তাঁহার শৃত্য সংসারে শোভনীয় কিছুই নাই, হিংসা করিবার কিছুই নাই, তবে তাঁহার ভয় কি? শত কদম, শত মেজবউ একত্র হইয়া আজ পরামর্শ করিলেও তাঁহার কি করিতে পারিবে? তিনি তো রিক্ত হইয়া, সর্বম্ব-হারা হইয়া বিদয়া আছেন; আজ আবার তাঁহার কি সম্পদ আছে, কি লইবে? এই ত্শিক্তাটাকে যতই উপেকা করিয়া তিনি দ্রে ফেলিয়া দিতে যাইতেছিলেন, ততই তাঁহার শতপুত্রহারা গান্ধারীর মত মনে হইতেছিল যে, চক্রীদের চক্রে হয়ত তাঁহার অদৃষ্টে আরও কত কি সহিবার ও দেখিবার আছে। সহসা একটা কথা মনে পড়িয়া গেল, তিনি গভীর দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বুকটাকে চাপিয়া ধরিলেন।

কানাই আসিয়া ডাকিল, "মা !"

রমা উঠিয়া তাহাকে তাঁহার ত্রুত্রু বুকের মধ্যে তাড়াতাড়ি লুকাইয়া ফেলিলেন। যেন অদূর আকাশে বাজ-পক্ষীকে দেখিরা বিড়ালী সম্রস্তা হইয়া অসহায় ছানাটির উপর শুইয়া পড়িল। মাতা আন্তে-আন্তে ছেলের মুথে তুথের বাটি তুলিয়া দিলেন। এমন সময় সিঁড়িতে মেজদাদার কড়া আ ওয়াজ শুনিতে পাইয়া কানাই একবার চমকিয়া উঠিল, শুনিতে পাইল, মেজদাদা রুক্মম্বরে কদমকে লক্ষ্য করিয়া বলিতেছে, "য্যা, তুই স্বচক্ষে দেখে এলি! হতভাগাটাকে এ-নাড়ীতে আর চুক্তে দেওয়া হবেনা। যা, সদর বন্ধ ক'রে দিয়ে আয়, না, আমি নিজেই নাচে যাচিচ।"

পরমূহুর্ত্তে স্থরেন্দ্রনাথ নীচে নামিয়া আসিল। আহ্নিক করিবার আসনটার উপর দাঁড়াইয়া ক্র্ন স্থরেন্দ্রনাথ এইবার মায়ের দিকে চাহিয়া বিলিল, "ভোমার ছেলেকে আর এ-বাড়ীতে চুক্তে দেওয়া হবেনা মা—"

পশ্চাৎ হইতে কদম বলিয়া উঠিল, "ঐ যে কানাই !"

স্বরেক্সনাথ এইবার বিষম রাগিয়া পায়ের চটিট। হাতে তুলিয়া বলিল, "কেনো? বেরো বলচি এ-বাড়ী থেকে, নইলে জুতিয়ে মৃথ ছিঁড়ে দোবো।"

ভরে-ভরে কানাইকে আঁচিলের মধ্যে লুকাইয়া বুদ্ধা মাতা করুণস্বরে উত্তর করিলেন, "ও-ছেলেমাছ্য, তোরা ওর দোষগুলো অমন কঠিন ক'রে দেখ্বি রে হুরো ?"

"তুমি কি বল, ওই হতভাগাটার জন্তে বংশের কলছ কিনবো—

ব্রাহ্মণের সমাজ, ব্রাহ্মণের ধর্ম ত্যাগ করবো ? যে কইবোতের ইাড়ির ভাত থেয়ে আসে তাকে এই বাড়ীতে স্থান দিয়ে শালগ্রাম-শিলার অপমান করবো ? না, তা' আমি কথনোও পারবোনা—ও দ্র হ'য়ে যাক !"

কাঁপিতে-কাঁপিতে রমা বলিলেন, "সে তো কিছু বলতোনা রে স্থরো ? সেই তো ওকে ছেলেবেলা থেকে ওদের সঙ্গে অত মেশানিশি করতে সুযোগ দিয়েছিল। সে যদি থাকতো, বোধহয় এগুলো চোথে দেখেও দেখতোনা।"

স্থরেন এবার তাচ্ছিল্য করিয়া উত্তর করিল, "বলতে কি, বাবা তথন তো আর জানতেননা যে অতবড় কুলীনের মেয়েকে সংসারে আনতে পারবেন—কাজেই এখন আমাদের সমাজ দেখে কাজ করতে হবে।"

রমা ধীরে-ধীরে উত্তর করিলেন, "কুলীন—তাঁর চেয়ে কুলীন—" "হাা হাা, বাংলার আদি গোস্বামী-বংশ !"

এইবার কানাই মূথ তুলিয়া রাগিয়া কাঁপিতে-কাঁপিতে আবেগে বলিয়া উঠিল, "মেজলা, ওই আসনধানার উপর ব'সেই না বাবার তর্পণ করেছিলে তুমি ?"

কদম গালে হাত দিয়া যেন অবাক হইরা গেল, বলিল, "লেখাপড়া শিখে বড়-ভারের মৃথের ওপর কথা? ভোমাদের ভদ্রলোকের ঘর, আমরা ছোটলোক, মুখ্খু, তবুও বড় ভাইকে দেখলে যেন সব ছুভু!"

স্থরেন্দ্রনাথের রাগের আগুনে কাঠ যোগাইয়া দিল কদম। স্থরেন্দ্রনাথ এইবার দাউ-দাউ করিয়া জ্ঞালিয়া জ্ঞানেক অর্থা কথা কানাইরের বিপক্ষে বলিরা ফেলিল, কিন্তু ষেই স্থরেক্সনাথ ধর্ম ও স্থারের দোহাই দিরা—ভাই হইলেও তাহাকে ত্যাগ করিতে প্রস্তুত এত্তবড় কথাটা উচ্চারণ করিল, অমনি কানাই তেজ করিয়া দাঁড়াইয়া একটা কথা বলিয়া উঠিল, "মেজদা, তুমি স্থায় কথাটা উচ্চারণ করলে, স্থায়ের উপরে আফাদের ঘেরা হর! বড়দা মর্বার পর আর-একদিন এমনি স্থায় দেখিরে, সাতটা ছেলে মেরে নিয়ে মুথুযো-বংশের লক্ষ্মী বড়বৌদিকে এ-বাড়ীতে মাথা গলাতে দাওনি—"

একটু থামিয়া কানাই সেল্ফের বইগুলো ছুড়িয়া ফেলিয়া দিতে-দিতে আবার বলিতে লাগিল, "এইসব বইগুলো আইন শেখা, ক্রায় শেখার নাম ক'রে পড়ে, ডেপুটী হ'য়ে যদি কেবল ভালো ক'রে একজন হতভাগিনীকে ফাঁকি দেবারই স্ক্ষ-স্ক্ম মতলবগুলোই শেখা হয়, তবে কানাই চিরকালই মুখ্যু হ'য়ে থাকবে—বই সে আর কোনো-দিনই হাতে করবেনা!"

কানাই রাগিয়া বাহির হইয়া চলিয়া গেল। নিরুপায় মা বিসয়া-বিসয়া
অয়য়-য়য়নে কাঁদিতে লাগিলেন। কদম সনাতনীর গা-টিপিয়া একবার মৃথ
মৃচকাইয়া হাসিল আর আসনের উপর বসিয়া স্থরেন্দ্রনাথ নিব্দের
দোষ-গুণগুলা থতাইয়া দেখিতে লাগিল। দেখিল, সে যাহা করিয়াছে,
সে যাহা দেখিয়াছে, সে সবই আর-একজনের কথার উপর নির্ভর করিয়া,
আর-একজনের চক্ষে দেখিয়া। সে কখনও নিব্দের চক্ষে দেখে নাই।
সে ধর্মের নাম শুনিয়া আসিয়াছে, ধর্ম কখন আস্বাদন করে নাই। সে
জানিত, গায়ত্রী ত্রিসয়া না-করিলে বান্ধাণকে আচারভ্রষ্ট হইতে হয়, কিছ

নিজের স্বার্থের জক্ত অক্টের ক্যায়তঃ অধিকার টানিয়া লইলে ধর্ম্মের হানি হয়না, অধিকন্ধ তাহাতে নিজেরই বৃদ্ধিমন্তার পরিচয় দেওয়া যায়। ইহাকেই সে শিক্ষার ফল বলিয়া জানিত, গর্ব্ধ করিত। কিন্তু আজ্ঞ তার ছোট-ভাই, বয়সে ছোট—শিক্ষায় ছোট হইয়া যে কণাগুলি বলিয়া গেল, তার এত তীব্রতা, এত শক্তি যে, এক নিমিষে তাহার এতদিনের শিক্ষার অহন্ধার চুর হইয়া গেল।

* *

পরদিন সকালবেলা স্বরেন্দ্রনাথ গঙ্গামান করিয়া ফিরিতেছিল। ত্-একজন ভিন্ন শীতকালের সেই আড়স্ট সকালটায় কেহ বড় একটা চলাক্ষরা করিতেছিলনা। উত্তরের শী-শী হাওয়াটকে বিজ্ঞপ করিয়া গায়ে নামাবলি জড়াইয়া, মুথে 'দশাবতার স্তোত্র' পাঠ করিতে-করিতে স্বরেন্দ্রনাথ চলিতেছিল। সহসা সম্থথে একটা আর্ত্তনাদ শুনিয়া স্বরেন্দ্রনাথ একবার থমকিয়া দাঁড়াইল, দেখিল, একটি মেছোর মেয়ে, বয়েস অনেক হইয়াছে, মাথায় একটুক্রি মাছ লইয়া বড় বিব্রত হইয়া পড়িয়াছে। মাথায় বোঝাটা কেহ না-ধরিলে বোধহয় টুক্রিটা তার কাঁধের উপর পড়িয়া ঘাইবে। রাস্থায় আর একজনকেও দেখিতে না-পাইয়া বড়ী স্বরেন্দ্রনাথকে বড় অম্বনয় করিয়া বলিল, "একবার ধর বাবা, বোধহয় মাথায় বোঝা আমায় কাঁধে প'ড়ে যায়—"

স্থরেক্সনাথ তিনহাত সরিয়া আসিয়া বুড়ীকে একটা ধমক দিয়া বলিল, "থবরদার মাগী, আমি ব্রাহ্মণ—প্রাতঃস্নান ক'রে যাচিচ, খরে গিয়ে নারায়ণের পূজা করতে হবে—"

"ওগো. কে আছ—আমার মাথার বোঝাটা একবার ধর !"

বুড়ী থরথর করিয়া কাঁপিতেছিল এবং মাথার টুক্রিটা টল্মল্ করিয়া নড়িতেছিল। আর তারই পাঁচহাত দূরে একজন ধর্মের ভাণ করিয়া একজনকে আসন্ন বিপদের মুথ হইতে রক্ষা করিতে পারিলনা। এমন সময় প্রমথ কোথায় ছিল ছুটিয়া আসিল, হাতের গঙ্গাজলের ঘটটা মাটির উপর রাখিয়া বুড়ীর মাথার মোটটা নামাইয়া দিল। বুড়ী মাতালের মত টলিতে-টলিতে মাটির উপর বসিয়া পড়িল।

স্থরেন্দ্রনাথ একবার পিছনে ফিরিয়া দেখিল, ঘুণায় তার মুখ কুঞ্চিত হইয়া গেল। মোটটা নামাইয়া দিয়া প্রমণ স্থরেন্দ্রনাথকে লক্ষ্য করিয়া বলিল, "মেজদা, আপনার দামনে—"

স্থরেন্দ্রনাথ বাধা দিয়া গন্তীরভাবে উত্তর করিল, "কি করবো, বাাঙ্গণের ছেলে গঙ্গাস্থান ক'রে এসে এই মেছুনিকে ছোঁবো আর ঘরে আমার নারায়ণ উপবাস যাবেন ? ছোটজাতে যা' পারে, ভদ্রলোকে তা' পারবে কেন।"

বুরার মাথার মোটটা পুনরায় মাথায় তুলিয়। দিয়া, নিজের ঘটটি হাতে করিয়া প্রমথ নীরবে পথ চলিতে লাগিল। স্থরেক্সনাথ ঘাড় তুলিয়া প্রমথকে পশ্চাতে আসিতে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কানাই কাল তোদের বাড়ী গেছলো রে পিমে?—"

প্রমথ মাথা হেঁট করিয়া ধীরে-ধীরে উত্তর করিল, "সে এই শীতে উঠতে পারবেনা ব'লে মা তাকে কাঁথা ঢাকা দিয়ে শুইরে রেথেচে।"

স্থরেজ্রনাথের মৃথখানা সহসা গন্তীর হইয়া গেল। প্রমথ একটু থামিয়া সরলভাবে পুনরায় বলিল, "মেজদা, আজ কেনোর বাড়ী যেতে একটু বেলা হবে।"

সন্দেহদৃষ্টিতে একবার প্রমথের মুথের দিকে চাহিয়া স্থরেদ্রনাথ জিজ্ঞাসা করিল, "কেন?"

মৃথ নত করিয়া প্রমথ উত্তর করিল, "বাবার বাৎসরিক আদ্ধ আর সেই সঙ্গে মা বলচে, তুলসী দিয়ে নেবে; সময়টা বড় খারাপ পড়েচে কিনা মেজদা!"

"তা, কেনো কি করবে ?"

হাসিয়া প্রমথ বলিল, "পুরুতগিরি। মাকে সে কোনমতে কাল অন্ত বামনের কাছে যেতে দেয়নি।"

স্থরেজনাথের শিরায়-শিরায় অগ্নি জ্বলিয়া উঠিল। সে আর কোন জ্মছিলা না-পাইয়া প্রমথের হাতের ঘটটা দেখিয়া বলিল, "এই বাগ্দি-ছোয়া ঘট্টায় কি নারায়ণকে আবিভাব হ'তে ডাকা হবে? ছোট-জাতের কাণ্ডই আলাদা!"

প্রমথের অস্তঃকরণে এ-কথাটা বড় লাগিল। সে জোর করিরা বলিল, "এ-ঘটে যে গঙ্গাজল আছে, অশুক হয় কি মেজদা? তা-ছাড়া যে হাতে ক'রে একজনের প্রাণ রক্ষে করেচি সেই হাতে করেই যথন ঘটটি এতদূর ব'রে এনেচি, তথন গঙ্গা কেন, আরও পাঁচটা মহানদীর জল এতে

বিষ্কের ক'নে

এসে পড়েচে; এখন আমার মনে হয়, কোন বান্ধণ মন্ত্র প'ড়ে ভগবানকে না-ডাকলেও বোধহয় তিনি ঘট্টির মধ্যে এসে অধিষ্ঠান ক'রেছেন।"

সুরেক্সনাথ আবার বদলাইরা গেল। এই ছোটছেলে ত্'টার কথাগুলা কেমন আকার লইরা যে তাহাকে বার-বার আক্রমণ করে, যেথানটার সে আত্মরক্ষা করিবার কোন সম্ভ্রই পারনা। আগের দিন সন্ধ্যাবেলা কানাই এমনি করিরাই তার শিক্ষার অহন্ধারটাকে গুঁড়া করিরা দিরাছিল, আজ আবার তাহারই একজন সন্ধী, ছোট-জাতের ছেলে, তার ধর্মের, তার শুচিতার দৃঢ় প্রাসাদটাকে এক ফুৎকারে উড়াইরা দিরা নিজের জয়ঘোষণা করিরা গেল। শিক্ষা, ধর্ম—এই তুইটা জিনিষকে তবে কি সে বরাবরি ভুল ব্ঝিরা আসিয়াছে? তাহার হৃদয়ে সন্দেহের ঝড় উঠিল, সে হনহন করিরা চলিয়া গেল।

* *

কানাইকে লইরা সুরেন্দ্রনাথ যথন গৃহে ফিরিল তথন বেলা দশটা। ব্লী মুখটি গম্ভীর করিরা রিক্তশ্বরে কহিল, "সেই চান ক'রে এসে, দাঁতে কিছু না-কেটে যে বেরিয়েছিলে, এখন যদি একটা অস্ত্রখ করে কে দেখবে, শুনি ? যাদের জন্মে এত করচো তারা তথন—"

সনাতনী দেখিতে পাইল, সুরেন্দ্রনাথ আজ স্বহন্তে কানাইয়ের গা-হাত

মুছাইয়া দিতেছে; তুই ভায়ে পাশাপাশি দাঁড়াইয়া যেন অনেকদিনের পর প্রাতৃতীর্থের স্কন করিয়ছে। আজ সুরেন্দ্রনাথের প্রাতৃত্ত্বের অভেজ বর্মটার গায়ে লাগিয়া সনাতনীর অস্তরনিঃপ্রাবী বিষাক্ত স্চালো শরগুলো থান্থান্ হইয়া গেল, তাহাদের একটিও না-পারিল প্রবেশ করিতে, না-করিল ক্রিয়া! কাজেই সনাতনীর মুথের কথা মুথেই মিশাইল। সে তথনকার মত নিস্তর্ক হইয়া স্বামীর আসনের কোলে ভাত বাড়িয়া দিয়া গেল। একবার তাহার জ্বালা-জ্বালা অস্তর হইতে বাহির হইয়া পড়িল, "ভাতগুলো যে শুক্নো হ'য়ে গেল, বসা হবে কি না? এতবড় ছেলে, ও কি আর নিজের গা নিজে মাজ্তে জানেনা ?"

সুরেন্দ্রনাথ চাপা-স্বরে উত্তর করিল, "ওইটে মনে করেই তো আজ
তিন-চারটে বছব ওকে সব নিজে হাতেই ক'রে নিতে হয়েচে।
আজকের বারে বাবা মরেছিলেন, মনে আছে মেন্সবউ ? তোমার হাতত্টো
ধ'রে তিনি তাঁর বড় আদরের এই অভাগাটাকে তুলে দিয়ে
গেলেন ? আজ যদি তার পিঠে এখনও সাতপদ্দা জমাট কাদা থাকে,
তাহ'লে—?"

সনাতনী মুখ নত করিয়া রহিল, কোন উত্তর করিলনা। স্থরেন্দ্রনাথ ভাষের হাত ধরিয়া আসনে আসিয়া বসিল, নিজের মূথে আগে না-তুলিয়া ভাষের মূথে তুলিয়া দিল। কানাইয়ের চোখে জল টল্মল্ করিতে লাগিল। সে উচ্ছুসিতকণ্ঠে একবার ডাকিয়া উঠিল, "মেজদা!"

"ভাই ?"

কানাই জলভরা চোথে আন্তে-আন্তে বলিতে লাগিল, "আমি যথন অজাত হ'রে গেছি, তথন তোমার পাতের থেরেই থাকবো; আমায় পাতে ক'রে নিয়ে থেয়োনা মেজদা, তাহ'লে মেজবৌদি তোমার মাথা নীচু ক'রে দেবে!"

স্বরেক্তনাথ ভারের মৃথে এক থামোল তুলিয়া দিতে-দিতে ভাইকে বৃকের মধ্যে আঁকড়াইয়া ধরিয়া বলিল, "ওরে কেনো, আমরা তৃ-ভারে সমাজ ছেড়ে, উঁচু-নীচু ছেড়ে অজাতই থাকবো, নাই-বা গোস্বামীদের সঙ্গে এক পুঁজিতে ব'সে থেতে পেলুম !"

সনাতনী তরকারি দিতে আসিয়া দেখিল, সুরেন্দ্রনাথ ও কানাই একপাতে বসিয়া থাইতেছে। সে ডাল্নার কাঁসিটা আছড়াইয়া ফেলিয়া দিয়া চীৎকার করিয়া বলিয়া উঠিল, "ঐ মহাপাপটা তুমিও ক'রলে ? যে কৈবোত্তের ইাড়ীর ভাত থায়, তার সঙ্গে একপাতে ব'সে থেলে ?"

সুরেন্দ্রনাথ হাসিয়া উত্তর করিল, "পিমে আর পিমের মা, এদের চাইতে বড় বাহ্মণ এ-তল্লাটে আছে কি মেজবউ? এদের যেদিন হাড়ীর ভাত থেয়েচে, সেদিন থেকেই তো কানাই যথার্থ বাহ্মণ হ'য়েচে!"

"আমার বাপের বাড়ীর কেউ তোমার এথানে পাত পাড়বেনা— তুমি যথন ধর্ম—"

বাধা দিয়া সুরেন্দ্রনাথ উত্তর করিল, "ধর্ম্মের কথা গোস্বানীরা জানেনা মেজবউ, জানে ঐ কৈবোডেরা !"

মেজবউ রণে ভঙ্গ দিয়া রোধের কবাটে থিল দিল। রমা দালানের একপাশে দাঁড়াইয়া এতক্ষণ সবই শুনিতেছিলেন। তাঁর চোথ দিয়া আনন্দ-অশ্রু গড়াইয়া পড়িল। তিনি ছুটিয়া আসিয়া ডাকিলেন, স্থরেন!"

"মা ?"

"এমনি ক'রে রোজই কানাইকে পাতে ক'রে নিয়ে খাস্ বাবা, আমি মরেও সুখী হব !"

স্বরেক্রনাথের চোথ দিয়া জল পড়িতেছিল। সে শক্জি হাত-ঘুটা লইয়াই মায়ের পা-ঘুথানি জড়াইয়া ধরিল, বলিল, "মাপ্ কর মা, আশীর্ষাদ কর, আমরা যেন ছঙ্গনে এক হ'য়ে থাকি। অনেক লেথাপড়া শিথিয়েছিলে মা, কিন্তু বুকের মধ্যে তার কেবল একটা তাতই ছিল, গলিয়ে দেবার মত কিছুই ছিলনা। আজু কৈবোত-পিসীর কাছে কানাইকে খুঁজতে গিয়ে স্বরেক্রনাথ বদলে গেছে—তোমরা বুঝবেনা পিমের মা কতবড়!"

স্বরেশ্রনাথ কানাইরের হাত ধরিয়া উঠিয়া পড়িল। রমা দেখিল, একটা পাহাড়ের বুক চিরিয়া যে হুইটা নদী হু-মূথে বাহির হুইয়া গিয়াছিল, তারা নীচের দিকে ছুটিয়া, ঘ্রিয়া একস্থানে আসিয়াই আবার মিশিয়াছে।

* *

দেখিতে-দেখিতে প্রমথের কর্ম-জীবনের দশ বারো বৎসর কাটিয়া গেল।
সেইদিনকার সেই স্থ্ল-হইতে-প্রত্যাথাত প্রমথ আজ সারা গ্রামের প্রমথ,
সমস্ত রুষকসমাজের প্রমথ, মানকারার গৃহস্থদের মধ্যে যাঁহাদের উপর
লক্ষ্মীর দৃষ্টি পড়িয়াছে প্রমথ তাঁদেরও একজন। পরিশ্রমই যে
সৌভাগ্যের মূল, প্রমথ ত্রিশ-বিঘা জমি ভাগে লইয়া, আজ এতবড
হইয়াই তাহা বর্দে-বর্দে থতাইয়া মিলাইয়া দিয়াছে। সিতৃর চোথের
জল আর বৃক্ফাটা কাতরতা পাহাড় পর্বত অতিক্রম করিয়া, একজনের
পায়ে গিয়া না-পৌছিলে কি একজন কুঁড়ে ঘরের অধিবাসী, যার
একজনও আয়ীয় নাই, সহায় নাই সে এমন করিয়া উঠিতে পারে ?
তাঁর কাছে তো অবিচারের একটা কলাও নাই, তাঁর কাছে তো ছোটবড়র ভেদ নেই, তিনি যে অতি ছোটর মধ্যেও প্রাণের সন্ধান পাইলে
তাহাকে আদর করিয়া শত ঋষির সাধনার সম্পদ নিমিষে বিলাইয়া
দেন।

সিতৃ তো আজ সেই কুঁড়েতে নাই; আজ ভগবান তাহাকে ঐমর্থ্য দিয়াছেন, অট্টালিকা দিয়াছেন। সেও সময় ব্ঝিয়া এতবড় বাড়ীটায় একটি গৃহদেবীর প্রতিষ্ঠা করিতে প্রমথের বিবাহ দিয়া রাণীর মত রাণী ঘরে আনিয়াছে।

সকাল-বেলা। রোদ উঠিয়াছে। গুছের কাজগুলি সারিয়া রকে বসিরা সিতু নব পুত্রবধ্র মাথার চূলের বেণী খুলিয়া দিতেছিল: এমন সময় হারাণ আসিয়া ডাকিল, "মা, তোর স্থবল-ছেলে আজ তোর পেসাদ থেতে এয়েচে গো!"

সিতৃ আনন্দে বলিয়া উঠিল, "যশোদার কাছে কি আর স্থবল, কানাই আছে বাবা. মার কাছে সব ছেলেই এক।"

হারাণ বাড়ীর ভিতর আসিয়া দাঁড়াইল। বধু ছাদের উপর দৌড়াইয়া পলাইয়া গেল। হারাণ দেখিয়া হাসিতে-হাসিতে বলিল, "এমন ক'রে যদি এই ষাট বছরের বুড়োর সামনে থেকে তুমি রোজ-রোজ পালাও নাতবৌ, তা'হলে এ-বাড়ীতে আর আসবোনা। তোমাকে নতুনগিন্নী ব'লে ডাকবো, স্থগত্থের ঘটো কথা কইবো—তবেই না সাধ মিটবে—কি বল মা ?"

হারাণ হাসি চাপিয়া জিজ্ঞাস্থ দৃষ্টিতে সিতৃর দিকে চাহিল।

সিতৃ হাসিয়া উত্তর করিল, "শোধ একদিন নিয়ো বাবা ; যেদিন পায়ের দরদ হবে ব'লে পাঠিয়ো, চষ্টু বেটীকে দেখি তথন তোমার ঘরে গিয়ে পাতুটোয় তেল-মাথিয়ে দিয়ে আসতে হয় কিনা!"

"অমন কথা ব'লোনা মা, আশীর্কাদ করি ও—"

এমন সময় প্রমথ ম্নান করিয়া আসিয়া দাঁড়াইল। সিতু আঙ্গুল বাড়াইয়া হারাপের পায়ের দিকে দেখাইয়া দিয়া বলিল, "নে, পায়ের ধ্লোনে; আশীর্কাদ কর বাবা, যেন ও অক্ষয় অমর হয়!"

প্রমথ মারের কথামত হারাণের পারের কাছে মাথা রাখিয়া পারের

ধূলা মাথায় দিল। হারাণ উচ্ছুসিত্কঠে একবার বলিল, "মা, তোরা বড় হ'বি না তো হবে কে?"

"বড়—সে তো তোমাদেরই আশীর্মাদে বাবা !"

প্রমথ কাপড় ছাড়িয়া হারাণকে লইয়া জল থাইতে বসিল। হারাণ মুড়ি চিবাইতে-চিবাইতে বলিল, "একটা কথার জন্তে এসেছিলুম—"

"বল' দাদা।"

হারাণ উৎসাহে বলিতে লাগিল, "পূব-পাড়ার শিবু ঘোষকে চেনো তো ?"

"কেন, কি হয়েচে ?"

"না—ছাপুষ্যি, জেলার কোন আপিসে চাকরি ক'রে দশ বারোটি টাকা পায়, সংসারে ভো রোজই কষ্ট—"

প্রমথ বাধা দিয়া বলিল, "কষ্ট সে যে ইচ্ছে করেই নিষেচে দাদা !"—
"তা' যাই হোক। এখন সে আমায় ক'দিন ধরেচে, তার তো
আর খামতা নেই, তুমি যদি তার ছেলেটিকে পড়াও—ক'টাকাই বা
খরচ?"

প্রমথ হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "হাঁা দাদা, এত কষ্ট পেয়ে এখনও সে ছেলেকে পড়াতে চায় ? নইলেই বা হুর্গতি হবে কেন!"

হারাণ আশ্চর্য্য হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, "একথা তুমি কেন বলচো ভাই, ইচ্ছে নাহয় থাক।"

প্রমথের চক্ষু তুইটা লাল হইয়া উঠিল, সে রাগিয়া বলিতে লাগিল, "ইচ্ছে? তুমি কি বলচো দাদা? শিবু ঘোষ তো গয়লার ছেলে—

গাই পেলে হুধ, ক্ষীর, দই তৈরি ক'রে বিক্রি করাই না তার জাতব্যবসা? আজ যদি সে ওই পনেরোটা টাকার জন্মে উদয়-অন্ত না-থেটে,
পাঁচটা গরু নিয়ে নাড়া-চাড়া করতো, তাহ'লে দেখতে দাদা, তার সংসারটার
চারিদিকে লক্ষীর চিহ্ন ফুটে উঠতো। গাই বে ওর লক্ষী, এতেই যে
ওর উন্নতি হবে। তুমি ভেবোনা দাদা, কর্মভেদে যেসব জাতভেদ
আমাদের পূর্বপুরুষ ক'রে গেছেন, সেগুলোর কিছু দাম নেই; আজ যদি
আমাদের দেশের স্বাই চাকরি ছেড়ে যে যার জাত-ব্যবসা করতো, তাহ'লে
কি দেশটা এত গরীব বলে চিনতে পারতে—"

একটু থামিরা নত্রগলার প্রমথ আবার বলিতে লাগিল, "রাগ করোনা দাদা, বড় তঃথে এই কথাগুলো বলেচি, আচ্ছা, আসি তাহ'লে।"

প্রমথ চলিয়! গেল, হারাণ বিসয়া-বিসয়া ভাবিতে লাগিল, কথাটা সত্য। তাহাদেরই শৈশবে পল্লীর ঘরে-ঘরে শ্রী ছিল—বারোয়ারীতলায় বাত্রা, তর্জ্জা, কথকতা হইত, নিত্য পার্ব্বণ, হরি-সংকীর্ত্তন ও ত্ব-চার ক্রোশের মধ্যে একটা-একটা মেলা প্রায়ই লাগিয়া থাকিত, আর আজ গ্রাম ছাড়িয়া চাকরির মোহে ঘরের ছেলে সহরে বাস করিয়া পর হইয়া গিয়াছে। পল্লী-শ্রশানে কেবল তারই মত নিরূপায় যাহারা, তাহারাই পড়িয়া আছে। এই সেদিনকার ছোট-ছেলেটাকে এরা এইজক্সই এদের সমাজের প্রধান বলিয়া মানে, তার কথাগুলিও বেদের চাইতে সত্য বলিয়া জানে।

"নাও।"

প্রমথ ফিরিরা আসিরা যথন হারাণের হাতে ছটি গরুর দড়ি তুলিরা

দিল, হারাণ তথন চমকিরা উঠিল। প্রমথ হাসিরা বলিতে লাগিল, "এই যে মা, তুমি ওঁকেই জিজ্জেদ করনা দাদা, লেথাপড়া করার চেরে জাত-ব্যবদা করাই ভাল কিনা। একটু যা' শিথেচে তাই ঢের; চাকরির জন্মে যদি লেথাপড়া শিথতে হয় তবে তাদের ব'লো যে, এই গরু ছটো ভালো ক'রে পালন করলে, বাপের চেয়েও ছেলে ছ্-পয়সা বেশী বই কম রোজগার করবেনা!"

হারাণ অবাক হটয়া অনেকক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিল। শুধু একবার ভাষে-ভয়ে জিজাসা করিল, "এই গরু ছটো—"

"र्रा-नान-नाख-८१ !"

* *

লেথাপড়া শিথিবার জন্ম স্থরেন যেদিন কানাইকে সাগর-পারে পাঠাইরাছিল সেদিন সে মনে করিয়া রাথিরাছিল যে, ভাই সিবিলিয়ান হইরা আসিলে
সমস্ত বংশটারই মুথ উজ্জ্বল হইবে। একদিন তারই ঠাকুদি। নিশিকাস্ত
ক্যায়রত্বের পাণ্ডিত্যে সমস্ত বাংলা দেশটা চমকিত হইয়াছিল। সে কথারকথার বলিত, কেনো তাঁর নাম রাথবার উপযুক্ত হ'য়েচে।' কানাই কিছ
বাবার দিনে চোথের জল মুছিতে-মুছিতে বলিয়াছিল, "কথনো তো
মামি তোমার অবাধ্য হইনি মেজদা, আজও হবোনা, কিছ আমার মন
বলচে, যে-স্থের আশার তোমরা আমার অতদ্রে পাঠাচেটা, ফিরে এলে
হয়ত স্থেরে চেরে তুঃথই পাবে বেশী!"

স্থরেন তথন এত আত্মহারা যে ভায়ের কথাটার ওজন ঠিক করিতে পারিলনা। মা জানিলেন, কানাই এদেশ ছাড়িয়া ভারতবর্দেরই কোন এক জায়গায় লেথাপড়া শিথিতে গিয়াছে।

ইহার তিন-চারবৎসর পরে যথন বিলাত-ফেরতাদের সমাজে গ্রহণ করা হইবে কি-না ইহা লইয়া দেশে বিষম আন্দোলন চলিতেছিল, তথন লওনের ইষ্ট-এণ্ডের এক ব্যারাকে ভারতেরই একথানা কাগজ কানাইয়ের হাতে গিয়া পড়িল। কানাই হাসিয়া দাদাকে লিখিল, "দাদা, এখন সত্যিই কি মনে হ'চ্চে না যে, কানাই ভ্রমধ্য-সাগরে অনেকদিন ডুবে মরে গেছে?" আরও অনেক কিছু লেখার পর কানাই ভাবিয়া-চিস্থিয়া জানাইয়াছিল, "দেশে ফিরবোন।"

স্থারেন ছ-একজন অতি নিকট আত্মীয়ের কাছে সাহস পাইয়া ভাইকে লিথিয়া পাঠাইল, "তৃমি কিছু চিন্তা করোনা ভাই, সামান্ত কতকগুলো টাকার মুথে দেশের এই অসার আন্দোলনটা চাপা প'ড়ে যাবে।"

আর ও একটা বৎসর কাটিয়া গেল। এ-বৎসর রমার পঞ্চনী-ত্রতের উদ্যাপন। মাথের ঘন কুরাসা ভেদ করিয়া, আত্মের মুকুলগুলির উপর শ্রীহস্ত বুলাইয়া দিয়া, নৃতন যব-শীর্ষের ত্ই-চারিটি বসস্ত-রংয়ের কাপড়খানারই হেম-অঞ্চলে বাঁধিয়া,শ্বেতপক হংসের উপর চড়িয়া যথন রমার দেবী-মণ্ডপের উপর একজন আসিয়া দাঁড়াইল তথন সমস্ত দিকটা হাসিয়া উঠিল।

মারের পূজার আরোজনে সমস্ত বাড়ীটা ব্যস্ত। ব্রাহ্মণ পূজার বসিরাছেন। ধূপ, ধূনার গল্পে সমস্ত বায়্টা আমোদিত হইরা উঠিতেছে। ছারে দাঁড়াইরা একজন মঙ্গল-মালার ছু-একটা পাতা ছিঁ ড়িতে-ছিড়িতে একদৃষ্টিতে সেইদিকে চাহিয়া আছে। যেন সে সকলের সঙ্গে পরিচিত ছিল, কতদিন এই উৎসবের চন্ত্রের নাচিয়া-থেলিয়া বেড়াইয়াছে। কিন্তু আজ যেন সে-সাহস নাই, ছুটিয়া গিয়া পাঁচটা ছেলের সঙ্গে মিশিয়া আজ যেন সে খেলিতে পারেনা। আজ তার আহ্বান নাই, আজ যেন সে এদের কেহ নয়। কিন্তু যথন সকলেই সেই মধুর স্তোত্রটি গাহিয়া অঞ্জলি দিতে গেল, তথন সে ছল-ছল চোথে মাটির দিকে চাহিয়া, জীর্ণ বুকখানা চাপিয়া ধরিয়া একবারমাত্র ডাকিল, "মেজদা!"

যে প্রস্তুত ছিল তাহার কাণে গিয়া বাজিল; সাড়া আসিল, "ভাই!" "আমি এসেছি।"

সুরেন আনন্দে ছুটিয়া আসিল। ক্ষণকালের জক্ত সমস্ত উৎসবটা থামিয়া গেল। রমা পাগলিনীর মত দৌড়াইয়া আসিতে-আসিতে জিজ্ঞাসা করিলেন, "কে রে সুরো—আমার কেনো?" কিন্তু রমা যথন ঘারের সামনে আসিয়া দাঁড়াইলেন, তথন তাহার অন্তরাআটা একবার কাঁপিয়া উঠিল, দেখিলেন, তুই ভাই মুখ নীচু করিয়া দাঁড়াইয়া আছে।

কানাই মাকে দেখিতে পাইয়া তাঁর পায়ের তলায় গড়াইয়া পড়িল ; অশ্বপূর্ণকণ্ঠে বলিল, "মা, স্বাই পুশাঞ্জলি দিতে পাবে, আমি পাবোনা ?"

রমার চক্ষ আনন্দে সিক্ত হইয়া উঠিল। তিনি পুত্রের শিরচুম্বন করিয়া উৎসাহে বলিয়া উঠিলেন, "তুই যে প্রথম বছর হ'আনার ঠাকুর কিনে এই ব্রতটার আরম্ভ করেছিলি বাবা, আয়!"

রমা পুত্রের হাত ধরিয়া টানিয়া লইয়া চলিলেন। স্বরেন মৃগ্ধ হইয়া

দেখিতে লাগিল, পূর্ব্বাপর সব ভূলিয়া গেল—বাধা দিতে পারিলনা।
কিন্তু সে বুঝিল, আজ একটা মহা-অনর্থের স্বত্রপাত হইতে চলিল।
তথাপি এই মধুর স্বপ্ন-দৃষ্ঠটা তার চোথে এত রমণীয় ঠেকিল যে,
মৃহুর্ত্তের জক্ত সে তন্ময় হইয়া গেল।

পুত্রের হাত ধরিয়া দেবীমণ্ডপের উপরে উঠিয়া পুরোহিতকে লক্ষ্য করিয়া রমা বলিলেন, "বাবা, তোমাদের দাস আমার কানাই এয়েচে— এর মাথায় একবিন্দু গঙ্গাজল দাও, পুষ্পাঞ্জলি দেবে।"

ব্রাহ্মণ সহসা চমকাইয়া উঠিলেন, পশ্চাৎ ফিরিয়া দেখিলেন, কানাই নতম্থে দাঁড়াইয়া আছে। তিনি আসন ত্যাগ করিয়া তৎক্ষণাৎ উঠিয়া পড়িলেন, ক্রোধভরে বলিতে লাগিলেন, "আজ আমার নারায়ণ নষ্ট হ'য়ে গেল! স্থরেন কোথায়? আজ থেকে মুখুজ্যে-বংশের সঙ্গে আমার সম্পর্ক উঠ্লো। যারা সাগর পার হ'য়ে এলো, তারা কোন সাহসে হিন্দুর পূজা-অফ্রানের মণ্ডপে এসে দাঁড়ায়? ঘোর অনাচার!"

কানাইরের চোথ দিয়া উপ্টপ্ করিয়া জল পড়িতেছিল। সে একবারমাত্র মুথ ফুটিয়া বলিল, "দাদাঠাকুর, সাগর পার হওয়া যদি সভিাই অহিন্দুর কাজ হয়, ভাহ'লে আমি আপনাদের কোনো অফুষ্ঠানের সামনে এসে কখনো দাঁড়াবোনা, কিন্তু আজ যার প্জো কচ্চেন, ভাঁরই সেবা করতে—ভাঁকেই চিন্তে আমি এতবড় পাপটা করেচি।" একটুপরে কানাই আবার বলিতে লাগিল, "আর কারোর পারে অঞ্জলি দেবার অধিকার কানাইরের না-থাকুক, কিন্তু সরস্বতীর প্জোর অধিকার তার চিরকালই থাকবে।"

ব্রাহ্মণ ক্রোধ করিয়া চলিয়া গেলেন। সকলেই স্থরেনকে নিন্দা ক্রিতে-করিতে মৃহুর্ত্তে সেই উঠানটা ফাঁকা করিয়া দিল। কানাই মৃথ তুলিয়া একবার স্থরেনের দিকে চাহিয়া বলিল, মেজদা, সেদিন যদি বিবেচনা ক'রে এই হতভাগাটার বিষয় ভাবতে তাহ'লে আজ— না, থাক।"

কানাই মায়ের পায়ের ধ্লা লইয়া সেই দেবী-মৃর্ত্তির দিকে চাহিয়া সজল নয়নে বলিল, "মা, তুমিই জানো, কানাই তোমার প্জোর কতটা অধিকারী।"

আর বিলম্ব না-করিয়া কানাই বেগে বাহির হইয়া গেল। রমা, স্বরেন কেহ তাহাকে একবার বাধা দিলনা, সকলেই জড়ের ক্রায় দাঁড়াইয়া রহিল। রমা এক-পলক পরে চীৎকার করিয়া পডিয়া গেলেন।

* *

হারাণের আট-চালার সমূথে আজ যে বৈঠক বসিয়াছিল, তাহাতে মানকারার তিপ্পান্ন ঘর কৈবর্ত্তের মধ্যে জাতি-হিসাবে যাহার। দাবী করিতে পারে, তাহারাই সমাজের প্রতিনিধি হইয়। কালী মাইতি, বিহারী মান্না ও শ্রীধর মাজীর বিচার করিতে আসিয়াছিল। একটা বৎসর ধরিয়া এই তিনজন সমাজ্ব পায় নাই, নাপিত পায় নাই, রজক অভাবে হীনের হীন হইয়াছে।

অপরাধ তাহাদের যতটুকু থাক বা যতবড়ই হোক, কিন্তু এই শান্তিটা এত কঠিন যে, অতি বড় পাষাণের চকু ফাটিয়াও একবিন্দু জল বাহির হয়। গত প্রাবণে কালী মাইতির ভাঙ্গা থড়ের চালের শত ফাঁক হইতে যথন বৃষ্টিধারা বিছানার উপর গড়াইয়া পড়িয়া তাহার আটবৎসরের রুয় কন্যাটিকে ভিজাইয়া দিল, তথন সে গ্রামের বারে-বারে গিয়া একটা দিনের জন্মও মজুর পায় নাই। সেই জলে ভিজিয়া মাসের শেষের দিনে যথন তাহাদের ছাড়িয়া মেয়েটি চলিয়া গেল তথন তাহার স্বী কাঁদিয়া বলিয়াছিল, "বামাকে ঘরে যায়গা দিয়ে শেষে আমার এই সর্বনাশটা করলে?"

"কি করবো, লোকের কথার—"

আর কিছু বলিতে পারিলনা, কালীর হুটি চক্ষু জলে ভরিয়া আসিল। তারপর সে-বৎসর কাটিয়া গেল, আবার বর্গা আসিল। একদিন সকাল-বেলা স্ত্রী তার হাত ঘটি ধরিয়া বলিল, "ওগো, আবার যে সামনে সেই কাল বর্ষা এসে প'ডলো। কোলের দিকে চেয়ে ছাথো, সকলের পায়ে ধ'রে, আমার পৈছে, বাজু, নারকেল-ফুল বিক্রি ক'রে জাতের সঙ্গে ঝগড়া মেটাও!"

আকালের দিকে চাহিয়া কালী উত্তর করিল, "আপনার তেজটাকে আর আমি রক্ষে করতে পারবোনা তা' জানি, তোমার কোলের ওপর যে আছে তার জন্মে কালী সব করতে প্রস্তুত! একটা বচ্ছর এই যে বনমাছর হ'রে ররেচি, পেটের আধ্যানা ভর্ত্তি হয়না, ক্ষেতের গাছগুলো উপড়ে দিরেচে, গোলার ধান চুরি করেচে, তাতেও কালীকে নড়াতে পারেনি, কিছু সেই মেঘভরা প্রাবণের আকাশ আবার যে ফিরে এসেচে—"

তার পরদিনই হেঁটমাথা করিয়া কালা মাইতি হারাণ মণ্ডলের শরণাপন্ন হইল। বিহারী মান্না, শ্রীধর মাজীর বুকের মাঝে যদিও এমনি-ধারা একটা না-একটা যন্ত্রণার ইতিহাস ছিল, তব্ও কালীর মত শাসন তাহারা কেহ পায় নাই।

সমস্ত সভাটার বাহিরে গলায় কাপড় দিয়া তিনজনই দাঁড়াইয়াছিল।
ঘণ্টার পর ঘণ্টা কাটিয়া গেল, কেহ তাহাদের বসিতেও বলিলনা।
তাহার উপর তাহাদের চেয়ে ত্রিশ বৎসরের ছোটরাও যথন তাহাদের
সামাজিক দোষ ধরিয়া লাঞ্ছনা করিতে লাগিল, তথন অপমানে তিনজনেরই
চক্ষু দিয়া ধারার পর ধারা নামিয়া আসিল। এমন সময় হারাণ হঁকা ম্থে
দিয়া থিড়কীর দরজা দিয়া বাহির হইল, জিজ্ঞাসা করিল, "তোরা কাঁদচিস্
কেন রে কালি, শ্রীধর ?"

তাহার। কেহই উত্তর দিলনা। কেবল কালী ছটিয়া আসিয়া, স্ত্রীর রূপার গহণাগুলি আর নগদ একটাকা সাত আনা হারাণের সামনে রাথিয়া, তাহার পা-তৃটি জড়াইয়া ধরিয়া কাঁদিতে-কাঁদিতে বলিল, "হারাণ খুড়ো, যা' আমার ছিল ধ'রে দিলুম! এইটে দও নিয়ে এক-কাহন খড় চালে তুলতে ছকুম দাও খুড়ো! আর-বছর আমার কি সর্ব্যনাশ হয়েচে জানো তো, এখন যেটি আছে সেটিকে রক্ষে কর খুড়ো!"

কে একজন টেচাইয়া বলিয়া উঠিল, "আর-বছর মেয়েটি মরেচে, এ-বছর ছেলেটি না-মরলে পুরো দণ্ড দিয়ে সমাজে কি তোমার উঠতে ইচ্ছে হবে ?"

হারাণ জিভ কাটিয়া ফেলিল আর কালী মাইতি পাগলের মত

বলিল, তোমাদের সমাজ, তোমাদের নাপিত, তোমাদের ব্রাহ্মণ কিছুই চাইনা
—আর আমার কিছুই নেই, এই নিয়ে চালটায় এক কাহন থড় তুলতে
অহমতি দাও—" একটু থামিয়া পাগলের মত কালী আবার বলিতে
লাগিল, "আমার একরতি খুদের কোন্ তোমাদের কাছে কিছু নাহ'লেও আমার কাছে যে অমূল্য—আমার বুকের পাজ্রা—আমি সমাজ
চাইনা।"

"মোড়লের পো?"

"কে গো, বেরার-পো যে গো, অনেকদিন পরে—এসো এসো !"

হারাণ এবার বসিল; আগ্রন্থকের দিকে হঁ কাটি বাড়াইয়া দিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কি মনে করে বাবাজি ?"

"এলুম। জন্মভূমি দেখতে সাধ হয় তো, তার ওপর—"

ধূমনিঃসরণ করিয়া পুনরায় বলিল, "প্রমথকে আজ সাতদিন উকিলের চিঠি দিয়েচি, কোন জবাব তো সে আজ পর্যান্ত দেয়নি—"

একজন বাধা দিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "উকিলের চিঠি! কেন গা সাধু-দা?"

"তোমরা তো জানো নিধু, 'ওই ভিটেটা, যেটার ওপর পিমে এখন বাড়ী করেচে 'ওটা আমাদের পৈতক—"

অনেক কথার পর সাধুচরণ শেষকালে বলিল, "পিমে যদি স্ব-মানে ওর অর্দ্ধেক আমার ছেড়ে না-দের, কাব্রুেই আদালত থেকে এর একটা বিলি-ব্যবস্থা তো করতে হবে!"

"কেন, কাকা ?"

প্রমথ আসিয়া সাধুচরণের পারের ধৃলা লইয়া সরলভাবে জিজ্ঞাসা করিল, "কাকীমাকে পেসাদীদের বাড়ীতে না-তুলে এই হতভাগার কুঁড়েতে তুললে কি অপমান হ'তো কাকা ?"

নিধু উত্তর করিল, "তোদের সঙ্গে যে ঝগড়া !" "কিসের ?"

নিধু এবারও জবাব দিল, "সাধুদা না তোকে উকিলের চিঠি
দিয়েচে ?"

হাসিয়া প্রমথ উত্তর করিল, "ও! দশ পনেরোটা বছর পরে যথন সেই
চিঠিথানা আমার হাতে পড়লো কাকা, নীচে তোমার নাম
সই দেখলুন, তথন মনে করলুম, আজ এতদিনের পর প্রমথর
আপনার বলতে যে একজন আছে সে খোঁজ নিয়েচে। কিন্তু
তার পরে, সত্যি কাকা, তোমার পা-ছুঁরে বলচি, বড় হুথ খু হ'লো, সেই
অতবড় চিঠিথানায় জমি-জায়গা, টাকাকড়ির কথায় ভর্ত্তি ছিল, কিন্তু
কোন একটু ফাঁকেও আমার খোঁজটা কি নিয়েছিলে কাকা? কেউ
আমার খোঁজ নেয়না কাকা!"

প্রমথ অনেকক্ষণ মাটির দিকে চাহিয়া রহিল, তারপর সাধুচরণের পারের উপর উপুড় হইয়া পড়িয়া বলিতে লাগিল, "কালই আদালতে গিরে ভিটে, জমি, প্রমথর যা' কিছু আছে, তোমার নামে লেথাপড়া ক'রে দিরে আস্বো। খুড়ো ভাইপোয় মামলা ক'রে—একে ছোট-জাত তার আরও ছোট হবোনা কাকা! যারা লেথাপড়া শিথে নিজের গণ্ডা ভালো ক'রে বুঝে নিতে শিথেচে, তারা নিজের সন্তু বজায় রাথতে

মামলা করুক, আমাদের তো ও-সব নয় কাকা, আমার ও-সব কিছু চাইনা, কেবল তুমি আমায় দেখো!"

সাধুচরণের অস্তরটা সহসা শিহরিরা উঠিল। কোথা হইতে একট। স্থগিক ধুপের গন্ধ আসিয়া তাহাকে মৃগ্ধ করিয়া দিল। সে ডাকিল, "প্রমণ, ওঠ বাবা!"

প্রমথ তথাপি মাটিতে মুখ গুঁজিয়া কাঁদিতে-কাঁদিতে বলিতে লাগিল, "মা পেসাদীদের বাড়ী থেকে কাকীমার হাত ধ'রে টেনে নিয়ে গেছে, আমার ভিটের সমস্ত ঘরগুলো থাঁ-থাঁ করচে, আমাদের দেখবার, শাসন ক'রবার কে আছে কাকা? নীজের ভিটেতে কার ওপর অভিমান ক'রে তুমি বাবেনা, শুনি ?"

"এঠ, চ-রে !"

সাধুচরণের চক্ষু দিরা আজ অস্তর গলিয়া ফেঁটো-ফোটা করিয়া জল ঝরিয়া পড়িতে লাগিল।

"কালী।"

তথনও ভোর হর নাই। ধ্রার মত অন্ধকারের রাশি তথনও বাদলার আকাশটার চারিদিকে জমাট হইরা বসিয়াছিল। আচ্চ্ন নেম সারারাত্রিটা মাতালের মত, উন্মাদের মত বর্ধণ করিয়াছে। প্রভাতের হাওরার আরও যেন সে পাগল হইরা উঠিল। গুরু-গর্জন তুলিরা মেঘরাণীদের বুকের যেথানটার জলের ভাওার সেথানটা কাঁপাইরা দিল। তথন উছল জলের রাশি পৃথিবীর মৃথে নামিরা আসিল। এমন সমরটার কালী মাইতির ঘরের পিছনে দাঁড়াইয়া একজন ডাকিল, "কালী।"

কালী তো সারা রাত্রি জাগিয়া বসিয়া আছে। খরের কোথাও আর দাঁড়াইবার স্থান নাই। স্ত্রী বৃকে সাতপদ্দা ছিন্ন কাপড় দিয়া ছ-মাসের ছেলেটাকে ঢাকিয়া রাথিয়াছে, আর কালী স্ত্রীর পিঠের উপর ষেথানটায় তীরের মত জল আসিয়া পড়িতেছিল, সেথানটায় ঝুঁকিয়া পড়িয়া মাথা দিয়া বসিয়াছিল। তার বৃক বাহিয়া জলের ধারা নীচে পড়িতেছিল।

ঘরে একটা আলো সারারাত্রি মিট্মিট্ করিয়া জ্বলিতেছিল। সমস্ত রাত্রি ভিজিয়া, কাঁদিয়া, সকালটায় সে নিশ্চল পাথরের মত সকলের সব উপদ্রব উপেক্ষা করিয়া শৃক্তমনে বসিয়াছিল। কিন্তু কাণটায় গিয়া যথন পৌছিল একজন তাহাকে ডাকিতেছে, তথন সে উন্মাদের মত উত্তর করিং।, "সারা গ্রামটা যথন কালীকে তাগে করেছিল তথনও কালীর আশা ছিল, কেউ না-দেখে একজন দেখবে; তার বিবেচনাও তো আজ দেখলুম ভাই, আর আমায় ডাকো কেন ?"

উত্তর আসিল, "এক কাহন থড় মাথায় ক'রে একজন তোমার মরের পেছনে এই বৃষ্টিতে দাঁড়িয়ে রয়েচে—"

বাধা দিয়া কালী চেঁচাইয়া বলিয়া উঠিল, তোমার "থড় ফিরিয়ে

নিম্নে যাও। কালীর বুক যখন আছে, তখন তার বুকের চেয়েও বেশী বে তার গায়ে এক ফেঁটাও জল লাগবেনা।—"

"তবে ফিরে যাই ভাই? সমাজের ওপর অভিমান ক'রে, তোর মতই একজন হতভাগাকে ফিরিয়ে দিলি রে !"

সহসা কালীর চমক্ ভাঙ্গিল। সে ছুটিয়া আসিল, চিনিল, চিনির। অবাক হইয়া গিয়া বলিল, "এখনও যে আমি বিশ্বাস করতে পারছিনি—তুমি?"

এইবার মাথার থড়ের বোঝা ফেলিরা যে আসিরাছিল সে হাসিরা উত্তর করিল, "হাা রে, আমি, তাতে হয়েচে কি? তোর কট্ট কি আমার কট্ট নয়—তোর ছেলে যে আমার ছেলে।"

কালীর চোথ দিয়া উপ্টপ্ করিয়া জল পড়িতেছিল। সে পাগলের মত ঘরের ভিতর বাইয়া স্ত্রীর বৃকের মধ্যে হইতে ছেলেটিকে কাড়িয়া লইয়া বাহিরে আসিয়া উচ্চৈঃস্বরে বলিয়া উঠিল, "হতভাগা কালীর পুঁজির মধ্যে এইটুকু,ভূমি তাকে রক্ষে কর দাদা,এই নাও ভোমার পায়ের তলায় রাথলুম।"

"এই বৃষ্টিতে খোকাকে কেন বের করলি কালী, যা' তাকে তার মায়ের কোলে দিয়ে আয় !"

কালী ঔদাস্থভরে মান হাসিয়া উত্তর করিল, "বৃষ্টি কেবল এই বাইরে কি কালীর মরের ভেতরে একবার ভেতরে গিয়ে দেখে এসো।"

ন্থীর কাছে খোকাকে দিয়া কালী বাহিরে আসিল, জিজ্ঞাসা করিল, "এই থড়গুলো ভো দিলে, চালে তুলবে কে? কালী যে এই কাজটা কথনো শিক্ষে করেনি।" "যে এই থড়গুলো মাথায় ক'রে ব'রে আনতে পেরেচে, চালে তুলতেও সে পারবে, ভাবনা নেই !"

কালী নতম্থ হইয়া ছল্ছল্ চোথে আবেগের শ্বরে বলিয়া উঠিল, "পাঁচশো বিঘে যার ধান-জমি, দশ বিঘে জুড়ে যার বসতবাড়ী, তার এসব কি কাণ্ড আজ দেখচি!"

"ঐটে মনে ক'রে তুমি এতটুকুও কিন্তু হ'য়োনা কালী, জাতের বিপদে জাত না-এসে দাঁঢ়ালে কে দাঁড়াবে ভাই ?"

কালীর চোথ দিয়া হুছ করিয়া জল পড়িতেছিল। সে বলিয়া উঠিল, "তাহ'লে কাকেও কি আর কাঁদতে হয় প্রমথ!"

বলিয়া কালী জিভ্ কাটিয়া ফেলিল।

"তুমি যে আমার চাইতে বয়সে বড় ভাই—"

বলিয়া প্রমথ একধারে একটা বাঁশের সই লাগাইয়া চালে উঠিয়া পড়িল।

যথন আধথানা চালের মট্কা বাঁধা হইয়া গিয়াছে, তথন একজন
টোকা মাথায় দিয়া যাইতে-যাইতে কালীকে খড় তুলিতে দেথিয়া জিজ্ঞাসা
করিল, "কার ভকুমে তুমি চালে খড় তুলচো কালী, জানতে পারি ?"

কালী তাহার উত্তর করিলনা, উত্তর দিল প্রমথ, বলিল, "ও তোমাদের সমাজের ভয় আর রাথেনা, সমাজ রসাতলে যাক্!"

টোকাটা তুলিয়া একবার উপর দিকে চাহিয়া সে বিষম রাগিয়া বলিল, "নোড়লের সঙ্গে কুটুমিতে আছে ব'লে তুমি যা' ইচ্ছে তাই করতে পারোনা প্রমথ, আমরা ইচ্ছে করলে তোমাকেও এক-মরে করতে পারি, জানো?"

একটু থামিয়া সমান জোরে সে আবার বলিতে লাগিল, "জান তো, কালীর বোন্ বামাকে ডাকাতে তুলে নিয়ে গেছলো? সে পাচ-বছর পরে ফিরে এলে, এতবড় আস্পর্দ্ধা ওর যে তাকে জায়গা দিয়েচে নিজের ভিটেতে! সমাজ নেই? এখন টের পাচেচ।"

প্রমথর আর সহু হইলনা, বলিল, "সমাজ না ভণ্ডামি? একটা অবলাকে রক্ষে করবার এতটুকু মুরোদ নেই, কেবল আছে বিচার করতে ৷ আমরা তোমাদের মানিনা—বিচারকর্তা ''

একটু থামিয়া আরও উত্তেজিত হইয়া সে বলিল, "এক-ঘরে হবার ভয় কাকে তুমি দেখাচো মাধম? তোমাদের মত পাষ্ডদের সঙ্গে মিশে থাকার চেয়ে—"

"কি হয়েচে রে মাথম ?"

হারাণ ক্ষেত্রে দিকে যাইতে-যাইতে সেইদিকে আসিয়া দিছাইল।
মাথম তাহার কাণের কাছে মুখটি লইয়া গিয়া ঘটনাটি বুঝাইয়া দিল।
হারাণ উপর দিকে চাহিয়া বলিল, "প্রমণ, দেশের লোক যেটায় রাগ করে,
যাকে ত্যাগ করে, তুই সেথায় কেন দাঁড়াস ভাই? আয়, নেমে আয়!"

প্রমণ অবিচলিতের স্থার উত্তর করিল, "ইচ্ছে হয় সমস্ত কইবোতের সমাজ আমায় ত্যাগ করুক, তুমি আমায় ত্যাগ কর দাদা—আমি কিন্তু এই হতভাগাটাকে ত্যাগ ক'রে তোমাদের চাইনা!"

হারাণ অনেকক্ষণ নীরবে দাঁড়াইয়া রহিল, তারপর উচ্ছুসিত-কর্চে বলিরা উঠিল, "কালকে সন্ধ্যেবেলার তোর কাছে কালীর কথাটা যদি না-পাড়তুম, তাহ'লে বোধ হয় চিরকালটাই আমায় কসাই থাকতে হ'তো রে!—" একটু থামিরা হারাণ এবার মাথমকে লক্ষ্য করিরা বলিল, "যদি তোরা আমার আর মোড়ুলি দিতে না-চাস্ রে মাথম, তবে চেষ্টা ছাথ—আমি এ কসাইগিরি আর ক'রতে পারবোনা।"

কালী হারাণের পায়ের উপর আছাড় খাইয়া পডিয়া গেল।

চাঁদার থাতা লইরা মানকারার ইংরাজী-স্কুলের মাষ্টাররা যথন প্রমথর সদরে আদিয়া উপস্থিত হইল তথন সে হইজন মূহরীর সঙ্গে হিগাব দেখিতেছিল। পুরাতন শিক্ষক বেণী ঘোষাল প্রথমে আদিয়া আশীর্কাদ করিয়া, তার হাতের নিকট থাতাটি ধরিয়া বলিলেন, "ভগবান করুন তৃমি আরও উন্নতি কর বাবা। তোমার মানে যে আমাদের মান—"

তারপর পার্যের শিক্ষকদিগকে লক্ষ্য করিয়া বলিলেন, "আপনারা তো জানেননা, তথন প্রাণ্ক্ষ্ণবাব্ হেডমাষ্টার ছিলেন, এরা সব আমাদের হাতে-মান্থ্য-করা ছেলে !"

প্রমণ প্রণাম করিয়। জিজ্ঞাস। করিল, "কিসের থাতা, মাষ্টারমশাই ?" রমণীবাবু বৎসর-তৃই হেডমাষ্টার হইয়াছেন; বলিলেন, "মানকারার আপনার নাম জানেনা এমন লোক নেই। আমি যেদিন আসি, সেইদিন থেকেই আপনার দানের কথা শুনেচি—"

প্রমথ বাধা দিয়া বলিল, "বেশ, তাতে হ'রেচে কি ?"

বেণীবাবু আরও একটু অগ্রসর হইরা বলিলেন, "তোমায় অত কথা ব'লতেই বা হবে কেন বাবা—তা' ভাল ক'রে স্থল-বাড়ীটা তৈরি হ'চেচ কিনা, তাই টেবিল, চেরার ইত্যাদি অনেক জিনিষের আবশ্রক হ'রে প'ডেচে; ভেমাকে বাবা এই চাঁদার থাতার সই করতে হবে।"

প্রমথ গম্ভীরভাবে জিজ্ঞাসা করিল, "কি-হিসেবে আপনারা আমার কাছে চাঁদা চাইতে এসেচেন ? কিছু মনে করবেননা মাষ্টারমশাই, আমার কাছে চাঁদা চাইবার অপনাদের কোন অধিকার নেই।"

বেণীবাবু বড় গলা করিয়া বলিলেন, "তুমি যে আমাদের স্থূলের একজন পুরোতন ছাত্র, ব'লতে কি, আজ যে তোমার এত উন্নতি—"

প্রমথ বাধা দিয়া উত্তর করিল, "তা' বোধ হয় ওই স্ক্লে পড়ার দৌলতে,
নয়? এই দেখুননা, ত্রটো হাতেই কড়া—উদয়-অন্ত লাঙ্গল ধরতে
হয়েচে ।"

বলিয়া সে হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল।

বেনীবাবু এবার যেন একটু লজ্জিত হইলেন। রমনীবাবু কিন্তু চতুর ব্যক্তি, কথাটার সঙ্গে-সঙ্গে কহিলেন, "তা' যাই হোক, আপনি যথন দেশজুড়ে লোকের সাহায্য করচেন, তথন দেশের ছেলেদের শিক্ষার পথ বাতে প্রশস্ত হয় তা' করা আপনার উচিত।"

বলিয়া জিজ্ঞাস্থ দৃষ্টিতে প্রমথর মৃথের দিকে চাহিয়া রহিলেন।
প্রমথ হাসিয়া বলিল, "লেখাপড়া শিথে লাভ ?"
কেহ কিছু উত্তর দিলেননা।
প্রমথ যেমন বলিতেছিল তেমনি বলিতে লাগিল, "লাভের মধ্যে

এই দেখতে পাই যে, মৃদীর ছেলে লেখাপড়া শিথে অবধি বাজারে আর বেনী বাঙালী-মৃদীর দোকান দেখতে পাইনা, চাষার ছেলে লেখাপড়া শিথে দেশ থেকে চাষ-আবাদ উঠে বাচ্চে—এই তো আমাদের লেখাপড়া! আমরা একটুখানি প'ড়ে জাত-ব্যবসাকে বড় ঘেলা করি, কাজেই ওতে লাভ অপেক্ষা লোকসানই হয় বেনী!—আপনি জানবেন মাষ্টারমশাই, মৃখ্যলোকেরা এখনও এই দেশটাকে বাঁচিয়ে রেখেচে!

বেণী ঘোষাল চটিয়া গেল; জিজ্ঞাসা করিল,"জগতের সভ্যজাতিরা তাহ'লে লেখাপড়াকে এত উঁচুতে আসন দিয়ে রেথেচে কেন, জিজ্ঞাসা করি ?"

প্রমথ হাসিয়া উত্তর করিল, "মেজদা বলেন, তাঁদের দেশের কামারের ছেলে ভাল ক'রে লেখাপড়া শিথে হাতুড়ি নিয়ে কামার-শালে কাজ করে; জাতব্যবসা ছেড়ে কদিচ চাকরি করতে যায়।"

বেণীবাবু রাগিয়া চলিয়া গেলেন। রমণীবাবু হাল ছাড়িবার পাত্র নন্, একবার শেষ জিজ্ঞাসা করিলেন, "তাহ'লে কি আপনার কাছ থেকে শুধু-হাতেই ফিরতে হবে ?"

"মাপ করবেন, বাঙালী যাতে ব্যবসায় উন্নতি করতে পারে এমন কিছু তৈরি করবার সময় যদি টাকার দরকার হয় তো আমার কাছে আসবেন, আমি আমার এই বসত-বাড়ীর ইট ক'থানা বিক্রি ক'রেও সাহায়্য করবো !"

সকলেই অপমানিত হইরা চলিরা গেল। প্রমথ মৃত্রীদের বিদার দিরা নিজেই পুনরার হিসাব লইরা বসিল। এমন সমর একজন ডাফিল, "পিমে ?" প্রমথর হাত হইতে থাতা পড়িরা গেল। সে চমকিরা চারিদিকে চাহিরা দেখিল।

"পিমে কেমন আছিস্ রে ?" "কে রে, কেনো ?"

প্রমথ ছটির। গিরা কানাইরের হাত ধরিরা খরের মধ্যে লইরা আসিল। কানাই আসিরা চৌকির উপর বসিল। প্রমথ জিজ্ঞাসা করিল, "কেমন আছিস ভাই ?"

কানাইরের চকু দিয়া টপ্টপ্ করিয়া জল পড়িতে লাগিল। প্রমথ তার গলাটি জড়াইয়া জিজাসা করিল, ''কি হয়েচে রে ?''

"তুইও তো একদিন কেঁদেছিলি ভাই !"

"আমি ?"

"হাা, ক্লাসে উঠতে পারিদনি ব'লে ?"

প্রমণর মূখ সহস। পাংশু হইয়া গেল; ভয়ে-ভয়ে জিজাসা করিল, "তবে কি ভূই সে-দেশ থেকে ফেল হ'য়ে এলি রে কানাই ?"

কানাই চোথের জল মৃছিয়া উত্তর করিল, "না, তবে এরকম পাশ ক'রে লাভ কি ?"

"কেন ?"

কানাইরের চক্ষু আবার ভরিয়া আসিল, বলিল, "মেজদা আমায় বাড়ীতে জায়গা দিলে জাতিচ্যুত হবেন!"

প্রমথ বাধা দিয়া বলিল, "ও, ব্ঝেচি—বাড়ীর ভেতর চল।"

"না।"

"কেন ?"

"আৰু পিসীমার সামনে দাঁড়াবার অধিকার আমার নেই !"

কানাইয়ের চক্ বহিষা অনর্গল জল পড়িতে লাগিল। প্রমথর চক্ষ্ও ভিজিয়া আসিল। সে আবেগে বলিয়া উঠিল, "বেদিন তুই ব্রাহ্মণের গলার ছ'থী সতোকে তুচ্ছ ক'রে এই কৈবোভের ভাত থেয়েছিলি, সেদিন—আর আজ বিলাতফেরতাদের সমাজ চোধ রাঙ্ডিয়েচে ব'লে ভোকে ত্যাগ করবো ?"

কানাইরের মাথার একটা চাঁটি মারিরা প্রমথ যেমন বলিতেছিল তেমনি বলিতে লাগিল, "সমাজের শাসন মানবে তোর মেঞ্জলা—আমরা কেন মানতে বাবো, আমরা যে ছোট-জাত!"

***** * * * ****

আই-সি-এস পাশ করিয়াও কানাই সরকারী চাকরি লইলনা, বাংলারই কোন একটা দেশে প্রমণর টাকায় Agricultural School খুলিয়া, দেশের ছেলেমেরেদের ক্ববি, প্রাণী, ভূ-বিজ্ঞান শিক্ষা দিয়া স্থগাতি অর্জন করিল এবং আনন্দে প্রমণকে লিখিল, "এ-প্রশংসা তো কানাইয়ের শিক্ষার নয়, ওপরটায় ছোট হ'য়ে তুমি যে বড় ভাবটা চিরকাল পুষে রেখেছিলে—ভারই!"

ইভি—

প্রীব্রজমোহন দাশ

পরবর্ত্তী আকর্ষণ—

কথা-সাহিত্যের যুগ প্রবর্ত্তক

ডাক্তার---

ঐীনরেশগন্দ্র সেনগুপ্ত

মহাশ্বর

সযত্ন-সজ্জিত



অভঃপর

'ভক্কণ-সাহিত্য-মন্দির' হইতে প্রকাশিত হইবে

সর্ববাদীসম্মত নৃতন ধরণের শিশুসাহিত্য !

শ্রীস্থকুমার দে সরকারের লেখা

বে বইখানি 'তরুণ-সাহিত্য-মন্দির' থেকে প্রথম প্রকাশিত হয়েছে ভা'র নাম—



সব-দিক-দিয়ে এই বইখানির এমন একটা লোভনীয় আকর্ষণ আছে যা' না-দেখে, কেবল বিজ্ঞাপন প'ড়ে অমুমান করা একেবারেই অসম্ভব। ছোট, বড় প্রভ্যেকের স্থুখপাঠ্য এই উপহারের বইখানি এখনো যদি না-কিনে থাকো—যে-কোন বইয়ের দোকানে গিয়ে অম্ভঙঃ একবার দেখে এসো!

ছ'টাকার উপযুক্ত এই বইখানির দাম মাত্র ৮০ বারো আনা, মাঃ। ১০ মোট ১১০ মণিঅর্ডার ক'রে পাঠালে ঘরে বসেই বই পাবে।

বহুখ্যাত সাহিত্যিক ক্রি:শৈলজানন্দ মুখোপাধ্যায়ের



এ পেস্তার বরফি —

গান্ধারের আমদানি পেস্তার তৈরি খাবার বরফি
না-হ'লেও—শিশুদের মনের ভিটামিন্-সংযুক্ত পুষ্টিকর
খোরাক নিশ্চয়ই। এককথায় এই বইখানিকে শিশুসাহিত্যের মেওয়া বলা চলে। কেননা, মেওয়ার মধ্যে
যেমন আখরোট, কিশমিশ, পেস্তা, বাদাম—মুখে দিলেই
আঃ, কি আরাম! ছোটদের বইয়ের মধ্যে এই 'পেস্তার
বরফি' পড়লেও ভেমনি বিরাম-বিহীন আরাম পাবে,
ভবে এর স্থাদ জিভে নয়—মনে।

বেশী কথায় কাজ কি ?

একখানা কিনে দেখলেই বুঝতে পারবে
আমাদের কথা ও কাজের সামঞ্জপ্ত কতথানি
ছবির কথা ? অপছন্দ হ'লে অভিযোগ ক'রো!

বাঙালীর অ-দৃষ্টপূর্ব্ব শ্রেষ্ঠ শিশুগ্রন্থ— বাংলার একডাকে-চেনা কথা-শিল্পী ত্রীতেহমেন্দ্র কুমার রাজের



'যকের ধন'' "আবার যকের ধনে''র সেই বিখ্যাত বাঙালী-যুবক বিস্ফল ও ক্স্সান্তের

নৃতন কীৰ্ত্তিকাহিনী !

রত্ব-শিকারের ভীষণ বিপক্ষনক ইতিহাস ! লেখাটি আগাগোড়া নৃতন, ইতিপূর্ব্বে কোথাও প্রকাশিত হয়নি।

দাম পাঁচ দিকা, ডাকব্যয় । ১/০

মোট ১॥৵৽ মণিঅর্জার ক'রে পাঠালে খরে বসেই বই পাবে।

যুগে-যুগে চিরন্তন সভ্য—সাহিত্য!

জীবন-যুদ্ধে জন্মী হ'রে আজ প্রাতঃশারণীর হরেছেন যাঁরা, তাঁদের প্রত্যেকেই একদিন গ'ড়ে উঠেছিলেন এই সাহিত্যের ভিতর দিরে। এতদিন ঠাকুরমার মুথের গল্পের ভিতর দিরে কল্পলোকে লুকিয়েছিল যে সাহিত্য-—যুগ-যুগাস্তের পর বাংলার খোকা-যুকু আর তরুণদের সাদর-আহ্বানে সেই শিশু-সাহিত্য নেমে এসেছে এবার সারস্বত-মন্দিরের সিংহ্ছারে! জীবনে অভিজ্ঞতা সঞ্চয়ের এই প্রথম প্রবেশ-পথে বেতে চাও যারা, এগিয়ে এস'।

প'ড়ে মানুষ হবার মতো—সাংসারিক জীবনে কাজে-লাগার উপযোগী কয়েকথানি জ্ঞান-বিজ্ঞানের শিশুগ্রন্থ—

হানাবাড়ী— শ্রীস্তক্ষমার দে সরকার
পেস্তার বরক্ষি—শ্রীটেশলজানন্দ মুবেগাপাধ্যার
কুবের-পুরীর রহস্য—শ্রীহেতমক্রক্ষমার রার
ভূর্গম জঙ্গলে—শ্রীফানীক্রনাথ পাল
অচিন পবে—শ্রীসৌরীক্রমোহন মুবেগাধ্যার
বিভূণ-ভালো-লাগে—শ্রীব্রজ্ঞমোহন দাশ

এই वर्ट क'शांनि वाःनात्र ममख वरेटत्रत्र (माकाटमर्ट शादव।